

La pavorosa tromba de agua sobre Cataluña

Hizo desbordar los ríos Llobregat, Besós y Ripoll, registrándose más de doscientos muertos y más de cuatrocientos desaparecidos

Llegan a Barcelona el Vicepresidente del Gobierno y los Ministros de la Gobernación, Trabajo, Obras Públicas y Secretario General del Movimiento

BARCELONA (Crónica, por teléfono, especial de Pyresa, por Francisco DAUNIS). — He visto imágenes patéticas, desgracias que es imposible describir con palabras. Si intento decirles cuanto desolación ha creado esta tromba de agua por toda la comarca vallesana de Barcelona, no podré reflejar la exactitud.

LAS VICTIMAS DE RUBÍ
Rubí, una pequeña e industriosa población situada en las proximidades de Tarrasa será seguramente la que colocará la luctuosa estadística de esta catástrofe su cifra más alta de víctimas. Allí, junto a un riachuelo, por el que apenas discurre agua normalmente, se habían edificado unos bloques de humildes viviendas que totalizaban casi cien hogares. De ellos no se ve siquiera el rastro. Hay un solar, un solar inmenso, un solar de fango. Se han recuperado unos 60 cadáveres recogidos de muy lejos del lugar y muchos se encontrarán en días sucesivos. En Rubí habrá por lo menos trescientas víctimas. Un puente cruzaba el riachuelo. Las primeras aguas que traían maleza y troncos taponaron los ojos de este puente y en pocos minutos se formó a medida que la lluvia arreciaba un pantano.

A las diez, aproximadamente, Miguel Tors, obrero de una compañía eléctrica, despertó a su hijo y a su mujer. Previó la catástrofe. Minutos después, subidos al piso superior, pues el agua entraba ya por la puerta, escucharon sobre el fragor del temporal un ruido inmenso y seco que formó el puente al resquebrajarse empujado por el pantano que se había formado. Miguel Tors pensó entonces en su hija María, que habitaba con su marido y con sus tres hijos en una de aquellas cien viviendas del barrio de Escartibull y a Miguel Tors se le heló la sangre. Hasta ahora no han sido hallados. ¿Estarán acaso enterrados bajo el impresionante cenegal que han dejado las aguas al irse, o estarán tal vez a varios kilómetros de distancia?

EL PUEBLO EN LA CALLE
A partir de aquellos momentos en los que sufrió Rubí un extraño

dinámico pánico colectivo toda la población se solidarizó y apenas la tempestad fue amainando y las aguas desaparecieron todo el pueblo estaba en la calle para ayudarse unos a otros.

El pequeño cementerio de la población era ayer tarde una imagen macabra. Camiones, camionetas y coches iban llevando cadáveres recogidos en los lugares más insospechados. Grupos de personas, a las que las había desaparecido algún pariente, esperaban con angustia. Más de 60 cadáveres estaban depositados en el suelo arrojados con mantas. A la mayoría la muerte les sorprendió desnudos, probablemente durmiendo. No se me borrará nunca la expresión de una mujer abrazada a su chiquilla de un par de años. Tenía los labios apretados, no se si de pánico o de rabia. Algunos cadáveres recogidos daban la impresión de que la tromba irrumpió en su casa mientras estaban sentados comiendo.

TUVO QUE ABANDONAR ESPOSA E HIJO

Andrés Cabanillas estuvo en el tejado de su casa durante bastante tiempo agarrando a su mujer y a su hijo, medio cubiertos por las aguas, pero éstas subieron cada vez más y cuando ya era imposible quedarse, porque de un momento a otro se habrían asfixiado, Andrés tuvo que saltar a su esposa y a su hijo y lanzarse a aquellos remolinos de agua. No se sabe como pudo aferrarse a un madero, a un tronco, no sabe como pero está vivo. A su mujer no la han encontrado todavía. A su hijo sí: muerto.

FABRICA ARRASADA

En Rubí, junto a esas viviendas, existía una fábrica textil. Tampoco queda nada. Arrasada por completo. Dos naves de otra fábrica han desaparecido así mismo. Y el Matadero Municipal. Y unos chaletitos de obreros que se habían edificado poco a poco con el fruto de sus ahorros. ¿Por qué las habían edificado junto a un riachuelo que, efectivamente no transportaba agua, pero que los viejos recuerdan haber visto repleto de parte a parte? Pues las habían edificado allí primero, porque eran absurdamente permitidas y segundo, porque el terreno allí es barato. El riesgo queda para los pobres.

En San Quirico de Tarrasa sucedió algo parecido. La riera de Mascanals por la que discurre habitualmente un hilillo de agua, pero que los viejos del lugar recuerdan haber visto inundada, está edificado el barrio de Los Rosales. Humilde y sencillo. Era limpio y ahora lleno de barro. La riera que en una hondanada, atravesaba la vía del tren por un pequeño agujero. Cuando el agua fue cayendo el agujero resultó insuficiente para

(Continúa en la pág. siguiente)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 27 de Septiembre de 1962

AÑO XXIV :: N.º 6.953 — DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958 — PRECIO 1'50 PTS.



Palma bajo las aguas

La Ciudad y sus alrededores ofrecían ayer un desolador aspecto



Durante todo el día de ayer millares de palmesanos se dedicaron a recorrer las zonas de la ciudad más afectadas por las inundaciones de anteanoche. Por fortuna, no se produjeron víctimas, aunque los daños materiales ocasionados por las trombas de agua son cuantiosos. En la foto, un aspecto del Paseo Marítimo, cerca del Hotel Bahía Palace, donde la furia del turbión hizo ceder el pavimento, arrastrando hasta el mar a dos vehículos.

En octava página varias instantáneas recogidas por "Juanet" durante la trágica noche y en las primeras horas del pasado día.

Resultaría imposible enumerar en el espacio de una crónica, por extensa que quisieramos hacerla, todo el desastre que para nuestra isla ha representado la formidable tormenta que la azotó anteanoche.

Podríamos decir que los lugares más afectados han sido las barriadas extremas y a renglón seguido la parte baja de ciudad. No obstante conviene señalar que el agua, donde hizo mayores estragos, fue en aquellos sitios donde existiera antes algún torrente. Las aguas siguieron aquel camino antiguo y conocido y arrasaron cuanto se opuso a su paso.

Hay que decir que los torrentes que confluyen en nuestra ciudad se desbordaron de manera alarmante, debido al enorme caudal de agua que arrastraban.

Empezando diciendo que Esporlas ha sufrido las consecuencias del aguacero y que muchas parcelas de terreno han visto sus tierras desplazadas. Un agricultor nos decía anoche: «Se dará el caso de que quien creía poseer tierras de labor se encontrará ahora con un campo desconocido, huérfano de tierra y rico en piedras y rocas. La contrapartida la tendrán otros propietarios en cuyas parcelas ha sido depositada aquella tierra. Un enorme plantel de coles ha desaparecido y quedan de él, como muestra, solamente cinco. Una granja que criaba pollos y que contaba ya con varios miles de a kilo, ha visto desaparecer la totalidad de éstos por el efecto de las aguas. Y así, podría continuar refiriendo casos y cosas acaecidos en este sector.

Buñola, Son Sardina y barriadas próximas han sufrido igualmente

Quedaron inundadas las plantas bajas de centenares de edificios

MILAGROSAMENTE, NO SE PRODUJERON DESGRACIAS PERSONALES

Abnegada labor de las fuerzas de nuestros Ejércitos y del Servicio de Bomberos

Las consecuencias del temporal de aguas en mayor o menor intensidad. La línea del Ferrocarril de Sóller no podía quedar exenta de estos daños y obligará a una labor rápida de los técnicos y obreros de la compañía para poner expedita la línea y restablecer la comunicación con la ciudad del Valle.

Desbordados los torrentes de la carretera de Inca, pronto sus efectos tuvieron que sentirse en las barriadas de Pont d'Inca, entaces con la carretera de Manacor y, naturalmente, en la barriada de La Soledad donde numerosas casas se vieron inundadas por las aguas, sembrando el pánico y la desesperación en sus moradores. También la barriada del Molinar, la sufrida barriada del Molinar, volvió a sufrir las consecuencias del desastre. Las calles eran auténticos torrentes desbordados y solo escasísimas viviendas se vieron a salvo, parcialmente, del azote de la tormenta. Muebles y enseres flotaron en las viviendas y probablemente mucho material doméstico quedará inservible.

En la barriada del Arenal, tanto

en el sector lluchmayorense como en el palmesano, tardó la tormenta en hacer sus estragos. Pero, de repente, se presentó en forma de riada a través del torrente, rompiendo muros de contención, paredes y cuanto encontrada a su paso.

El aspecto de La Soledad era realmente desolador, lo mismo que el del Molinar y la zona que señalamos del Arenal.

Siguiendo el recorrido, debemos

señalar la formidable torrencera que se desbordó cerca de Son Molinas, amenazando destruir la novísima Fábrica de Electricidad, donde, con verdadero celo y entusiasmo, se estuvo trabajando toda la noche, achicando agua a fin de que Mallorca entera no quedara a oscuras.

Eran las cuatro de la madrugada de ayer cuando se nos advertía de la posibilidad de que quedaríamos sin suministro de energía eléctrica, caso de continuar penetrando en la fábrica el caudal de agua que entraba y que superaba a la que podía achicarse con los medios de que se disponía. Afortunadamente, a las cinco y media se nos comunicaba que el peligro había desaparecido —por lo menos momentáneamente— y la alarma de quedarnos sin fluido quedaba sin efecto.

El Paseo Marítimo ha sido lugar visitado por todos los palmesanos, por ser uno de los más afectados por la tormenta. También los to-

(Continúa en quinta página)

Nos duele la tragedia de Cataluña

No es necesario insistir mucho para que se comprenda enseguida la dolorosa impresión que nos ha causado a nosotros, mallorquines, la desgracia que affige a nuestros hermanos de la provincia de Barcelona. No ya por la proximidad geográfica, por la primogenitura regional que ejerce y ha ejercido siempre Cataluña, sobre todos los habitantes del archipiélago balear, sino por otros muchos entrañables vínculos que juzgamos obvio enumerar por sabidos y vigentes. Mallorca y toda la provincia sienten como propia la tremenda catástrofe que tantos perjuicios en vidas y haciendas ha causado en aquella provincia.

No es de ninguna manera un consuelo pensar que lo nuestro, lo que acabamos de padecer en Palma, son ser mucho y doloroso, es mínimo comparado con lo sucedido en Barcelona. Por el contrario, la inundación que acaba de sufrir nuestra ciudad nos ha servido para medir mejor el alcance de la tragedia que en estos momentos viven los barceloneses, a los que nos unimos con fraternal solidaridad de hermanos.



Zonas afectadas de la región catalana.

LA BASILICA DE SAN PEDRO SE HA CERRADO AL PUBLICO

PARECE QUE LA MEDIDA SE DEBE A LOS RECIENTES ACTOS DE TERRORISMO

Ciudad del Vaticano, 26. — Funcionarios del Vaticano han decidido cerrar temporalmente al público la Basílica de San Pedro, debido, al parecer, a los recientes actos de terrorismo cometidos en ella. Sin embargo el Jefe de la Oficina de Prensa Vaticana declaró con anterioridad que existían planes para cerrar la Basílica durante una semana, con el fin de que se realizaran los preparativos del Concilio sin que los obreros fueran molestados en su labor. — Efe.



SAN FELIO, 7 - TEL.: 13170

HOY INAUGURACION
Director, E. MORILLA



CONTINUA EN ESTA PAGINA LO QUE COMENZO EN 1.

Trágicas inundaciones en Cataluña

(Viene de la página anterior)
absorber la riada y formó un gran lago. El agua alcanzó y quebró totalmente las casas cercanas. Trece cadáveres recuperados hasta el momento. Dos personas, una de ellas una niña, desaparecidas.

PERDIDAS CUANTIOSAS EN SABADELL

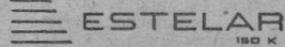
En Sabadell las pérdidas económicas son cuantiosas y la repercusión laboral que las mismas pueden tener serán de considerar. Puede decirse que el cincuenta por ciento de industrias de aprestos y tintes de aquella localidad ha desaparecido. Este tipo de talleres estaba situado junto al río Ripoll. Tienen necesidad de mucha agua. Una fábrica, la de Soler y Torrella, inaugurada hace unos tres meses, con poderosas y carísimas máquinas, no existe. Y como ésta otras varias, de las que sólo se ve el tejado y las columnas que lo sustentan. En "Tintes y Aprestos Casanovas", su vigilante que se encontraba allí con su mujer y sus hijos, se subieron a los lugares más altos porque el agua iba ganando altura poco a poco. Cuando se produjo la riada estaban en un piso situado en lo alto de la fábrica. Se rompieron puertas y ventanas. Sin luz, sin teléfono e iluminados únicamente por una linterna de mano fueron viendo como el agua subía y subía. Por tres peldaños salvaron el pellejo.

ESCENAS REPETIDAS

Estas escenas se han repetido en todos los lugares. Las aguas se llevaron telares, toda clase de maquinaria, camiones, coches, tractores... son millones y millones lo que se ha difuminado.

En Tarrasa se han producido alrededor de 30 víctimas provocadas por la inundación de algunas viviendas y el derrumbamiento de algunos bloques. El aspecto es desolador. Pero conmueve la solidaridad del pueblo, de todas las gentes unidas y apretadas para salvarse.

Las emisoras de la ciudad condal, especialmente Radio Barcelona estuvieron constantemente transmitiendo información. Se han hecho llamamientos para obtener viveres, ropas, etc. Y son miles y miles los ciudadanos que de Barcelona y de cualquier pueblecito han ofrecido su cooperación.



El frigorífico de compresor alemán construido en España
GARANTIA EFECTIVA

RELIEVES DANTESCOS EN TARRASA

TARRASA

(Crónica, por teléfono, especial de Pyresa, por Juan Segura PALOMARES).—Una vez más una provincia española clama pidiendo ayuda a la solidaridad hispana. En el momento de escribir esta crónica, desde la ciudad de Tarrasa, a las nueve de la noche, el drama adquiere relieves dantescos. Más de 200 muertos han sido rescatados del lodo y del agua por los equipos de salvamento que denodadamente trabajan desde primeras horas de la noche de ayer martes.

LAS AGUAS ENFURECIDAS

Entre las nueve y las doce de ayer la lluvia torrencial nutrió excesivamente las carreteras y alimentó los dos ríos más importantes de la provincia de Barcelona, el Besós y el Llobregat. Las aguas pasaron como una furia por las poblaciones de Rubí, Tarrasa, Las Fonts, San Quirico, Sabadell, San Adrián, el Prat, Ripoll y Barcelona. En ruta más de medio centenar de automóviles fueron alcanzados sin que se sepa aún de sus ocupantes muchos de los cuales acudieron a prestar auxilio en vista del cariz que tomaban las cosas, especialmente en la zona de Tarrasa. Barriadas enteras, como una de Rubí y otra de Tarrasa fueron arrasadas totalmente, sembrando las aguas la muerte y la desolación. Hemos sabido de casos impresionantes como el anciano que al salir de su casa fue arrebatado por el torrente a la vista de sus familiares sin que pudieran hacer nada por salvarlo.

LA CUANTIA DE LOS DAÑOS

Los datos son todavía inconcretos, pero desgraciadamente podemos adelantar que se trata de una de las catástrofes más grandes que se recuerdan. Las cifras de muertos, hasta el momento son aterradoras: 76 en Tarrasa, 31 en Sabadell, 5 en Sardañola, 3 en San Quirico de Tarrasa, 50 en Rubí donde hay además 96 desaparecidos, 1 en Martorell, 5 en Molins de Rey, 16 en San Adrián del Besós, 13 en el Prat, 4 en Moncada y con 46 en Las Fonts donde hay más de 60 desaparecidos.

Con lo trágico que es cuanto antecedente puede esperarse mucho más, ya que en general hay casi doscientos desaparecidos, por lo que se teme que la cifra de muertos llegue a 400 ó 450.

RAPIDA AYUDA

Desde las primeras horas las autoridades tanto provinciales como locales se han puesto en co-

municación para tratar de las primeras ayudas. Asimismo los particulares, centros religiosos, Frente de Juventudes, Sección Femenina y benéficos, Ejército, Cruz Roja, Policía, Guardia Civil, bomberos, etc., etc, han estado trabajando sin descanso llevando ropas, medicamentos, comida y prestando auxilios. Asimismo en las poblaciones afectadas gran número de habitantes voluntariamente están todavía trabajando para limpiar calles y carreteras del barro que las cubre.

Los ayuntamientos no afectados enviaron inmediatamente cargamentos de pan para abastecer a las ciudades y pueblos damnificados.

TARRASA LA MAS AFECTADA

Hemos cambiado unas palabras con el Alcalde de Tarrasa don José Calvet, que desde anoche está en el Ayuntamiento reunido con los concejales, coordinando los servicios de ayuda y nos ha dicho:

—A las nueve de la noche empezó la tragedia. Me vine rápidamente al Ayuntamiento. A las diez se cortó la luz y las comunicaciones telefónicas. Gracias a la emisora de la Policía de Tráfico pude conectar con el Gobierno Civil para pedir ayuda. Luego nos llegamos hasta la Avenida del Caudillo donde una gran riada lo invadía todo. Vimos a un niño que resistía el empuje de las aguas cogido a una gran perola apoyada contra un árbol. Tardamos una hora en rescatarlo y afortunadamente con vida. Un coche se había estrellado contra la farola que se halla al principio de la Avenida atronaba con el claxon disparado, pues sus ocupantes habían sido arrastrados. Hasta el momento hemos de lamentar en la ciudad 76 muertos, solamente 50 de los cuales han podido ser identificados. Mañana por la mañana, en el mismo cementerio serán enterrados. La zona más afectada es la barriada de Las Arenas, junto al arroyo del mismo nombre. Más de 90 familias han tenido que ser evacuadas. Hemos habilitado cuantos locales espaciosos lo permitían: cines, sanatorios, colegios, escuelas, etc., etc. Hasta las cuatro de la madrugada estuvimos incomunicados. En el Ayuntamiento no para de recibirse ayuda de toda clase y se reparten continuamente viveres y ropas.

La población de Rubí que pertenece a este municipio ha sufrido más que ningún otro lugar. Llegan a 50 los muertos y pasan de 90 los desaparecidos, por lo que se teme lo peor. Una barriada de esta población que se hallaba junto a la riera se ha visto arrancada de cuajo. Los troncos que arrastraban las aguas formaron en un alto cercano un dique que fue acumulando el líquido elemento y al reventar cayó un verdadero diluvio.

EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO EN BARCELONA

A las cinco y cincuenta minutos de esta tarde ha llegado al aeropuerto del Prat en un avión de la Iberia, procedente de Madrid, el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, acompañado por el ministro de la Gobernación, don Ca-

milo Alonso Vega; ministro de Trabajo, Romeo Gorria; Secretario General, señor Solís y ministro de Obras Públicas, general Vigón. En el mismo avión llegó el Alcalde de Barcelona, señor de Porciolles, que se hallaba en Madrid despatchando asuntos referentes al ayuntamiento de la ciudad condal. Esperaban al Vicepresidente del Gobierno el Capitán General de la IV Región, Gobernador Civil y demás autoridades. Inmediatamente se reunieron en una de las dependencias del propio aeropuerto para hacerse cargo de la magnitud de la tragedia. Después de un cuarto de hora de reunión el Vicepresidente del Gobierno se dirigió a la Capitanía General, donde esta noche tendrá una reunión con todos los ministros presentes en Barcelona, autoridades locales y provinciales con el fin de perfilar definitivamente el plan de ayuda para las zonas damnificadas.

VISITAS A TARRASA Y SABADELL

Desde el propio aeropuerto los ministros Secretario General y de Trabajo partieron en coche hacia la ciudad de Sabadell, donde escucharon de la boca del alcalde los daños producidos y las necesidades más apremiantes. En Sabadell los daños personales han sido relativamente pequeños. Pero los daños materiales son inmensos. El ochenta por ciento de los acabados textiles han sido arrastrados por las aguas. De momento 2.000 obreros están afectados pero si no se arregla el problema de los acabados el resto de la industria quedará paralizada y el problema podrá afectar a 20.000 obreros.

Después ambos ministros se trasladaron a Tarrasa donde en el ayuntamiento fueron recibidos por el Alcalde de la ciudad y fuerzas vivas escuchando igualmente sus necesidades. En Tarrasa el problema principal han sido las víctimas personales. Los daños materiales han sido menores. El señor Alcalde informó que aparte de los 76 muertos hay 101 hospitalizados.

El ministro de Trabajo preguntó si la industria de Tarrasa podría ayudar a la de Sabadell en el asunto de los acabados textiles. Los industriales de Tarrasa dijeron al señor ministro que en un 50 por ciento Tarrasa podría absorber la deficiencia de Sabadell, pero que más sería imposible. Y ello a base de un esfuerzo que se hará poniéndose en ello todo el empeño. El Instituto Industrial de Tarrasa se reúne esta noche para estudiar un plan general de ayuda a empresarios y trabajadores. Mañana por la mañana el ministro Secretario General y del Trabajo volverán a Sabadell y a Tarrasa para escuchar con más tranquilidad los problemas producidos por la riada. Solís dijo:

—Nos envía el Caudillo para que donde no podáis llegar vosotros con vuestro esfuerzo llegue el Gobierno. Así pues después de dedicar una oración por los que se han ido —a lo mejor Dios se los ha llevado y desde lo alto prestarán también su ayuda— estrechemos nuestras manos y trabajemos con ahínco porque así superaremos esta tragedia.

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS INSPECCIONA LAS CARRETERAS

También desde el aeropuerto, el ministro de Obras Públicas, general Vigón, partió en dirección a Rubí para inspeccionar el estado de las carreteras y demás servicios de comunicación con las zonas afectadas con el fin de aportar esta noche en la reunión que se tendrá en Capitanía con el Vicepresidente del Gobierno los datos más precisos sobre las necesidades más imperiosas.

Como dijo Muñoz Grandes al descender del avión, Franco ha enviado a sus representantes para que pongan remedio sin límites. El pueblo tiene la seguridad de que así será y se ha de agradecer en lo que vale la presencia de los ministros de Franco en estas horas de dolor.



Barcelona, 26.— Con motivo del temporal de lluvias el río Besós se ha desbordado y han tenido que acudir los bomberos para desalojar a los habitantes de las inmediaciones.

Los vecinos de San Andrés han pedido auxilio y han tenido que abandonar sus viviendas, afectadas por las aguas.

Se han derrumbado unos 25 árboles y muchos postes de conducción eléctrica para trolebuses y tranvías.

En la avenida Meridiana, las aguas arrastraron tres coches y sus ocupantes tuvieron que ser auxiliados.

Los bomberos han recibido constantes llamadas telefónicas pidiendo ayuda. Tarrasa se encuentra incomunicada, al igual que los pueblos lindantes al río Llobregat.

Las noticias que se reciben de Martorell son muy confusas. La Guardia Civil está prestando ayuda a las personas que ocupaban dos casas derrumbadas en esta localidad y los bomberos no han llegado a la ciudad, por estar intercortada la carretera.—Cifra.

LOS SERVICIOS FERROVIARIOS

Barcelona, 26.— Los servicios ferroviarios se han visto afectados seriamente a consecuencia del intensísimo temporal que azotó la región catalana.

Los trenes de la costa (Puigcerdá, Mataró, Tarragona, Villafraanca, etc.) han suspendido totalmente el servicio.

Igualmente por corte de flujo e inundaciones, se vieron afectados los de Granollers y Villanueva. Solamente realizó su salida normal el servicio que enlaza Barcelona con Valencia, aunque por la parte del puerto y Casa Antúnez.

El expreso de Bilbao se encuentra detenido en algún punto de la región y no puede ser ayudado debido a que las comunicaciones con varios pueblos han quedado cortadas.—Cifra.

EN SABADELL

Sabadell (Barcelona), 26.— Los daños originados por las

fuerzas trombas de agua que afectaron anoche a esta ciudad, son mucho más importantes que lo que en principio se creyó.

Aunque no se tienen noticias completas de víctimas y daños, debido a la confusión que aún reina esta mañana, la impresión general es que entre muertos y desaparecidos en el término municipal de Sabadell se ha alcanzado una cifra que oscila entre 50 y 60.

Las partes más afectadas por las inundaciones han sido las inmediaciones de los ríos Ripoll y Arena de San Quirico, que circundan la ciudad, en donde la alarma fue tan grande que todas las campanas de las iglesias de Sabadell tocaron a rebato, pidiendo la ayuda a todos los vecinos que pudieran prestarla.

Una de las fábricas instaladas a la orilla del río Ripoll, la de la empresa "Soler y Torrella", quedó cubierta en pocos minutos por la avenida, creyéndose que todo el personal quedó atrapado en su interior, sin tener tiempo de salir, ya que la fábrica se halla muy cerca del cauce normal del río.

Asimismo quedaron inundadas las fábricas "Textil Sabadell" y "Buxo".

El puente existente a la entrada de la fábrica textil Grau S. A., fue arrastrado por la corriente. Noticias recibidas dicen que se ha inundado toda una barriada y que hasta el momento hay doce muertos y 22 heridos.

En Tarrasa, los barrios de Pueblo Nuevo y Las Reinas han sido muy perjudicados por las aguas, creyéndose que 25 personas han perecido ahogadas o han desaparecido, mientras que el número de heridos se eleva a treinta. Entre estos últimos figuran el Comisario Jefe de Policía de aquella ciudad, don Tomás Claver y su esposa.—Cifra.

VINO ROSADO PATERNINA

EN MOLINS DE REY

Molins de Rey (Barcelona), 26. Esta mañana han sido recogidos en las márgenes del río Llobregat que ha experimentado una extraordinaria crecida, los cadáveres de nueve personas, que fueron arrastradas por las aguas.

EN TARRASA

Tarrasa, 26.— Setenta y dos cadáveres han sido rescatados, como consecuencia de las inundaciones. En la Clínica de la Mutua de Seguros han ingresado gran número de personas heridas. Sin embargo, se teme que el número de víctimas sea todavía mayor.

El agua, en las Ramblas, alcanzó un nivel de dos metros y medio, arrastrando cuantos vehículos se encontraban estacionados.

LAS VICTIMAS

Barcelona, 26.— Los últimos datos que se reciben en relación con la tormenta desencadenada ayer sobre la región catalana, indican que el número de muertos se eleva a 242 y a 395 el de desaparecidos.—Cifra.

AUXILIO DE LA SECCION FEMENINA

Barcelona, 26.— La Sección Femenina, ante las desgracias ocurridas por las inundaciones y dentro de las tareas del VIII Consejo Provincial, ha determinado abrir las delegaciones de distrito de Barcelona, para que aporten a los damnificados toda

clase de ropa, mantas y alimentos.—Cifra.

RECOGIDA DE 20 CADAVERES

Barcelona, 26.—Veinte cadáveres han sido llevados hasta el depósito judicial hasta las cinco y media de la tarde, víctimas de las inundaciones sufridas en Barcelona y su comarca.—Cifra.

APARECE EL CADAVER DE UNA MUJER

Barcelona, 26.— Un nuevo cadáver ha aparecido en la playa de Casa Antúnez. Se trata de una mujer sin identificar que vestía ropa de dormir, y que, según parece, abandonó su casa ante la inundación y pereció arrastrada por las aguas.—Cifra.

LOS MUERTOS EN RIPOLLET

Barcelona, 26.— En la localidad de Ripollet, los daños y víctimas han sido también importantes. En el depósito han sido ingresados los cadáveres de Antonio Colomer, Julio Lerma, Teresa Serra, Milagros y Fernando Giménez y otros dos todavía no identificados. Se espera que la relación de muertos sea incrementada, ya que se ha denunciado al Ayuntamiento la desaparición de más de una docena de personas todavía no localizadas.

Gran número de fábricas y factorías han sido arrasadas o dañadas a causa de las inundaciones.

La mayoría de las localidades afectadas no disponen de teléfono, fluido eléctrico, ni agua para abastecimiento del vecindario.

En Moncada, han desaparecido muchas viviendas, incluso una de dos plantas y otra de tres, arrancadas de cuajo, ya que las aguas se llevaron los cimientos. El número de cadáveres depositados en el cementerio es de doce y se teme que la cifra se eleve hasta 18 ó 20. La corriente ha anegado los campos, derribado árboles, postes de teléfono y de conducción de energía eléctrica, arrastrado numerosos automóviles, balas de materias primas de diversas factorías, ganado y aves de corral.—Cifra.

CUANTIOSOS DAÑOS EN MARTORELL

Martorell, 26.— Los daños materiales a causa de las inundaciones provocadas por las lluvias son cuantiosos. Se calcula que se ha perdido el cincuenta por ciento de las cosechas. Dos vecinos a los que arrastraba la corriente pudieron ser rescatados gracias a los improbos trabajos de todo el vecindario.—Cifra.

TRAGEDIA EN RUBI

Rubí, 26.— A medida que se van conociendo detalles de los daños causados en su crecida por la ribera de Rubí, se advierte más la magnitud de la tragedia. Debido a que las líneas eléctricas estaban cortadas, no se pudo prestar auxilio con la rapidez deseada. El lugar afectado por la riada es la urbanización Escaridivó y el sitio anejo conocido por «Ca'n Patchó». Se calcula que allí viven unas mil personas, de las que cerca de 300 se han visto gravemente afectadas entre muertos y desaparecidos. A primera hora de la tarde se habían recogido 40 cadáveres, de los que solo se identificaron 18.

Junto con las viviendas afectadas, había varias fábricas en el lugar, habiendo desaparecido por el ímpetu de las aguas.
(Continúa en sexta página)



usted no viaja solo...



SERVICIO

240 en España.
8.000 en el mundo.
Los encontrará en todas sus rutas.

CONCESIONARIO:
TOMAS DARDER HEVIA
AV. A. ROSSELLO, 79
PALMA



SALA Astoria
¡EXITO INCOMPARABLE!



ESTRELLITA
JOSE LUIS OZORES
SU AMEVA LA NINA
ANTONIO OZORES-ELISA MONTES
ALBERTO DALVES DIRECTOR-MARIANO OZORES
PRODUCCION M.D.

(APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

IMPORTANTE
A PETICION DEL PUBLICO
ESTRELLITA
ACTUA NUEVAMENTE EN LAS TRES SESIONES DE HOY, DESPIDIENDOSE DEL PUBLICO DE MALLORCA

RUEGASE TAXISTA
llevó pasado día 24 dos señoritas extranjeras barco Barcelona o persona que haya encontrado, devuelva bolso con transitor, dinero y pasaporte. Gratificaré. Hotel Nacional. Señorita Walser.

INSTALACIONES DE CALEFACCION GARANTIZADAS EN TODOS SUS SISTEMAS
Talleres de Calderería, Hijos de Jaime Planas Bosch, S. A. C/ José Rover Motta, 30-32-34. Tel. 12435. — Casa fundada en 1902, primera casa instaladora de Baleares. Rogamos a nuestra clientela y amigos en la decisión en sus encargos en épocas de buen tiempo, para tener sus servicios a su tiempo de frío, evitando las aglomeraciones y poder ofrecer más calidad y mejor economía.



pikin
Calzado para niños



José Tous y Maroto, 37

AQUI, LO QUE HA SIDO FABRICADO EN CASA...

UN PIE PARA ESTA «FOTO»

La calma que llega tras la tempestad



No es absolutamente verdad la «foto», y nos duele que así sea. No es absolutamente verdad porque tal parece como si todo hubiera pasado, y como si con este «Rastro» improvisado y de emergencia, quedara zanjada y hasta olvidada la inundación de la noche anterior. Un sol de mentirijillas cae sobre tanto «souvernir» desplegado, expuesto a secar. Se paran las gentes, hacen corro las niñas, y un «aquí no ha pasado nada», flota en el aire de también falso verano.

Por la noche, ayer, casi a la misma hora y con iguales características y prolegómenos, parecía que fuera a repetirse el diluvio. Casi a la misma hora, llegaban de Barcelona y su provincia tristísimas, desgarradoras noticias. No era, pues, la calma que llega tras la tempestad, de lo que pretendía ser un pequeño símbolo la «foto» de Juanet. No existe tal calma. A lo sumo, un paréntesis soleado y nada más.

Queremos decir que sigue la amenaza, no ya sobre nuestra isla, sino sobre la tierra catalana, hoy de luto con sus centenares de muertos, sus centenares de desaparecidos y su escaso número de heridos. Un luto y un dolor que compartimos y comprendemos, entre otras muchísimas razones cristianas, humanas y patrióticas, porque a las mismas horas en que en la provincia de Barcelona se desarrollaba la tragedia tremenda e irreparable, nosotros, por fortuna sin víctimas, le veíamos muy de cerca las orejas al lobo de la Naturaleza desatada, arrolladora... — F. J. J. (Foto Juanet.)

cojuelo Banco de los pobres. RECAUDA Y PAGA POR TI. Includes an illustration of a desk with a typewriter and a lamp.

¿NUBES DE COLORES?

Desgracias y pérdidas ocurren siempre en los bajos niveles. La tromba de agua, que con aparato de rayos y truenos descargó ayer sobre la ciudad, se ensañó mayormente en su parte baja. Los de Canavall sufrieron incommensurablemente más que los de Canamunt.

Cuando escampó hice un recorrido por los suburbios de Palma, a la busca y captura de la noticia. Ya se sabe que no es noticia decir que un perro ha mordido a un hombre, y sin embargo es noticia averiguar que un hombre ha mordido a un perro. A eso marchaba, pringándome de barro, ayer, por nuestra ciudad, a primeras horas de la madrugada.

Iba sofocado, porque pese a haber llovido con ganas diluviales, hacía calor.

En las casas de los pobres, como no hay nada de nada, se habían perdido pocas cosas. Es el caso de la mínima pérdida total.

En las de los menos pobres ocurría un suceso más triste: se había perdido el esfuerzo de un trabajo de años, la radio adquirida a plazos, la máquina de coser, el colchón de lana y los cuatro muebles barnizados.

En una panadería de barriada el agua había apagado los hornos y desleído la harina de los sacos: era el pan de toda la barriada y el pan nuestro de cada día del hornero.

Me pillaba cerca el solar donde tiene su pequeño vivac de uralita, para familia numerosa, nuestra cuentacorrentista Carmela.

Ella y sus siete hijos estaban acurrucados en un rincón mientras a través del colador del techo llovía en todo el vivac. La verdad es que no sé a qué iba ni qué consuelo les iba a dar.

Carmela me dijo que llevaba liado a la cintura el billete de mil pesetas que había recibido del «Banco» aquella misma tarde para finalizar la compra de su nueva pierna ortopédica. Se había quitado la vieja, que aparecía tirada en el suelo, brujada de lluvia.

Acarreó unas ramas de pino, que guardaba en un agujero de la pared y solicitó de mí unos fósforos.

Al soplar todos en la rojiza llama prendió la risa en los rostros.

Carmela se ofreció a servirme un recuelo de café, que yo no quise.

—Es lo único que puedo darle. La generosidad del pobre tiene que ser siempre absoluta.

Me despedí a la hora del orto, cuando la inundación tenía un color lechoso.

A la vuelta de una casucha que tiene un rosal trepador que perfuma a estiércol, por la vecindad de una pocilga, percibí un sollozo. Me acerqué y era un niño el que lloraba.

Tenía un perro muerto en su regazo.

—Era mío. Lo ha matado la lluvia.

¡Mío!... Era el único posesivo de aquel niño. El perro era un cachorro lechal, todo hinchado de agua.

Llegué a casa hecho un asco, por fuera y por dentro. Me pareció excesiva mi casa pequeña para lo grande que es el mundo...

Tenemos en caja dos mil pesetas. Vamos a darlas o a repartirlas en pocas partes —para que con ellas se resuelva algo— entre nuestros cuentacorrentistas a quienes más grandes daños haya ocasionado la inundación.

Les ofrecemos todo nuestro fondo bancario de hoy. Si alguien quiere incrementarlo al mismo fin, con nosotros, se lo habrán de agradecer los damnificados.

díganos Va. algo

Philipp Newman: El último romántico de nuestra generación



LAS INUNDACIONES

—Yo, de ti, empezaría la «tertulia» con una frase sacramental

—¿Cuál es?

—«Ni que decir tiene...»

—Me gusta. Allí va: Ni que decir tiene que los contortulos nos hinchamos de hablar de las inundaciones. Toda la ciudad habló de lo mismo y la verdad no era para menos. Ni los más viejos de la localidad recuerdan semejante lluvia sobre la ciudad...

—Así me gusta. En estos casos no queda más remedio que ser originales.

LOS MUCHACHOS DE SON RUL-LAN

—Un detalle bonito fue el comportamiento de un nutrido destacamento de tropas de Aviación pertenecientes al acuartelamiento de Son Rul-lán, que acudieron voluntariamente al Molinar para cooperar en los trabajos de salvamento. Gracias a los «jeeps», pudieron trasladarse con toda prontitud y su labor, eficientísima, ha sido muy elogiada por los vecinos de aquella barriada, la más castigada de todas las de Palma.

EL POBRE MOLINAR

—Realmente, los del Molinar están de enhorabuena. Primero con los temporales marítimos y ahora con las inundaciones terrestres...

—En efecto. Si pongan como si pongan...

NATACION

—No faltó el detalle pintoresco. A la salida de la sesión de cine de la Saia Astoria, un joven batidor, que vio una magnífica ocasión de lucirse ante los sorprendidos y encogidos espectadores, se lanzó al río... y nadó.

—¿Nadó?

—Un «craw» perfecto.

LOS BARRIOS BAJOS

El que suscribe tuvo ayer ocasión y el honor de acompañar al Alcalde en su recorrido por las zonas afectadas por las inundaciones.

—La naturaleza vuelve siempre por sus fueros, decía don Juan Massanet. Hay que tener en cuenta que gran parte de Palma está edificada en el antiguo cauce de la Riera. Este hotel está construido en el lecho de un torrente que, por lo visto «existe»...

—Este es el gran defecto de los barrios bajos que, en este caso, son los que pican más alto.

ENFADOS MUSICALES

—Nuestro crítico musical está muy enfadado.

—Vuestro crítico musical siempre está enfadado.

—Es que esta vez le han enmendado la plana. Le han puesto «partitura» en vez de «partita».

—¡Horror! (En la tertulia nadie sabe qué es una «partita». Parece mentira...)

ANUNCIO

Ayer, en la pizarra del C. D. Mallorca: «DOMINGO, 3.15 tarde: JUVENILES, ANTONIA-MALLORCA»

—Oye, ¿quién será esta Antonia?

—¿Antonia? Pues una jovencita que se dedica a dar palizas.

—¡Idó, ¡vivos y uñas!

GAFIM

TERTULIA CORDIAL ES TERTULIA CON «PEPSI-COLA» LA BEBIDA DE LA CORDIALIDAD

Exuberante, polifacético, locuaz, arrollador, Philipp Newman, el gran violinista británico, es un hombre fuera de serie. Le acompañan dos mujeres bellísimas, muy femeninas, que además de discreción tienen talento. Una de ellas es la extraordinaria soprano Nuria Escofet. Sentado en medio de las dos Philipp Newman ojos penetrantes, revuelta su cabellera blanca de patriarca bíblico, gesticula y habla a base de palabras inglesas, españolas, francesas e italianas, todo mezclado en el más pintoresco y encantador de los desórdenes gramaticales, proporcionando a quien sabe escucharle la más memorable y deliciosa de las experiencias.

—¿Cuál ha sido la mejor interpretación de su vida, Philipp?

—Unas horas antes de morir Eugene Ysaye, el más grande violinista que ha tenido Europa, me pidió que interpretara su «Sonata a Kreisler». Mientras yo tocaba, emocionado, el Maestro se medio incorporó en el lecho siguiendo con la mano el compás de la música, como si dirigiera una gran orquesta invisible de profesores. Sus ojos, ya empañados por la sombra de la muerte estaban fijos, como fascinados. Cuando yo terminaba las últimas notas del violín me parecía que el espíritu mismo de Fritz Kreisler estaba allí y decía: «Gracias Ysaye, gracias Newman». Poco después, mi amigo moría.

—Si usted tuviera oportunidad de escoger una obra musical para escuchar antes de morir ¿cuál elegiría?

—El segundo movimiento —el adagio— del concierto en Mi mayor, de Bach.

Philipp Newman hizo una gran pausa. En sus ojos había la extraña fosforescencia que dicen tienen los grandes santos y los grandes genios.

—¿Por qué esta obra precisamente? —logré decir al fin.

—Es el testamento espiritual de Juan Sebastián Bach.

—Si tuviera que elegir un programa musical para usted para su gusto, ¿qué obras escucharía?

—La «Chacona» de Bach, el concierto para violín de Beethoven y el concierto de Brahms.

—¿Qué es lo más importante de la vida?

—Amar lo bueno y lo bello.

—¿Por qué no se ha casado usted?

—Soy un hombre imposible.

—¿Qué cualidades debería tener una mujer para que usted se enamorara hasta el punto de casarse con ella?

—Esta mujer no existe.

—Hemingway dijo que había dos cosas que no debían aplazarse jamás: besar a una mujer y beberse un vaso de whisky. ¿lo cree así?

—Las dos cosas pueden aplazarse, hasta cierto límite.

—¿Cuál ha sido para usted la más extraordinaria mujer de todos los tiempos?

—Bajo todos los conceptos, Isabel de Bélgica, abuela de Balduino.

—¿Qué piensa de Nuria Escofet, como cantatriz?

—Si continúa su orientación entre los grandes maestros de Italia, como hasta ahora, estoy convencido que será una de las mejores sopranos de España y posiblemente de Europa. Yo conozco las buenas voces, y la de Nuria Escofet es una de ellas.

Philipp Newman siguió hablando, arebatado por su pasión musical. Pero el informador, en vez de contarle a usted las cosas, las infinitas cosas que dijo el entrevistado, prefiere terminar explicando algo que en el lenguaje poliglota de Philipp Newman es un «humanitario et beau geste and wonderful concerto in la Nocte di Natale». En las Nochebuenas, Philipp Newman coje su violín y recorre los centros benéficos de la ciudad donde se encuentra. Allí ante los enfermos, improvisa «gratiae et amore» las interpretaciones más sublimes de los grandes clásicos: Sonatas, cantatas, lieds, y lleva con la música y con su arte in-



terpretativo la alegría, la esperanza y la emoción a aquellos enfermos en la noche más bella que jamás ha conocido la Humanidad. Y es que Philipp Newman es uno de esa media docena de locos que para consuelo y esperanza del hombre, quedan todavía sobre la tierra.

¡buenos días!

CON EL AGUA HASTA EL CUELLO

Anoche, en el diario, parecía que íbamos en barco. Un barco que ya hubiera perdido a algunos de sus tripulantes, que teníamos desparramados y a merced de las aguas desbordadas por el mapa de la ciudad.

¿Cómo luchar contra la naturaleza desbordada por los elementos? Todavía no se ha inventado nada contra los elementos desatados, como un castigo terrible, contra el hombre.

Una gran parte de la ciudad, no se enteró de que la otra media estaba inundada. Los viejos caminos de los más viejos torrentes, caminos de paso



natural del agua, cuando la hay, vuelven a ponerse en funcionamiento y nada hay que esté seguro, que se aguante firme, a la llegada de la torrentada.

Los que durmieron sin amenazas se han despertado con las noticias de un diluvio que fué cayendo, violentamente, sobre sus cabezas. Aquí y en Barcelona y sus tierras, martirizadas ahora por la tormenta, doloridas, pues son muchas las víctimas que se cuentan de este último desastre...

El agua y el fuego, desbordando al hombre, son tremendos. El hombre se queda muy chico, muy perdido, sin fuerzas para luchar perdidos sus recursos, a merced de donde quiera llevarle el desastre.

Por dos veces uno ha estado perdido, bajo el agua y contra el viento, y hay un momento que las fuerzas se abandonan y ya no hay manera de luchar, manera de abrirse paso, de salir del trance. En las dos ocasiones, uno ha perdido sus fuerzas y sólo esos milagros cotidianos del vivir, tan manifestados continuamente, le han podido salvar de perderse como si fuera un trozo de leño manejado por las olas del mar.

Se está mal con el agua hasta el cuello. Como se está muy mal bajo el fuego. Ya no es pánico lo que uno siente, es mucho peor, muchísimo peor: uno se siente irremisiblemente abandonado...

Juan BONET

(Ilustración del autor)

COSAS DE «CALAFAT»



FALTAS DE ORTOGRAFIA

—Una obra així jo no l'havia vista mal. ¡Deu esser una obra de misericordia! (El letrero de marras existe, o ha existido hasta hace poco, en unas obras de la carretera de Valldemosa).

COPLAS SIN MALICIA

El dolor en mí se encona y me hace sangrar el alma por lo sucedido en Palma y también en Barcelona.

Hoy corre un aire letal que mi alegre copla vicia. Hoy mis coplas sin malicia son como flores del mal.

La nube, como una gubia, azotó nuestros confines y los suelos mallorquines hizo pasto de la lluvia.

Horas de dolor y llanto

Hay amargura y dolor en todos los palmesanos. Todos se sienten hermanos en estos trances de horror.

Y hasta olvidamos afanes propios y propia amargura pensando en la desventura que sufren los catalanes.

Pueblo noble y amical, víctima de las tormentas: Tu sabes muy bien que cuentas con nuestro abrazo cordial.

GIL ARRIBATO

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

VII ANIVERSARIO DE LA ENTRADA OFICIAL DEL SEÑOR OBISPO



Gobierno Civil de Baleares

VISITAS
El Excmo. Sr. Gobernador Civil interino don Rafael Villobona Blandes recibió en su despacho oficial en la mañana de ayer las visitas siguientes: Don Pedro Dezcallar Tacón, Presidente del Círculo Mallorquín, don Pablo Taberner Amengual, Alcalde de Barrio del Molnar y don Bartolomé Vidal.

SANCIONES
Por denuncia de la Alcaldía de esta capital, han sido impuestas con motivo de infracciones en materia de abastecimientos, las sanciones que siguen:
Por vender a precios superiores de los indicados en el cartel.
Multa de 2.000 pesetas a don Gabriel Maimó Salom, panadería, Plaza Santa Catalina Thomas, núm. 50, y doña Margarita Vich Rosselló, panadería, calle San Bartolomé núm. 1.

CERVEZA CRUZ BLANCA ES MEJOR

Secretariado Diocesano de Convivencias de Mujeres

Se recuerda a todas las señoras que han hecho Convivencias, que la ULTREYA mensual tendrá lugar, hoy jueves, a las 5,30 de esta tarde en punto, en Zavellá núm. 17.

GESTORIA JORDA

Contribuciones - Pasaportes. Tramitación rápida carnets conducir 1ª, 2ª, 3ª clase. Plaza Olivar, 5-3º



Academia GAMUNDI
C/ San Miguel, 141
Teléfono 22148
Centro de Estudios Práctico-Mercantiles (ambos sexos)

Tendrá el éxito asegurado en cualquier Empresa Mercantil, Banco, Seguros, etc.
Bachillerato, Cultura Comercial con clases prácticas de oficina en una Empresa, Idiomas, Secretariado, Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Cálculo Mercantil, Correspondencia comercial, Reforma de letra, Banca, etc.
Proporcionamos buenas colocaciones a nuestros alumnos.

Clausura del Festival de Pollensa



En ediciones anteriores dimos nota crítica del último concierto del "I Festival de Pollensa". Hoy ofrecemos esta nota gráfica en la cual se recoge el momento en que dos niños entregan un ramo de laurel al maestro guitarrista Bartolomé Calatayud después de su extraordinario concierto. A la izquierda de la foto aparece el violinista Philipp Newman quien también rinde homenaje de admiración al veterano maestro.

(Foto CASA BESTARD - Pollensa)

Dr. JUAN J. PIERAS
Reanuda su consulta de Tocoginecología el 1.º de Octubre en su nuevo despacho: Avenida José María Tous y Maroto, 16, 1.º. (Junto a Correos). - Teléfono 11360

A PARTIR DE HOY
EL ULTIMO CUARTO DE HORA
En el mismo programa: Esa clase de mujer SOFIA LOREN (At. mayores)

Agenda

RADIO
RADIO JUVENTUD DE INCA 1.106 Kcs.
PROGRAMA PARA HOY
9: Apertura. Saludo musical; 9,20: Para Vd., señora; 10: Novela de las diez; 10,20: Radio Club; 10,50: Belleza para usted; 11: Radio Club; 11,30: Leyendo "Baleares"; 11,35: Hermana Radio; 12: Hoy es San...; 12,05: Selección de baillables; 12,35: Diez minutos con Adriangela; 12,45: Tal día como hoy; 12,50: Novedad musical; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Momento deportivo; 13,45: La Hora H.; 14: Orquestas ligeras; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Páginas selectas; 15: Variaciones; 15,30: Diez puntos, sobresaliente; 16: Mujeres famosas; 16,20: Radio Club; 17,30: Canciones del mundo; 18: Nombres de la música; 18,40: Edificuemos la casa del Señor; 19: Recordando cuplés; 19,20: Cantzonetistas españoles; 19,30: La ballena alegre; 20: Santo Rosario; 20,20: Mensaje de amistad; 20,45: Información de "Ultima Hora"; 21: Novela para todos; 21,35: Así es el visitante de turno; 21,50: Cantantes famosos; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,15: Parada de éxitos; 22,25: Ellos forjaron nuestro mundo; 22,45: Melodías para bailar; 23: Radiovisión; 23,30: Evocaciones rítmicas; 23,50: Buenas noches amor; 23,55: Más allá de las estrellas; 24: Cierre.
RADIO MALLORCA 1.430 Kc. 5 Kws.
PROGRAMA PARA HOY
8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8,02: Concierto ligero matinal; 9: Emisión "Adveniat regnum tuum"; Santo Rosario y Noticiario Católico; 9,27: Minutos selectos; 9,30: La música alegra el trabajo; 11: Para ustedes, amigos; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12,03: Ritmos al sol; 12,55: Discomanía; 13,20: El disco del día; 13,30: 1ª emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiario de actualidad; 14,06: Torneo en microsurco; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario local; 15,15: El criminal nunca gana; 16: 2ª emisión de solicitados; 16,15: Un desengañado para Filis; 16,40: Novedades en la discoteca; 17,03: Connie Francis; 17,15: Vidas privadas; 18: Arte y peinado; 18,15: María Callas; 18,30: Valle sombrio; 19: Onda poética, por Rafael Perelló; 19,15: Intermedio musical; 19,20: Mundillo de las artes, por Pedro Crespi; 19,30: El día de la sangre; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: 3ª emisión de solicitados; 20,15: No-Do de los deportes; 20,26: Cupón del Ciego; 20,27: Olimpiada musical; 21: Novedades en la discoteca (0-578/81); 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,17: Clásicos del jazz: L. Haggart - C. Hawkins; 23: Ritmos y estrellas en la noche; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.
RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA
Programa para hoy
12: Apertura. Angelus; 12,05: Hombres de Dios; 12,15: Giroscopo; 12,45: Minutos con los clásicos; 13: Aperitivo con música; 13,15: Club de amigos de Radio Popular; 13,40: Leyendo la prensa; 13,45: Discos para Vd.; 14,10: Belleza para Vd.; 14,15: Información local; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Cambios de bolsa y banca; 14,50: Música de sobremesa; 15: Historia del deporte; 15,15: Valses y Polcas, por la orquesta Boston Pops; 15,45: Música de la película West Side Story; 16: Fragmentos de zarzuela; 16,15: Firmamento musical; 16,30: Orquesta George Feyer; 17: Cristina Guzmán, profesora de idiomas; 17,20: Ruleta musical; 18: Concierto en ritmo; 18,30: Música y cosas del mundo; 19: Radiovisión para Cataluña y Baleares; 19,30: Angelus; 19,35: Melodías para el atardecer; 20: Mágicos Violines de Villa Fontana; 20,45: Santo Rosario; 21: Cuento infantil; 21,15: Panorama deportivo; 21,45: Cultura católica; 22: Radio N. de España; 22,20: Concierto núm. 2, para piano y orquesta; 23: Buenas noches y cierre.
EL TIEMPO
PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Continuará el tiempo muy inestable. Tormentas durante la noche, que pueden continuarse en las primeras horas de la mañana, tendencia a mejoría después.
OBSERVACIONES
Máxima: 27,5 a las 15.
Mínima: 17,5 a las 5,30.
Humedad: 59 por ciento.
Lluvia: 54 litros por metro cuadrado.
VIVIRA MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala
TELEVISION
PROGRAMA PARA HOY DE SOBREMESA
215: Carta de ajuste; 230: Presentación; 232: Panorama; 245: Noticiario femenino; 300: Telediario; 325: Cotizaciones de bolsa; 330: El tiempo; 335: La vida y el derecho; 345: Kilómetro cero; 400: Chicas en la ciudad; 415: Cierre.
PROGRAMA INFANTIL
515: Carta de ajuste; 530: Chavales; 700: Fin del programa infantil.
PROGRAMA DE NOCHE
815: Carta de ajuste; 828: Presentación; 830: Pequeño teatro; 855: La marcha del tiempo; 900: Mr. Ed; 925: El tiempo; 930: Telediario; 945: La familia por dentro; 10: Escala en Hi-Fi; 1030: Perry Mason; 1130: Telediario; 1145: Versos a media noche; Momento musical; Recuerda...; 12: Cierre.
AEROPUERTO
Movimientos de aviones y pasajeros, registrados en el Aeropuerto de San Juan en los días 23 y 24 de Septiembre 1962.
Aviones nacionales: entrados, 29 y 28; salidos, 28 y 31.
Aviones extranjeros: entrados, 87 y 19; salidos, 91 y 21.
Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 696 y 629; salidos, 827 y 929.
Pasajeros en aviones extranjeros entrados 4.159 y 721; salidos, 5.727 y 1.304.
FARMACIAS DE TURNO
(DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)
Aguiló, Villalonga, 64 (Santa Catalina). Tel. 12248.—Bauzá, Miguel Marqués, 92. Tel. 14024.
Massanet, Cam. V. Génova, 135 (San Agustín). Tel. 23833.—Miguel, Antonio Marqués, 76. Teléfono 23621.—Miró, Colón, 18. Teléfono 11368.—Ramonell, Sindicato, 75. Tel. 12041.—Reinés, San Miguel, 37. Tel. 11972.—Salvá, Olmos, 158. Tel. 15868.—Sampol, Plaza Pedro Garau, 37. Teléfono 14249.—Sánchez, A. Lús Salvá, 174. Tel. 13349.—Seguí, Salas, 1. Tel. 21788.—Vives, Calvo Sotelo 4 (Son Armadams). Teléfono 16639.
FARMACIAS DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO
Seguí, Salas, 1.—Aguiló, Villalonga, 64 (Santa Catalina).—Miró, Colón, 18.—Ramonell, Sindicato, 75.
SERVICIO NOCTURNO
(Desde las 10 noche a las 9 mañana)
Castañer, Plaza Pío XII número 11. Teléfono 11534.
(Desde las 10 a las 12 noche)
Calatell, Sindicato, 135.—Carrío, Plaza de Hornabeque, 10.
CUPON DEL CIEGO
960

FABRICA DE CERVEZAS EL NEBLI, S.A. DE ALICANTE
Solicita representante para esta capital
DIRIJANSE:
APARTADO DE CORREOS 330 ALICANTE

IMPORTANTE EMPRESA
hotelera de Mallorca, necesita, para estación verano 1963, tres subdirectores de hotel con experiencia. Excelente porvenir. Condiciones: imprescindible tener dos años mínimo de experiencia hotelera, mayor de treinta años, hablar idiomas. Escribir al núm. 14620, dando referencias curriculum vitae y detalles sobre idiomas que habla y escriba.

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

CENTENARES DE PLANTAS BAJAS INUNDADAS

(Viene de la primera página) rientes que confluyen a él hicieron estragos: Rompieron por la parte del cauce de la Riera y por la parte del «Bahía Chico».

somiers sobre unas sillas, a fin de evitar que las aguas destruyeran sus colchones. Luego se dedicaron a achicar el agua con gran fe.

improvisaron dos equipos más de bombas y con ello se consiguió de momento, que el nivel de agua no aumentara y después de cesar la lluvia, achicar totalmente el parque de transformadores.

En la red general hubo interrupciones en las líneas de Santa Catalina, Santa María, ramal de Santa Ponsa, Esporlas, y ramal de San Lorenzo a Artá en las que se han producido averías de gravedad y en las que se iniciaron trabajos de reparación para poder dar servicio en el mínimo plazo de tiempo posible.

Además en Palma, han quedado inundadas once estaciones transformadoras subterráneas. Los sectores que sirven estos transformadores han quedado sin servicio y se trabaja intensamente con bombas de achique y ropías y la excelente ayuda de los bomberos para proceder luego inmediatamente a cambiar los transformadores y dar servicio lo antes posible.

Se trabaja intensamente por todos los servicios y brigadas al objeto de restablecer con la máxima celeridad, todos los servicios.

Las pequeñas averías de plomos de la calle y de rotura de acometidas son numerosísimas y los teléfonos de Averías no dejan de recibir continuamente peticiones que se irán atendiendo con la máxima celeridad.

Nos han informado que esperan que en un plazo máximo de 24 horas, quede todo resuelto.

UN PUENTE DESTROZADO EN EL ARENAL

Recientemente se había conseguido construir el puente que separa los términos de Palma y Lluçmanyor junto a la misma playa llamado «Puente D'es Jueus» en la residencia de El Arenal.

EL ALCALDE VISITA LAS ZONAS AFECTADAS

Ayer, a mediodía, el Alcalde de la ciudad se dedicó a recorrer las zonas afectadas por las inundaciones. Acompañaban al Sr. Massanet los concejales señores Vadell y Fullana, así como el comandante de la Policía Municipal señor Álvarez de Sotomayor, su Secretario señor Mulet y uno de nuestros redactores.

MILADY Comercial PLANAS.



Fueron muchos los comercios que sufrieron importantes inundaciones. En los sótanos de los establecimientos Cañellas el agua alcanzó más de medio metro de altura, según puede apreciarse en la foto de Ruano.



El Alcalde visitó las zonas más afectadas. En la foto contemplando los destrozos que causara el agua en la desembocadura de la Riera.

Otro detenido en el caso de Christiane Foguel

EL FAQUIN DE LA PENSION DONDE SE REGISTRO EL SUCESO

Ingresó en la prisión a disposición del Juez

Se ha llegado al total esclarecimiento del caso de Christiane Foguel? El tiempo lo dirá y quizá no tardemos mucho en saberlo. Ha tomado un nuevo rumbo este caso que tanto y tanto ha dado que hablar? Así parece aunque, justo será advertirnos al lector antes de proseguir con la noticia que vamos a darle, que cuanto se escriba no es información recogida en fuentes oficiales pero sí fruto de comentarios llegados a nosotros y que merecen entero crédito.

demuestra el que hace escasamente 48 horas se llevó a cabo otra detención la de Laureano Antón Luzon, vecino de Palma, y que prestaba servicios de faquin en la Pension donde ocurrió el suceso. ¿Cuál fue la intervención de este detenido en la muerte de Christiane Foguel? No podemos dar una respuesta exacta y concreta a esta pregunta pero sí revelar que su procesamiento e ingreso en prisión, incommunicado, se debe a las fundadas sospechas de que sepa algo más, mucho más, de lo que hasta ahora había declarado en los interrogatorios a los que había sido sometido.

Dos heridos graves en accidente de automóvil

A mediodía de ayer, en el kilómetro 28, de la carretera que conduce a Buñola el automóvil ocupado por don Guillermo Jaime Vanrell y don Bartolomé Plome Llabrés, fue a chocar violentamente contra un árbol sufriendo ambos viajeros heridas que fueron calificadas de pronóstico grave.

distintas clínicas donde quedaron hospitalizados.

El señor Jaime padece hundimiento y fractura de costillas, fractura del tercio superior del húmero derecho. El señor Plome, probable fractura de costillas y hundimiento de la pared del torax, así como también distintas contusiones y erosiones.

SE VENDE FINCA propia para Hotel o Pensión. Informes en esta Administración.

SE ALQUILA Bodega y Restaurante. Informes en esta Administración.

GESTORIA JORDA Contribuciones - Pasaportes. Tramitación rápida carnets conducir 1ª, 2ª, 3ª clase. Plaza Olivar, 5-3º

Vendo 600 P.M. de particular a particular Horas oficina Tel. 11668



HERENCIA

En la revista "Cort", dedicado a la artista isleña "Johnny Park", que se llama de verdad, Antonia Amengual Ferrer, se puede leer el siguiente derroche:

"Heredó de su maravillosa tierra el topacio de su sol, la esmeralda de sus tierras, la turquesa de su cielo y el zafiro de su mar".

Esto se llama heredar y lo demás no llega a una peseta con cincuenta céntimos.

LOS MUERTOS

En una pasada edición "BALEARES" informaba a sus lectores del cuatrimotor norteamericano, caído en el Atlántico, diciendo, en gruesos titulares:

"Hasta ahora: 13 muertos y 24 desaparecidos".

Luego, en el subtítulo, "BALEARES", especifica:

"Viajaban a bordo 68 pasajeros y 8 tripulantes". "Un barco suizo ha recogido 49 supervivientes".

Sume usted y verá por dónde "BALEARES", se ha armado un lío con los muertos, los desaparecidos y los tripulantes. ¡Ah, la poesía de los números!

¿POCOS?

"Diario de Mallorca", en su reseña de la última corrida, titulada "Por culpa de los astados...", escribe que el diestro, al son de la música,

"Logró dar giraldillas, otros pases en redondo y uno de pecho que fueron muy pocos y sin el debido aguante dadas las perspectivas que ofrecía el bovino".

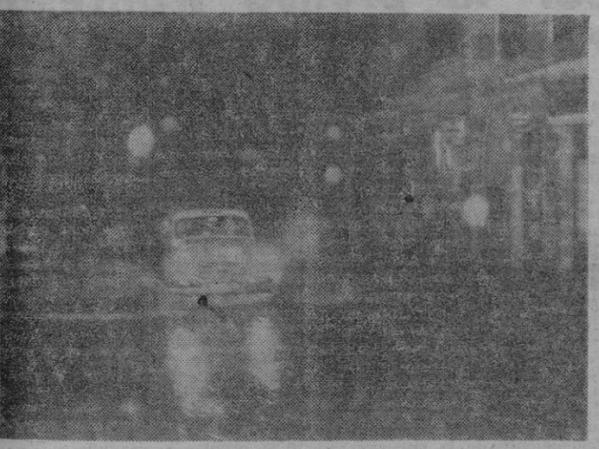
No nos extraña nada que "fueran muy pocos, uno de pecho, no nos extraña lo que se dice nada

¿QUE BARBARIDAD!

"Ultima Hora", que sigue divirtiéndose llamando tremendas cosas al novelista José María Gironella, después de hablar, finalmente, de "continuar aplicándole punterazos en salva sea la parte", apunta:

"A pesar del "Nada!" y a pesar del "Premio Nacional de Literatura", se trata de un pobre señor o de un "pobre hombre" al que no debe concederse excesiva beligerancia".

Pues si llegan ustedes a darle "beligerancia", ¿qué hubiera pasado en "La Última Hora"? Aterridados, no imaginamos lo que las siete columnas de nuestro colega vespertino hubiesen "aplicado", en donde fuera, a don José María.



Desde Via Roma hasta el Paseo Generalísimo era un torrente. En la foto de "Juanet" un taxi —de los pocos que circularon, cuando más se necesitaban— convertido en vehículo anfíbio.

Como detalle curioso e interesante, digamos que el «Daphnifin» propiedad del farmacéutico señor Caudet fue abandonado por su propietario y las aguas llegaron a llevarle hasta el mismísimo techo, teniendo necesidad de ser retirado por los servicios de socorro del sitio en que quedó abandonado.

de las mismas iba en aumento cubriendo ya la parte baja de los transformadores y toda la complicada red de cables de alta y baja tensión. La serenidad del personal de servicio, puesto a prueba durante la noche, consiguió evitar el enorme peligro que hubiera supuesto el quedarse toda la isla a oscuras. Se pusieron en marcha un equipo de bombas de achique que a los pocos momentos quedaron inutilizadas por la enorme cantidad de tierra y barro depositados en el suelo; se

Aparte los servicios de Bomberos, de Policía Municipal, de Guardia Civil y de Tráfico, de los servicios de Aviación y de Marina que actuaron con gran destreza para mitigar en lo posible el dolor de la ciudad por el tremendo desastre que para ella representaba esta impresionante tromba de agua, cabe señalar el espíritu ciudadano de los moradores de todas las casas. La contribución de los servicios que hemos señalado, con ser mucha, hubiera resultado imposible. Eran miles de llamadas las que se recibieron durante esta noche de auténtico dolor y escusos los medios para acudir en auxilio de tanto damnificado.

Todos como un solo hombre, los que sufrieron daños en sus casas se esforzaron para hacer frente al terrible elemento. Las aguas fueron desalojadas de las casas por sus propios moradores. Alguno de ellos con no poca experiencia —nos referimos a los moradores del Molinar— colocaron convenientemente los

ESTELAR 150 K El frigorífico de compresor alemán construido en España GARANTIA EFECTIVA

Baleares Redacción y Administración: DANUS, 2 Teléfonos: Administración 21745 Redacción: 12078 Suscripción mensual: 30 PESETAS

AGENTE INTRODUCIDO RAMO CONSTRUCCION lo precisa importante empresa para promoción ventas artículos aluminio. Escribir al n.º 59203, Vergara, 16 BARCELONA (2)

GUIAS - INTERPRETES Y REPRESENTANTES AGENCIAS VIAJES EXTRANJERAS Deseo relacionarme para asunto de próxima temporada. Escribir Ylla-Catalá, Apartado 1220, Barcelona.

CORTIJO VISTA VERDE HOY JUEVES 27 Septiembre 1962 A LAS 18'00 HORAS

GRAN FIESTA CAMPERA con los toreros Granerito - El Piyayo - Rubiales Vino español Gran espectáculo flamenco a cargo de Juan Morilla y su Ballet Servicio de autocares

UNA PAGINA CON NOTICIAS E INFORMACIONES DE ESPAÑA

Ultimas noticias de las inundaciones en Cataluña

(Viene de la segunda página)

La carretera con Sabadell y una de las de Tarrasa se hallan cortadas.

En el Ayuntamiento se ha constituido un centro de asistencia médica de urgencia, vacunándose antitíficamente a toda la población como medida preventiva.

A los damnificados se les entregan ropas de abrigo y se les busca acomodo provisional.

Han visitado el lugar las autoridades barcelonesas. El Capitán General de Cataluña lo hizo acompañado del Jefe de su Estado Mayor.

La Guardia Civil participó activamente en los trabajos de desescombro. Más de 200 Guardias Civiles de la Academia del Benemérito cuerpo de Sabadell colaboraron en todos los trabajos.

Las escenas de dolor conmueven el ánimo y la búsqueda de los familiares entre los supervivientes reviste gran patetismo. Se cuentan escenas de gran tragedia como las de una familia de once miembros de la que parece que solo ha quedado un superviviente, como el de otra familia compuesta de matrimonio y tres niños que se refugió en la techumbre de la casa, pidiendo desesperadamente auxilio y que desapareció, engullida por las aguas antes de que se les pudiera prestar.

Los 18 cadáveres identificados hasta ahora son los de Manuel Cruz López, de 10 años; Blas Vancanos, José Pugileo Casanova, Juan Iniesta Ribera, Arcadio Canelles Ciuro, Diego Ulloa Trujillo, Antonio Casado Pelaez, Antonio Exposito Guerrero, Anita Acevedo, Brígida Díaz, José María Soronellán, María Francés Corral, Francisco Alvarez Francés, Remedios Jiménes Ruiz, Paulina Jiménez, Lucía del Arbol, y después un matrimonio apellidado Esquilet, la esposa de un tal Carreño y una señora llamada Matilde. — Cifra.

MURIO AL DERRUMBARSE LA CASA

Barcelona, 26. — Se conocen algunos detalles del desbordamiento del río Besós. Francisca Sánchez Navarro, de 17 años, que fue una de las primeras víctimas se sabe por algunos familiares y testigos que debe a la prisa de ponerse a salvo, el haber fallecido.

Dicha muchacha, cuando vio su casa inundada, se subió rápidamente al tejado y saltó a la casa contigua, que se derrumbó y pereció entre los escombros. — Cifra.

OTROS 18 CADAVERES

Barcelona, 26. — Diez y ocho cadáveres han sido recogidos hasta las tres de la tarde en la desembocadura del Llobregat junto

a la playa. A primeras horas de la mañana se encontró en Prat el cadáver de una mujer sin identificar cerca de la vía del ferrocarril. Fuerzas de la Guardia Civil trabajan intensamente para atajar el paso de las aguas. — Cifra.

LLEGADA DEL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO Y MINISTROS

Barcelona, 26. — El vicepresidente del Gobierno, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes; Ministro de la Gobernación, Teniente General don Camilo Alonso Vega; Ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria y Secretario General del Movimiento don José Solís Ruiz, llegaron a las seis menos cinco por vía aérea, procedentes de Madrid, para conocer directamente la magnitud de la catástrofe en la provincia de Barcelona a consecuencia de las tormentas de anoche, y decidir un plan de urgencia. Antes de tomar tierra, y por indicación del Capitán General Muñoz Grandes, los pilotos hicieron dar una vuelta al aparato sobre la zona inundada por el Llobregat para advertir la magnitud del desastre.

En el aeropuerto aguardaban su llegada el Capitán General señor Lamo Peris, Gobernador Civil, Presidente de la Diputación, Alcalde accidental, y otras autoridades.

En el mismo aeropuerto se celebró una reunión, y seguidamente el Vicepresidente del Gobierno ministros y autoridades se trasladaron al edificio de la Capitanía General. — Cifra.

CERVEZA CRUZ BLANCA ES MEJOR

MÁS DE 150 CADAVERES RECOGIDOS EN TARRASA

Tarrasa, 26. — Hasta las ocho de la noche se llevan recogidos en esta zona más de ciento cincuenta cadáveres y se calcula que el número total sobrepasará los doscientos. Por la carretera se encuentran fuerzas del Ejército de Tierra que se dirigen a Sabadell y Tarrasa, con grupos de moto bombas y grupos eléctricos.

Las zonas más afectadas de Tarrasa han sido las del este y norte, por donde pasa la Riera de las Arenas y en las que las aguas se han llevado infinidad de chapas como consecuencia de la tormenta.

Se calcula en más de treinta el número de personas desaparecidas entre las aguas.

Los daños materiales se calculan en centenares de millones de pesetas. — Cifra.

MIL MILLONES DE DAÑOS EN SABADELL

Sabadell, 26. — El Ayuntamiento

ha facilitado la siguiente nota oficial sobre los daños causados por las inundaciones:

«La lluvia torrencial caída por la tarde y noche de ayer dió lugar al desbordamiento del río Ripoll con importancia tal que no tiene precedentes en la memoria ciudadana. La ciudad vive momentos de verdadero dolor ante tamaña catástrofe, que ha dado lugar al fallecimiento de treinta personas y a las de doscientas accidentadas, a la destrucción total de unas cien viviendas y a la destrucción parcial de otras cuarenta y cinco, a la destrucción total de unas de acabados textiles y a la destrucción total de otras veintidós instalaciones industriales, ocasionando un paro laboral que afecta a unos dos mil productores.»



Los daños materiales se calculan en el momento presente alrededor de los mil millones de pesetas puesto que conjuntamente con los edificios, instalaciones y maquinaria destruidos hay que valorar una cantidad fabulosa de piezas de tejido que se encontraban en proceso de acabado, en una época que es precisamente el punto álgido de la temporada.

La alcaldía de la ciudad ha adoptado las medidas provisionales para el albergue y atención de las muchas familias afectadas por la catástrofe, recibiendo colaboración efectiva de las fuerzas del Ejército y de todos los organismos de la provincia, cuyas primeras representaciones se han trasladado a la ciudad para valorar los efectos del siniestro y ofrecer su desinteresada ayuda.

El Capitán General de la IV Región Militar, Gobernador Civil, presidente de la Diputación provincial, presidente de la Audiencia Territorial así como el Arzobispo Obispo y Obispo Auxiliar de la diócesis se han desplazado a Sabadell para vivir personalmente su gran problema y se espera inmediata visita de Ministros del Gobierno.

LA JERARQUIAS DEL GOBIERNO VISITAN LAS ZONAS AFECTADAS

Barcelona, 26. — El Vicepresidente del Gobierno y los Ministros de Gobernación, Trabajo y Secretario General del Movimiento con los altos cargos departamentales y autoridades, decidieron realizar inmediatamente las tareas de inspección de las zonas siniestradas y salieron en automóvil hacia Tarrasa, Sabadell y otras poblaciones más afectadas por el desbordamiento de las aguas. — Cifra.

SERVICIO PERMANENTE DE LA RADIO

Barcelona, 26. — Radio Barcelona ha montado un servicio permanente para informar sobre la magnitud de los daños causados por las inundaciones y continuamente recibe llamadas telefónicas con ofrecimientos para acoger a los damnificados que se encuentran sin hogar. — Cifra.

OFRECIMIENTO DE LA BASE HISPANO-AMERICANA DE ZARAGOZA

Barcelona, 26. — El Coronel Jefe de la Base Conjunta hispano-norteamericana de Zaragoza se ha dirigido a las autoridades barcelonesas a través del Consulado General de los Estados Unidos, para hacer el ofrecimiento de todos los medios con que cuenta la base: aviones, helicópteros y personal, para ayudar, si es necesario, en la labor de salvamento de las zonas afectadas por las inundaciones.

El personal y los aparatos están listos para salir en cualquier momento. — Cifra.

ZONA DE 1.000 KILOMETROS CUADRADOS AFECTADOS

Barcelona, 26. — Una amplia zona de unos mil kilómetros cuadrados, comprendida entre el mar y las alturas de San Lorenzo y entre los dos ríos que bordean Barcelona — el Besós y el Llobregat — ha sido afectada trágicamente por la catástrofe, al inundar las tierras y arrastrar cuanto encontraba a su paso.

Mediada la tarde y reuniendo datos aislados, en los que se advertía el gran número de víctimas que no han podido ser identificadas aún, muchas de ellas por haber sido recogidas con pocas ropas o las mismas que que fueron sorprendidos mientras dormían, y otras por haber sido cevas por la turbulencia de las aguas a muchos kms. de distancia, parece ya una cifra concreta de muertos identificados, de 12 en las márgenes del río Besós; en Rubí, 15; en Ripolllet, 5. en Moncada, 7. — (Cifra).

LLEGADA DE HELICOPTEROS

Barcelona, 26. — Del aeródromo de Cuatro Vientos han llegado dos helicópteros del Ejército del Aire, que probablemente serán empleados mañana por los miembros del Gobierno español que se encuentra en esta ciudad con motivo de las catastróficas inundaciones, para recorrer con mayor rapidez las zonas siniestradas. — Cifra.

LOS MINISTROS EN TARRASA

Tarrasa, 26. — A las 8'10 de esta tarde llegaron a esta localidad los Ministros Secretario General del Movimiento y de Trabajo y Obras

Los últimos datos facilitados sobre la catástrofe en el partido judicial son:

San Quirico: Número de fallecidos 15; número de heridos, 2; número de viviendas destruidas totalmente, 8; parcialmente, 50; valor aproximado de los daños, 1.800.000 pts.

Santa María de Barbara: Número de viviendas destruidas parcialmente, una casa de campo en la que han muerto todos los animales. Número de centros de trabajo destruidos totalmente, 1; Número de obreros afectados por el paro, 50; valor aproximado de los daños 600.000 pts.

Moncada: Número de fallecidos, 22; número de heridos 43; número de viviendas destruidas totalmente, 20; parcialmente, 150; centros de trabajo destruidos, 4; número de obreros afectados por el paro, 4.000; valor aproximado de los daños, 200.000.000 de pesetas.

Castellar de Valles: Número de fallecidos, 3; número de centros de trabajo destruidos totalmente, 1; parcialmente, 1; número de obreros afectados por el paro, 1.060; valor económico aproximado de los daños, 75 millones.

Si bien sin comunicación telefónica el resto de pueblos del partido judicial de Sabadell, así como también es difícil la circulación del tren de Sarriá hasta Sabadell, que no puede llegar hasta esta ciudad. Está suspendida la circulación de la línea de los ferrocarriles catalanes. La luz eléctrica se ha restablecido casi totalmente y las comunicaciones telefónicas lo han sido igualmente en gran parte de la ciudad. — Cifra.

LA JERARQUIAS DEL GOBIERNO VISITAN LAS ZONAS AFECTADAS

Barcelona, 26. — El Vicepresidente del Gobierno y los Ministros de Gobernación, Trabajo y Secretario General del Movimiento con los altos cargos departamentales y autoridades, decidieron realizar inmediatamente las tareas de inspección de las zonas siniestradas y salieron en automóvil hacia Tarrasa, Sabadell y otras poblaciones más afectadas por el desbordamiento de las aguas. — Cifra.

SERVICIO PERMANENTE DE LA RADIO

Barcelona, 26. — Radio Barcelona ha montado un servicio permanente para informar sobre la magnitud de los daños causados por las inundaciones y continuamente recibe llamadas telefónicas con ofrecimientos para acoger a los damnificados que se encuentran sin hogar. — Cifra.

OFRECIMIENTO DE LA BASE HISPANO-AMERICANA DE ZARAGOZA

Barcelona, 26. — El Coronel Jefe de la Base Conjunta hispano-norteamericana de Zaragoza se ha dirigido a las autoridades barcelonesas a través del Consulado General de los Estados Unidos, para hacer el ofrecimiento de todos los medios con que cuenta la base: aviones, helicópteros y personal, para ayudar, si es necesario, en la labor de salvamento de las zonas afectadas por las inundaciones.

El personal y los aparatos están listos para salir en cualquier momento. — Cifra.

ZONA DE 1.000 KILOMETROS CUADRADOS AFECTADOS

Barcelona, 26. — Una amplia zona de unos mil kilómetros cuadrados, comprendida entre el mar y las alturas de San Lorenzo y entre los dos ríos que bordean Barcelona — el Besós y el Llobregat — ha sido afectada trágicamente por la catástrofe, al inundar las tierras y arrastrar cuanto encontraba a su paso.

Mediada la tarde y reuniendo datos aislados, en los que se advertía el gran número de víctimas que no han podido ser identificadas aún, muchas de ellas por haber sido recogidas con pocas ropas o las mismas que que fueron sorprendidos mientras dormían, y otras por haber sido cevas por la turbulencia de las aguas a muchos kms. de distancia, parece ya una cifra concreta de muertos identificados, de 12 en las márgenes del río Besós; en Rubí, 15; en Ripolllet, 5. en Moncada, 7. — (Cifra).

LLEGADA DE HELICOPTEROS

Barcelona, 26. — Del aeródromo de Cuatro Vientos han llegado dos helicópteros del Ejército del Aire, que probablemente serán empleados mañana por los miembros del Gobierno español que se encuentra en esta ciudad con motivo de las catastróficas inundaciones, para recorrer con mayor rapidez las zonas siniestradas. — Cifra.

LOS MINISTROS EN TARRASA

Tarrasa, 26. — A las 8'10 de esta tarde llegaron a esta localidad los Ministros Secretario General del Movimiento y de Trabajo y Obras

Públicas acompañados del Director General del departamento y otras autoridades. Fueron recibidos en el Ayuntamiento por el Alcalde y corporación en pleno.

Después de celebrar una entrevista con las autoridades de Tarrasa los ministros salieron para recorrer las zonas afectadas. — Cifra.

CADAVERES JUNTO AL PUERTO

Barcelona, 26. — Junto a la farola del Puerto aparecieron varios cadáveres, inmediatamente lanchas de la Comandancia de Marina salieron a prestar servicio entre -Premia de Mar y el Prat. Fueron recogidos por este servicio de salvamento 22 cadáveres correspondientes a 16 mujeres, casi todas ellas jóvenes, tres hombres y tres menores de edad.

Dieciocho cadáveres que aparecieron la mayoría de ellos desnudos o con escasa ropa, fueron trasladados al Instituto Anatómico Forense. — Cifra.

SUSPENSIÓN DE LOS FESTEJOS

Barcelona, 26. — El Ayuntamiento ha acordado suspender los festejos mercedarios, cuya conclusión estaba anunciada para la semana próxima, en señal de condolencia por la catástrofe provocada por la tromba de agua que descargó anoche sobre las zonas de Sabadell, Tarrasa y Rubí. — Cifra.

VISITA A RUBI

Rubí, 26. — A las ocho y media de esta tarde llegaron los ministros Vicepresidente del Consejo, señor Muñoz Grandes y de Obras Públicas, General Vigón, quienes fueron recibidos por el Alcalde y autoridades locales que les dieron cuenta de los grandes daños sufridos por esta población.

El aspecto de Rubí es desolador. Se observan gran cantidad de material arrastrado por las aguas y montones de escombros. De entre éstos siguen rescatándose algunos cadáveres, sin que sea posible su identificación aunque se precisa que el número de víctimas habidas hasta el momento es de 46 y 250 desaparecidos. — Cifra.

LLUEVE EN BARCELONA

Barcelona, 26. — A las nueve de esta noche comendó o llover con intensidad en esta ciudad. El agua va acompañada de relámpagos. — Cifra.

LA GALA DE LA SEDA SUSPENDIDA

Barcelona, 26. — El Colegio de Artes Mayores de la Seda, de esta ciudad, ha facilitado la siguiente nota:

«Respondiendo al sentir unánime de toda la sedería nacional, la comisión organizadora de la tercera gala de la sedería española, solidarizándose con el sentimiento que aflige a toda la región por la dolorosa catástrofe que ha asolado tantos hogares catalanes, ha tomado, por unanimidad, el acuerdo de suspender la celebración de la gala anunciada para el próximo sábado, día 29, en el palacio de Montjuich.

La sedería española se hace solidaria del dolor que se cierne sobre los afectados con sentimiento unánime. — Cifra.



El frigorífico de compresor alemán construido en España GARANTIA EFECTIVA

La catástrofe comentada por la prensa francesa

PARIS (Crónica por teléfono, del corresponsal de la Pyresa)

La Televisión francesa estaba proyectando su programa, que consistía precisamente en un precioso reportaje sobre el pueblo español de Bornos, en donde las cigüeñas sustituyen a las palomas, convirtiendo el villorrio andaluz en un nuevo Edén por su belleza y placidez. En ese instante, el diario hablado de la Radio Nacional irrumpió con la narración de los trágicos acontecimientos de Barcelona.

Las inundaciones que azotaron las ciudades industriales de Tarrasa y Sabadell, se han sentido en Francia con toda la magnitud del dolor. Esta vez no puede regatearse a nuestros vecinos el reconocimiento de la situación, ni tampoco que hayan dejado de compartir el profundo pesar que a todos nos causa. «Paris Press», el prestigioso periódico de la capital, titulaba la primera página de su octava edición con una frase a ocho columnas, en la que puede leerse: «Inundaciones catastróficas en Barcelona y sus alrededores. 152 muertos en Cataluña, centenares de desaparecidos y miles de heridos». No heca falta subrayar que la importancia dada a tan dramática noticia, prueba hasta que extremo arraiga en el corazón de los franceses.

ESPAÑA: TEMA DE VINCULACION

Costa Brava, Cataluña y España en general son hoy un tema de vinculación nacional al norte de los Pirineos. Quiérase o no, los millones de turistas que, a través de los últimos diez años visitan nuestro país, arraigaron

Consternación en Nueva York ante el pavoroso desastre de Cataluña

NUOVA YORK

(Crónica del corresponsal de Pyresa, G. B., recibida por Telex.) Las noticias del terrible temporal desencadenado sobre España, están causando una auténtica consternación entre la opinión pública americana. Durante todo el día de ayer, los boletines de las varias estaciones de radio y de la televisión, así como las sucesivas emisiones de diarios, han facilitado detalles cada vez más amplios y precisos sobre el alcance de la catástrofe, el número de muertos y desaparecidos, la envergadura de

sentimientos de estima y amistad, mucho más profundos que las simples tendencias ocasionales de los propagandas ocasionales. Por ello, que hoy el corazón de los franceses sufre y palpita al unísono del pueblo que padece una desgracia, es un hecho natural como antes.

EXTRAORDINARIO INTERES

Inmediatamente una serie de medidas alentadoras fueron tomadas: por ejemplo, ha sido abierta una cuenta corriente de suscripción en favor de los damnificados de la región y durante toda la tarde, personalmente, estuve recibiendo llamadas de organismos de profesionales y de agencias, que ya sea por la radio, por la Televisión o por la prensa deseaban conectar con nosotros con el fin de informar a sus lectores, oyentes o espectadores. Una importante compañía de TV norteamericana, me anunció que en Nueva York quería enlazar con Barcelona para estar al corriente de los acontecimientos.

RESULTADO DE UNA LABOR

En estas ocasiones es cuando se comprueba la labor realizada en los últimos años a favor de una comprensión y de una estima humana. Si los hombres necesitan de la desgracia para aproximarse, bueno es reconocer que es esta la única faceta constructiva de los cataclismos, sin olvidar el estímulo que las adversidades y reverses y establecen en el ánimo, para reconstruir todo aquello que fue destruido.

SUSCRIPCION EN FRANCIA

Paris, 26. — La Comisión Popular francesa de ayuda ha abierto hoy una suscripción de fondos que serán dedicados a la asistencia a las víctimas de las actuales inundaciones en Cataluña. — Efe.

Los daños materiales padecidos y la movilización de hombres y recursos hecha por las autoridades españolas para socorrer cuanto antes a las víctimas.

El pueblo americano, cuya virtud mejor es sin duda el sentimiento de solidaridad humana, parece sentir el golpe como si fuera infingido casi en carne propia. Una y otra vez se han detenido ante mí amigos y conocidos tan solo para manifestarme, solo por ser español, su simpatía y también para preguntarme en qué medida podían ser eventualmente útiles.

CORRESPONSAL ADMINISTRATIVO
en SAN AGUSTIN
Reparto y cobranza suscripciones diario «Balears»
en dicho caserío, urge.
Informes: Danús, 2

ANTE EL CALOR

protéjase más con

POLVOS HIGIENICOS DE TALCO CALBER

INDISPENSABLES para evitar escóceduras o irritaciones en la delicada piel de los niños.

ACONSEJABLES después del baño y del afeitado en la higiene íntima y al acostarse porque darán a su piel frescura y bienestar.

SIEMPRE Y EN TODO CASO POLVOS HIGIENICOS CALBER.

Para las irritaciones rebeldes, BALSAMO CALBER.

UNA PAGINA CON ULTIMAS NOTICIAS DE ACA Y ALLA

Mejicanos de los Clubs «Sembradores de la amistad»

Recibidos por el Ministro de Información y Turismo

Madrid, 26.—El ministro de Información y Turismo don Manuel Fraga Iribarne recibió a un grupo mejicano de los clubs «Sembradores de la amistad» que han recorrido España. El señor Fraga Iribarne saludó a cada uno de los visitantes y pronunció unas palabras de salutación, diciendo entre otras que era una gran satisfacción el recibir a este grupo de componentes de «Sembradores de la amistad» en cuyo ideal de difundir las ideas de la hispanidad participamos.

Se refirió después a la labor y entendimiento de americanos y españoles que España veía con dolor que aún no se haya encontrado una fórmula de reanudar las relaciones plenamente normales y terminó haciendo constar el sentimiento con que España ve la amenaza comunista que se cierne en estos momentos sobre América.

Le contestó don José T. Mata, presidente con don Antonio Martos del grupo, quien agradeció en nombre de todas las asociaciones de clubs de «Sembradores de la amistad» la acogida y las palabras del ministro reafirmando su labor por una más estrecha amistad entre España y los países hispano-americanos cuyo porvenir pujante será el mejor baluarte de la hispanidad.

Al acto celebrado en el salón del Ministerio asistieron con el ministro el subsecretario del de-

partamento, los directores generales de Prensa, Información, Turismo, Cinematografía y teatro, director de «No-Do» y los representantes de los periódicos, Radio y Televisión Española.—Cifra.

1.500 modistas de toda España en el Salón de la Moda, inaugurado en Barcelona

Lo que se llevará el otoño e invierno: falda hasta la rodilla y los cuellos pequeños y estrechos

Barcelona, 26.— Se ha inaugurado el XLIV Salón de la Moda Española. Más de 1.500 modistas de toda España, llegadas desde las provincias más lejanas, han asistido al acto. Periodistas na-

Jóvenes extremistas se manifiestan en Buenos Aires

El país sigue en calma y, al parecer, las fuerzas armadas han conciliado sus diferencias

Buenos Aires, 26. — Ha desfilado por las calles de la capital una manifestación de jóvenes extremis-

tas dando gritos, vitoreando la «República Popular» y profiriendo consignas antigubernamentales. La policía ha detenido a diez de ellos. Mientras, el país sigue en calma y el ministro de Economía, Alsogaray, declaró a los corresponsales extranjeros que pese a la revuelta militar que pasó victoriosa de la prueba de fuerza cree en una solución democrática a los problemas del país.

Por otra parte, parece que los dirigentes de las fuerzas armadas, han conciliado sus diferencias en una reunión a la que asistieron el Secretario de Guerra, general Rattenbach. — Efe.

El Presidente de la Comisión de Energía Atómica recibido por el Ministro de Industria

Madrid, 26. — Durante su visita a España, el profesor Seaborg, presidente de la Comisión de Energía Atómica norteamericana, ha sido recibido hoy por el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo de Castro. Asistieron a la entrevista el embajador de los Estados Unidos, el presidente de la junta de Energía Atómica y el asesor especial del profesor Seaborg, señor Menderson. — Cifra.

Van a Rusia a protestar contra las pruebas atómicas

Gravesend (Inglaterra), 26. — Ha zarpado de este pequeño puerto cercano a Londres el «queche» «Everyman the Third», reducida embarcación de 137 metros de eslora en ruta hacia Rusia. En la capital soviética los miembros de su tripulación se proponen llevar a cabo protestas contra las pruebas nucleares, celebrar reuniones y distribuir octavillas anti-atómicas así como persuadir a los rusos a que se nieguen a prestar el servicio militar y convencerles para que organicen manifestaciones contra las bases de proyectiles teledirigidos. — Efe.

FUNDADOS TEMORES

Washington, 26. — Los funcionarios del Departamento de Defensa norteamericana expresaron hoy, privadamente, sus temores de que el nuevo puerto «pesquero» ruso en Cuba pudiera suponer una amenaza a los accesos al canal de Panamá, según los informes que se tienen en la prensa norteamericana. Añadiendo que tal «puerto» podría también servir como base auxiliar para submarinos y lanchas torpederas. De fuente militar se dice que tal «puerto» parece ser parte de la campaña de carácter mundial destinada a conseguir para Rusia acceso a los lugares desde los cuales la potencia

naval soviética podría cortar rutas vitales de la navegación occidental.—Efe.

PREOCUPACION EN LONDRES Londres, 26. — Un portavoz del no comparte con Estados Unidos la preocupación en relación con Cuba, por la creciente amenaza comunista en el Caribe.—Efe.

Clausura de la Asamblea de la Interpol

Madrid, 26. — A mediodía de hoy fue clausurada la XXXI Asamblea de la Interpol, cuyas sesiones de trabajo se han venido celebrando estos días en el Casón del Pedito. Presidió el acto el presidente de la Asamblea señor R. L. Kacison.

Durante la reunión final fueron elegidos los dos Vicepresidentes del Comité siendo designados los señores Sagalyn, de Estados Unidos y Xavier, de Filipinas. La próxima reunión se celebrará en agosto de 1963, en Helsinki. — Cifra.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

El «Real Madrid» eliminado de la Copa de Europa

Venció el Zaragoza en Belfast (2-0)

Bruselas, 26. — El Anderlecht ha eliminado al Real Madrid de la Copa de Europa de campeones de Liga, al vencer esta noche por un tanto a cero.

Los reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, asistían al encuentro, que fue presenciado por setenta mil personas.

Arbitró el francés Elvis Forman, do así los equipos:

ANDERLECHT: Fazehr; Heylens, Hanon, Vergiest; Cornelis, Lippes; Janssens, Jion, Stockman, Van Himst y Orlans.

REAL MADRID: Vicente; Casado, Santamaría, Miera; Zoco, Pachin; Amancio, Muller, Di Stéfano, Puskas y Gento.

El juego ha tenido dos fases distintas, un primer tiempo de mejor juego del Madrid, con mayor técnica y clase, aunque su excesiva lentitud le privó de inaugurar el marcador en un par de ocasiones, y un segundo periodo, en el que la juventud y mayor vigor físico de los belgas se impusieron a un Madrid que no salía de su ritmo lentísimo y confiado. Pasado este periodo, mandó en el terreno de juego con su superior clase y reposado juego, aunque los contraataques del Anderlecht fueron siempre muy peligrosos por la rapidez que imprimían a los mismos. Al sacar uno de los corners los belgas, Vicente tiene que emplear, se valientemente en una peligrosa salida, al mismo tiempo que entran al remate Jurion y Stocman y a consecuencia del golpe el portero madridista sale conmocionado siendo retirado del terreno de juego y cubriendo su puesto el volante Zoco. Tres minutos está ausente el meta Vicente, sin que Zoco tenga que intervenir.

A los 43 minutos, Amancio consigue gol al rematar un centro de Gento, pero el árbitro anula el tanto por claro fuera de juego del delantero madridista. A los 41 minutos en una intervención de Lippens, a jugada del interior derecha, aprovecha la ocasión para batir a Vicente, después de un rechace flojo de la defensa madridista.

Sin tiempo material para conseguir el empate, el Madrid, saca fuerzas de flojedad y se lanza al ataque, pero los belgas se defienden magníficamente y logran llegar victoriosos al minuto noventa, entre grandes ovaciones.

La victoria de los belgas puede estimarse merecida, ya que a lo largo del encuentro hicieron más

méritos para alzarse vencedores, (Aifil).

VICTORIA DEL ZARAGOZA

Belfast, 26. — Por dos goles a cero ha vencido el Real Zaragoza al Glentoran, de Irlanda del norte, en partido de fútbol correspondiente a la primera ronda de la V Copa de Ciudades en Feria, que se ha celebrado esta tarde.

El primer tiempo finalizó con uno a cero.

El terreno de juego, tras un día de lluvia constante, se encontraba pesado y esto, unido a que el tiempo no invitaba a hacerlo, ha hecho que el encuentro haya sido presenciado por solo diez mil personas, que de otra forma y dada la expectación despertada por el encuentro habría abarrotado las localidades del campo.

Los aficionados vieron en numerosas ocasiones un fútbol de calidad por ambos bandos, bien dirigidos por el árbitro escocés Bill Mullan.

Los españoles ganaron muy merecidamente, pese a que en ambos de sus goles se registraron fallos defensivos locales. — Aifil.



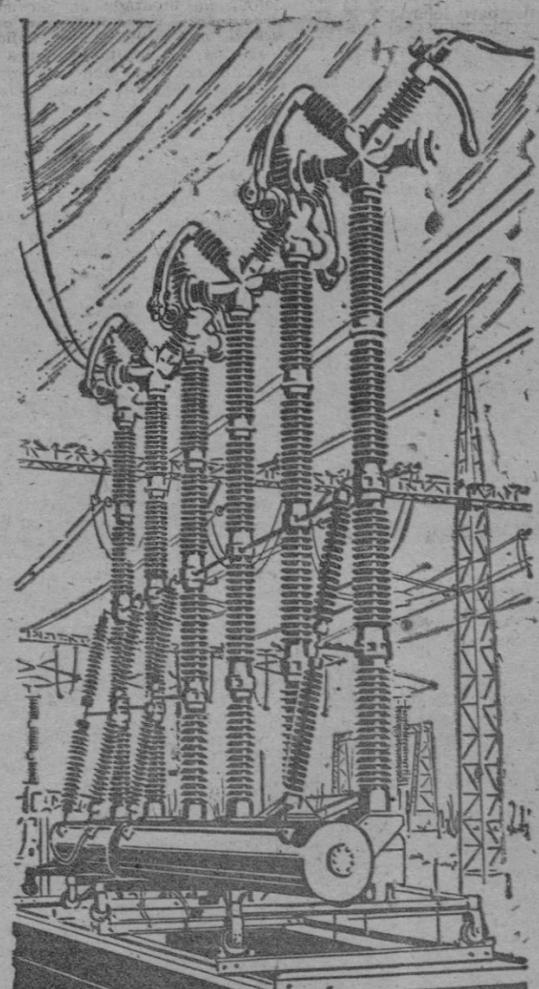
-HOY- EXTRAORDINARIO EXITO! EL INDOMITO con ELVIS PRESLEY y HOPE LANGE MI MUJER ME GUSTA MAS (AUT. MAYORES) HORARIO Mi mujer me gusta más: 3'00, 6'15 y 9'30 El indomito: 4'20, 7'35 y 10'50

COMPRARIA coche usado Seat 1.400 B o similar. Gregory, Telef 14803.

APROVECHAMIENTO INDUSTRIAL DE LA ENERGIA SOLAR. AGUA CALIENTE EN SU CASA COMPLETAMENTE GRATIS. Comercial PLANAS S/A. OLMOS, 116

AEG simbolo mundial de electricidad

subestaciones y aparataje de alta tensión



Primer interruptor de 420.000 Voltios y 20 millones kVA, de potencia disruptiva, puesto en marcha en febrero de 1962.

Asesoramiento proyectos suministros y montajes

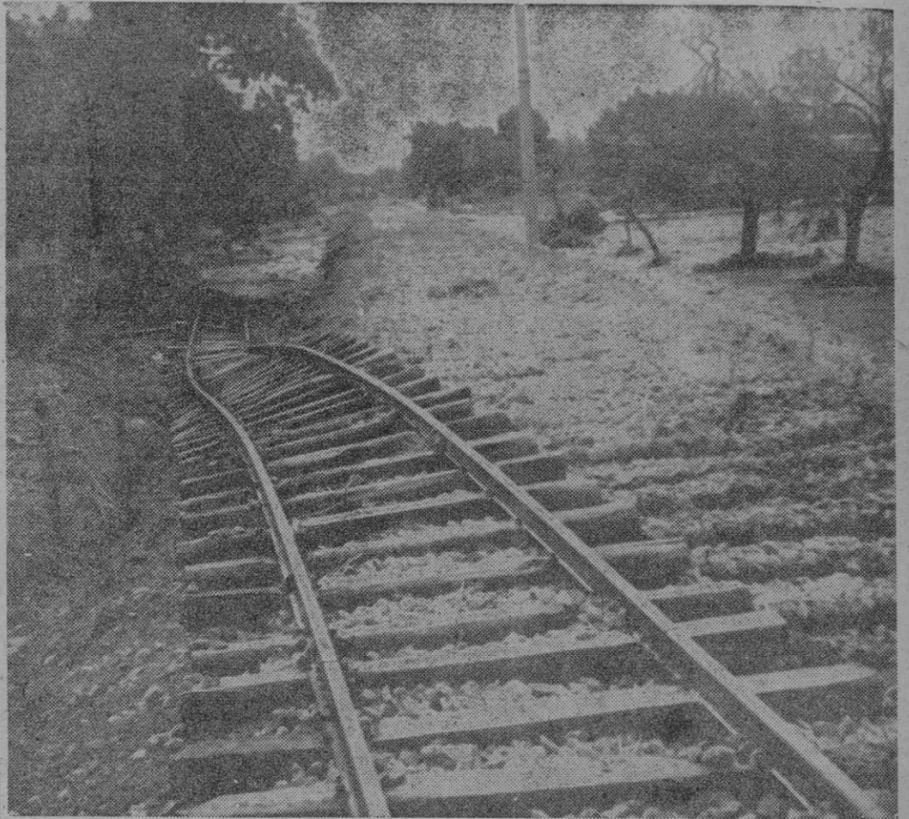
para todas las aplicaciones sistemas tensiones y potencias

modelos y tipos de fabricación nacional.

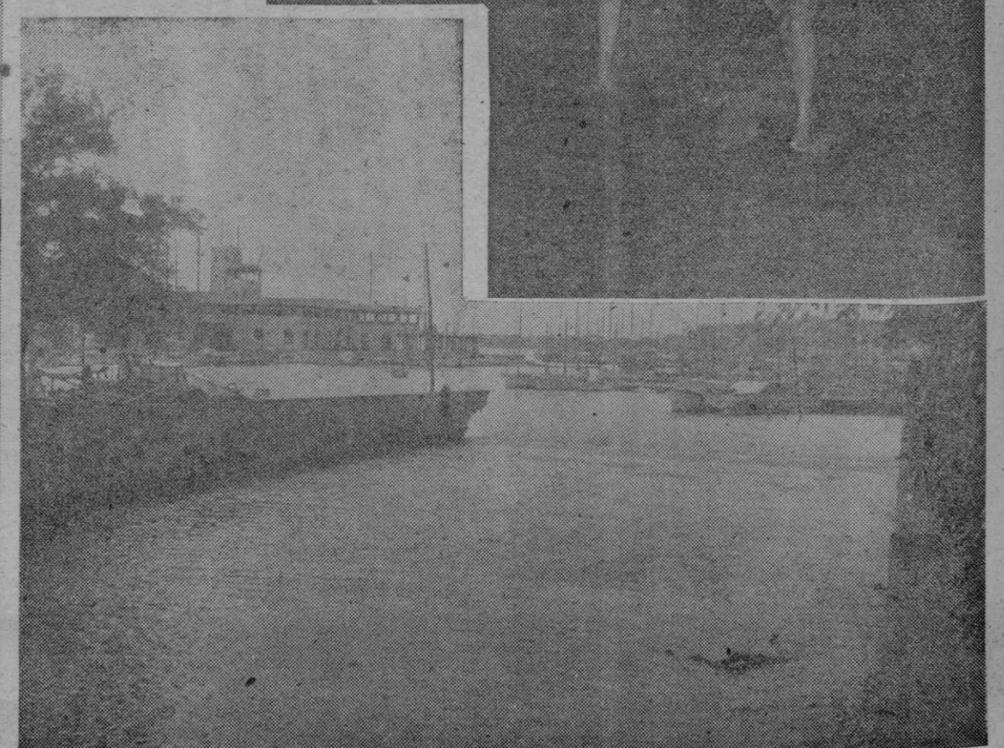
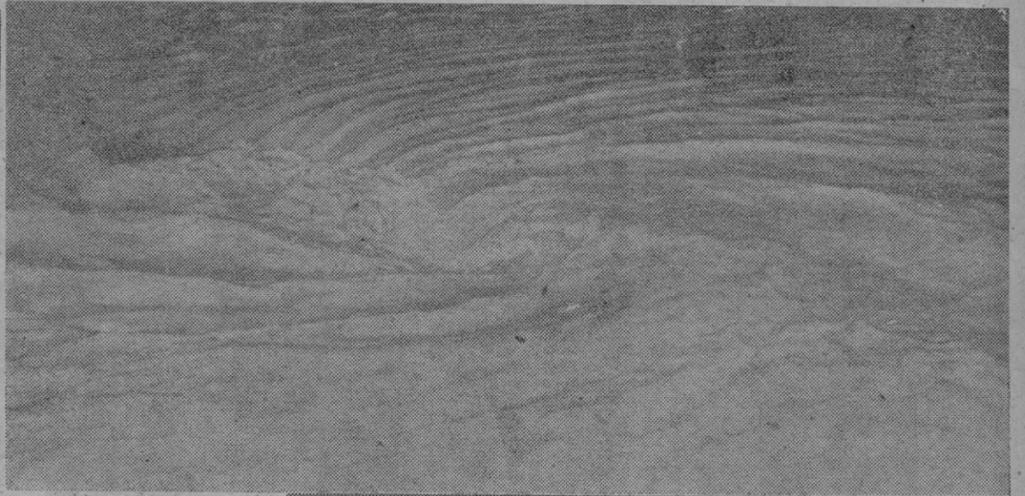
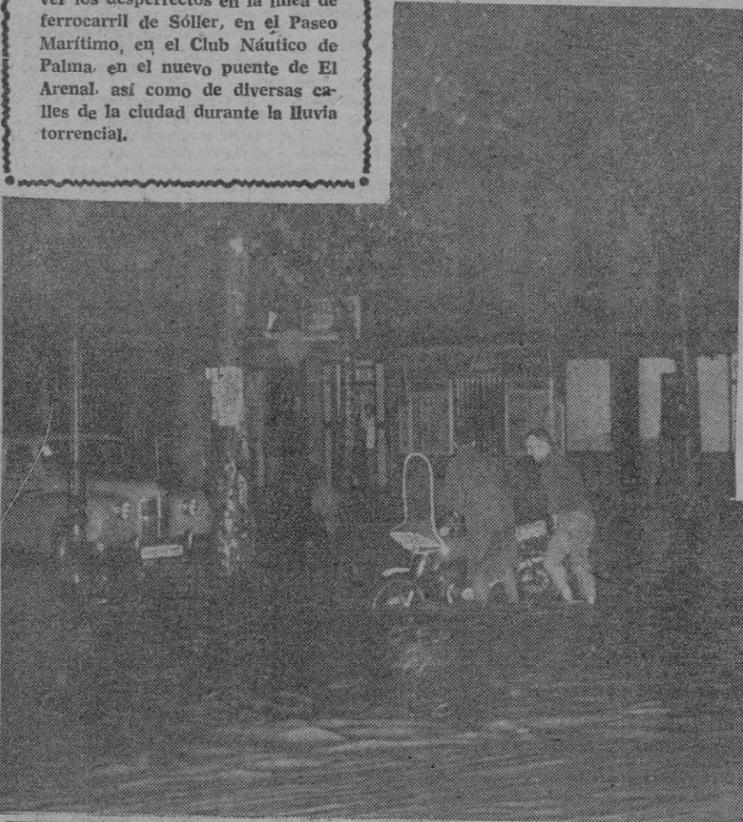
AEG IBERICA DE ELECTRICIDAD, S. A.

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

PALMA BAJO LAS AGUAS



En el fotomontaje ofrecemos diversos aspectos que ofrecía nuestra ciudad y sus alrededores en la mañana de ayer y que fueron captados por el objetivo de "Juanet". En las mismas se puede ver los desperfectos en la línea de ferrocarril de Sóller, en el Paseo Marítimo, en el Club Náutico de Palma, en el nuevo puente de El Arenal, así como de diversas calles de la ciudad durante la lluvia torrencial.



MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

GOLEADORES

El madrileño Peiró en cabeza

De los mallorquines va en primer lugar Sampedro

Empezamos a publicar la sesión semanal sobre los goleadores y en la cual aparecerá aparte la de los jugadores pertenecientes a equipos mallorquines, pues sólo éstos podrán

- 6 goles: Peiró (Atlético de Madrid).
5: Sampedro (Mallorca).
3: Puskas (Real Madrid).
2: Guillot (Valencia), Camps (Barcelona), Hormaeche (Osasuna), Jones (Atlético de Madrid), Marcelino (Zaragoza), y Miguel (Zaragoza).



PEIRO

CLASIFICACION PREMIOS «LONDON»

- 1º Sampedro (Mallorca), 5 goles.
2º Exequo País y Achuri (Mallorca); Fuertes, Csoka y Romerito (At. Baleares) y Ledo (Constancia) con 1 gol.
Marcha, destacado, el mallorquinista Sampedro.

optar a los premios del concurso organizado por «BALEARES» y patrocinado por Camisería y Sastrería London.

PRIMERA DIVISION

La clasificación nacional en esta División es la que sigue:

Concurso patrocinado por

CAMISERIA Y SASTRERIA LONDON San Nicolás, 23

CINCO ASES MUNDIALES DEL CICLISMO

El sábado en Tirador

Disputarán mangas de 10, 15 y 50 kms. tras motos «Bultaco»

Tal como anunciábamos ya sabemos el programa que se va a desarrollar la noche del sábado con motivo de la revancha del Campeonato Mundial y en la cual participan representantes de España, Bélgica, Suiza, Francia e Italia, en la persona de sus respectivos campeones nacionales y finalistas del Campeonato disputado en el Velódromo del Vigorelli de Milán.

Anoche los representantes de la Asociación de la Prensa de Baleares tuvieron un cambio de impresiones con el Secretario de la Federación Balear de Ciclismo y del empresario de «Tirador», el entusiasta Andrés Oliver. Se estudió un programa y se acordó que en vista del éxito que obtuvo el que se celebró a raíz del homenaje a Guillermo Timoner, que fuera el mismo, o sea a base de mangas de 10, 15 y 50 kms. y en la cual intervendrán además de nuestro campeónísimo los De Paape, Wilckialder, Raynal y De Lillo, todos tras el rodillo de motocicletas «Bultaco».

Ya lo saben nuestros aficionados al ciclismo, la velada de la noche del sábado será una revancha mundial y al mismo tiempo una revancha de la prueba organizada hace unas semanas en la misma pista del «Tirador». También se ha comunicado a los corredores que no se comprometan para el martes día 2 de octubre



RAYNAL

el campeón de Francia que intervendrá en la reunión del sábado

pues caso de mal tiempo en lugar del día 29 se celebraría en esa nueva fecha. Todos los corredores han dado su conformidad.

Habrà reunión en «Tirador» y

los aficionados podrán ver a cinco ases mundiales, cosa que salvo los grandes velódromos no han visto, pues ni incluso en Madrid pudieron reunir en una misma reunión a un grupo tan escogido de especialistas tras el rodillo.

Villalonga, Seleccionador y Entrenador Nacional

Se le aceptaron sus condiciones

La Federación Española de Fútbol, en virtud de las facultades que le concede el art. 192 del Reglamento, ha nombrado seleccionador nacional a don José Villalonga Llorente. Asumirá también la función de entrenador.

El nombramiento tendrá una duración mínima de cuatro años y en el curso de la presente temporada el señor Villalonga podrá simultanear las citadas funciones con las que ejerce como secretario técnico en el Club Atlético de Madrid, que ha dado toda clase de facilidades para que el interesado pueda ejercer su cargo nacional. A partir del 30 de junio de 1963, el señor Villalonga quedará totalmente vinculado a la Federación Española.

Las funciones del señor Villalonga serán las de seleccionar y entrenar los equipos nacionales A y B y supervisar y dirigir los equipos de juveniles y de aficionados, cuyos elementos técnicos estarán bajo la inspección del seleccionador nacional.

El señor Villalonga gozará de absoluta libertad de movimientos para ejercer sus funciones y desarrollará un plan general de actuación que someterá a la Federación Española y que

tendrá por base el informe solicitado del Comité Nacional de Entrenadores, cuya colaboración ha sido muy estimada.

El señor Villalonga tomó posesión de su cargo en el día de anteayer.

SONNY LISTON, campeón del mundo de los pesos pesados

COMO SE DESARROLLO EL COMBATE

Chicago, 26.— Sonny Liston ha derrotado al campeón Patterson, por fuera de combate, en el primer asalto. Hay nuevo campeón mundial de los grandes pesos: Sonny Liston.

Un golpe de izquierda de Liston ha derribado por más de la cuenta a Patterson a los dos minutos y seis segundos. Liston fue el primero en la acción. Se fue hacia Patterson y le dirigió algunos izquierdazos a los que Patterson contestó, pero Liston le colocó dos derechazos en el cuerpo. Patterson acusó los «punches» de Liston. Nuevamente Liston se lanza al ataque. Patterson le mira con gran atención y comienza una danza a su alrededor, amenazándole con la derecha. Lanza sus golpes y Liston devuelve con dos durísimos «jabs» de izquierda. Después otra izquierda al cuerpo. Patterson contesta con la derecha al cuerpo. Llega el terrible zurdazo de Liston, que tumba a Patterson por más de la cuenta. Ha transcurrido dos minutos y seis segundos.— Efe.

GLOSA DEPORTIVA «El Real Madrid se hunde»

Independientemente de los resultados que puedan darse ahora en los restantes encuentros de «Copa de Europa» o de «Ciudades en FERIA», la noticia sensacional, la que produce verdadera impresión en todos los medios futbolísticos españoles, es el hundimiento del «Real Madrid» frente a los animosos muchachos del «Anderlecht» belga, quienes supieron superar con un empate el primer encuentro disputado en el «Bernabeu», y ahora mismo en su feudo batir a los pentacampeones por la mínima diferencia cuando faltaban cinco minutos para el final y cuando precisamente todas las huestes madridistas se cifraban en el problemático tercer encuentro que pudiera disputarse en París.

El Madrid visto a distancia, después de este encuentro, nos parece que paga ahora las consecuencias de este «tapón enorme» que colocaron a la juventud. El «Real Madrid» no supo darse cuenta a tiempo de que se estaba volviendo viejo y que sus grandes figuras declinaban ya hacia el ocaso de su gloria futbolística y pedían un rapidísimo relevo. El «Real Madrid» se limitó a realizar adquisiciones, muchas adquisiciones, que jamás

tuvieron una oportunidad para entrar en el equipo para ir efectuando el relevo correspondiente. Los grandes ases que fueron, no quisieron jamás dar su brazo a torcer y prefirieron mejor la realidad de ahora, el hundimiento del equipo con ellos, que dejar paso franco a otros valores jóvenes, capaces de mantener el prestigio y continuación de aquella gloria que ellos lograrán.

No suena bien eso de que el «Real Madrid» haya sido eliminado de la «Copa de Europa» a las primeras de cambio, pero tal vez esta lección fuese necesaria para que asistiéramos a la renovación del equipo blanco y que éste se produjese sin más demora, para que acabe de una vez la influencia perniciosa de estas grandes figuras y para que se de paso de una vez a esta pléyade de elementos jóvenes que pugnan por hacerse un nombre y por conseguir un puesto en el equipo.

La lección recibida ahora del animoso y joven equipo belga del «Anderlecht» ha de servir para que de ella salga el «nuevo Madrid», el «Madrid remozado». Que no es ahora, en los momentos de apuro cuando tenía que presentarse con una formación a base de Zoco, Vicente, Amancio, etc. Esta determinación mucho antes y no en forma masiva como ahora, sino acompañada, que el «Madrid» mejor que nadie estaba en condiciones de haber realizado la transformación en forma escalonada con muchísimo orden y sin necesidad de que el conjunto se resintiera como ocurre ahora.

Ha caído el «Madrid» frente al «Anderlecht», que no significue ésto el abandono del gran equipo español, que sirva de espónzono para que podamos asistir prontamente al renacer del gran equipo. R A T

HIPICAS

LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO

Van apareciendo nuevos y viejos nombres

Nuevos nombres van apareciendo en nuestros programas. Buena señal ya que es el signo que evidencia la inquietud que existe en los medios cabalísticos, algo que a la larga se traducirá en programas mejores y más variados. Hoy hemos de anotar los nombres de «Zoa», «Brisa» y «Esterel», que se añaden a los ejemplares ya presentados en las dos anteriores reuniones.

El programa del próximo domingo estará formado por cinco carreras y en el «avance» aparecen 43 nombres distintos, una combinación que supera, ligeramente, a las que aparecieron en los dos primeros programas de la temporada.

Veamos el avance: 1º Carrera (A. 1'47"5) — Ecu D'or II (2.200 m.); Esterel II, Catria M y Uranio (2.220 m.); Zoco (2.240); Eru Fru y Zoa (2.300 m.); Pedralín (2.340).

Vuelve «Zoa» después de más de un año de ausencia y en cabeza se agrupan unos ejemplares que pro-

gresarán en las futuras reuniones. 2º Carrera (A. 1'42"2) — Bohabad y Capri (2.200 m.); Robinsona (2.220 m.); Centauro (2.240 m.); Quemina y Brisa (2.260 m.); Bella Luz (2.280 m.); Afris (2.300 m.); Cupidón (2.320 m.).

Nos olemos que «Brisa» ha pasado a formar parte de la ya renovada plantilla palmesana. Vuelve «Cupidón» con mucho handicap.

3º Carrera (A. 1'37"7) — Bella, Sertorio y Cenicienta (2.200 m.); Cadillac M., Estel D'Or y Botafo-go (2.220 m.); Esterel, Perfil y Alba (2.240 m.); Zalamera y Bufón (2.280 m.).

Suponemos que hay error en la colocación de «Bella» en esta carrera nutrida e interesante y en la que reaparecen el prometedo «Esterel» y «Zalamera». La gran actuación de «Estel D'or» animó a su propietario a inscribirlo en esta prueba.

4º Carrera (A. 1'34"4) — Aleluya y Valona (2.200 m.); Cristina y Azur V (2.220 m.); Bini - Fiol y Boy (2.240 m.); Zurita (2.260 m.); Baco (2.280 m.); Siria (2.300 m.).

Una prueba que ha ganado en interés con la inclusión de «Aleluya» y «Valona» que obligarán a sus rivales a emplearse a fondo.

5º Carrera (A. 1'29"4) — Fox M (2.200 m.); Dromunt y Ecu D'or D (2.220 m.); Uskub (2.240 m.); Vimiga y Hexky (2.260 m.).

Arranque más bajo y el mismo interés que las anteriores ediciones de esta carrera estelar que necesita la inyección de nuevos ejemplares. CENTAURO

El domingo, Campeonato de Baleares de fondo en carretera a aficionados

Bajo la organización del Veloz Sport Balear

Organizado por el Veloz Sport Balear, se disputará el próximo domingo el Campeonato de Baleares Fondo en carretera para Aficionados de 1ª y 2ª categoría.

A las 8 horas deberán encontrarse los corredores en el local social del Veloz situado en el Velódromo de Tirador, con el objeto de serles entregado su correspondiente dorsal, así como también los coches y motos seguidoras.

A las 8'45, saldrán controlados hasta llegar al km. uno de la carretera Palma a Alcudia, desde donde se les dará la salida oficial. Seguirán hacia Santa María, Inca, subida a Lluch, Carretera del Puig Mayor, Sóller y Palma, con llegada al recinto del Velódromo de Tirador. Una vez hayan cruzado los corredores la meta de Preferencia, se dará por terminada la prueba.

El recorrido de la carrera abarca unos 114 kms., no es excesivo el kilometraje, pero es de gran dureza; hay que subir a Lluch, el Puig Mayor y después el Coll de Sóller. Creemos que con esto hay suficiente para que sea un verdadero Campeonato.

La inscripción, que pueden formular los corredores en el Velódromo de Tirador, se cierra mañana viernes. Hasta la fecha, la

han formalizado los corredores Bernardo Mateu, C. C. Gales-Segri, Jaime Mateu, Juan Vidal, Vicente Bergas

(Continúa en la pág. siguiente)

DEUTZ PROGRAM DE FABRICACION DEUTZ refrigerando por aire. Includes images of various Deutz tractor models like D 15, D 30, D 40, F 3L 514, DK 100, F 4L 514, DK 75.

Fútbol COPA PRESIDENTE (GRUPO A) and (GRUPO B) table with team names and scores.

Mario Darder AGENTE PROPIEDAD INMOBILIARIA. VENDO chalet único en su clase, 5 dormitorios, baño, 2 aseos, cocina, comedor living, cámara frigorífica, cocina eléctrica, garage, 614 metros cuadrados de jardín, piscina, situado en Ca'n Pastilla. VENDO solar en Son Armadans 800 metros cuadrados Espléndida situación. VENDO solar 1.300 metros cuadrados, espléndida situación en Avenidas. VENDO dos solares en Cala d'Or de 2.600 y 10.000 metros cuadrados. URBANIZACION BINIORELLA CAMPDEMAR. Avd. Alejandro Rosselló, 83 PRAL. TLF. 25106

Productos British Motor Corporation LTD. Austin, Morris, MG, Wolxley próxima importación, se admiten solicitudes en GARAGE VIDAL Avenida A. Rosselló, 56 - Teléf. 11641 - 12339

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

ARBITROS

Lloris, en el Luis Sitjar Rivero, en Burgos y Rey Otero, en Gijón

PRIMERA DIVISION

R. Sociedad-Pontevedra, Serrano Sancristóbal. Gijón-Constancia. Rey Otero. Burgos-At. Baleares. Rivero. Santander-Indauchu. García Orbezo. Celta-Basconia, Teja. Español-Alavés. Orrantia. Langreo-Sabadell. Menéndez de León.

Grupo segundo Las Palmas-Jaén. Ballester. Levante-Tenerife. Prats. Granada-Mejilla. Tomás López. Huelva-Mestalla. Marrón. Hércules-Plus Ultra. Varas. Murcia-Sevilla At. Rigo. Cádiz-Cartagena. Pardo Hidalgo. Eldense-S. Fernando. Vila.

SEGUNDA DIVISION

Grupo primero Orense-Salamanca. Medina Iglesias.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

de aditivos y grasas consistentes y líquidas de la acreditada marca «MOLYSLIP», inglesa, de gran consumo en la automoción en industria. PRECISAMOS, financiando la mercancía asignada a esta provincia. Para informes y condiciones: PEYCAR S. L., Av. José Antonio, 55. — Madrid — 13.

MACMOR, S. A.

Necesita representante exclusivo para la provincia de PALMA DE MALLORCA imprescindible persona activa con amplios conocimientos en maquinaria para obras públicas y minería, y medios de locomoción propios. Preferible con conocimiento de inglés y experiencia comercial. Enviar curriculum vitae a;

MACMOR, S. A.

Sánchez Pacheco, 81

MADRID - 2

Copa Presidente Federación

C. F. SOLLER, 3 — MARRATXI, 0

SOLLER

(De nuestro corresponsal «JOB»). — Comenzó la temporada oficial en el Campo d'En Mayol, y como sea que en el equipo sollerense hay muchas caras nuevas, había interés por comprobar las posibilidades del actual conjunto.

La presentación fue prometedor, pues todas las líneas dieron excelente rendimiento. El C. F. Sóller le superó en todos los aspectos a un Marratxi muy batallador, y la victoria pudo haber sido mucho más amplia.

Durante el primer tiempo no hubo goles, pero mientras la defensiva sollerense no pasó por ningún apuro, las situaciones de gol se multiplicaban ante el marco del Marratxi. Un tiro de Camiña rebotó en el larguero, y otro de Pepe lo interceptó una defensa, de cabeza, y desde el marco, desviando a corner. El portero Julián tuvo que emplearse a fondo, mostrándose valiente y seguro.

A los 20 minutos del segundo tiempo marcó el Sóller su primer gol por mediación de Miguel Camiña, de centro chut lanzado en posición de interior derecha (1-0).

A los 28, fue sancionada con saque libre desde fuera del área una falta del Marratxi. Dió lugar a un barullo que el mismo Camiña aprovechó con oportunidad para marcar de tiro rasc, desde cerca (2-0).

A los 32, Salvador redondeó la victoria en certero remate a pase de Camiña (3-0).

En el equipo visitante sus mejores hombres fueron Julián, Massot y De Pablo. Por C. F. Sóller realizaron todos un buen partido, destacando Cortejoso, Wcens, Dárias y los mellizos Ripoll. Arbitró con acierto el colegiado Sr. Madrid, con la ayuda del juez de línea Sr. Pascual.

C. F. SOLLER: Gallego; Marroig, Cortejoso, Moreno; J. Vicens, Dárias; Forteza, Salvador, Camiña, Caiellas y Pepe. MARRATXI: Julián; Bonet, Massot, Forteza; García, Estarellas; Vidal, Monzón, Martí, De Pablo y Vives.

CERVEZA CRUZ BLANCA ES MEJOR

Campeonato tondo en carretera

(Viene de la página anterior)

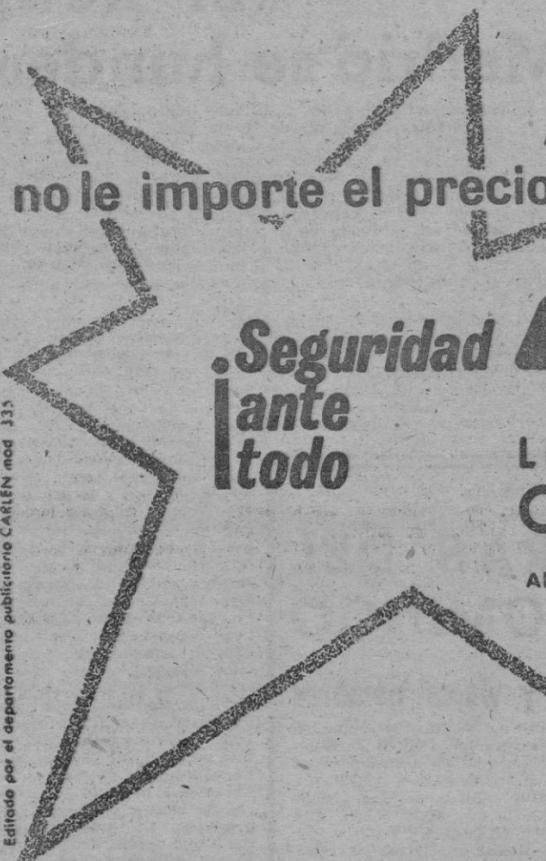
Bernardo Muntaner César Neira Miguel Mas, Ignis-Bultaco Sebastián Sánchez, id, Miguel Rigo, id, Juan Garcerán, id, a los que creemos seguirán muchos más.

Los premios asignados a este Campeonato son los siguientes: 1. 1.000 pesetas y Banda de Campeón; 700; 500; 400; 300; 200; 100; 75; 75 y 50 pesetas.

Esperamos que como siempre, el veterano Veloz Sport Balear nos brindará una buena organización de este Campeonato.

IMPORTANTE EMPRESA precisa MECANOGRFA con conocimiento de archivo. Edad de 16 a 21 años. Presentarse a Juan Álcover, 72, de 4 a 7 horas.

¡EN LOS FRENOS ESTA SU VIDA!

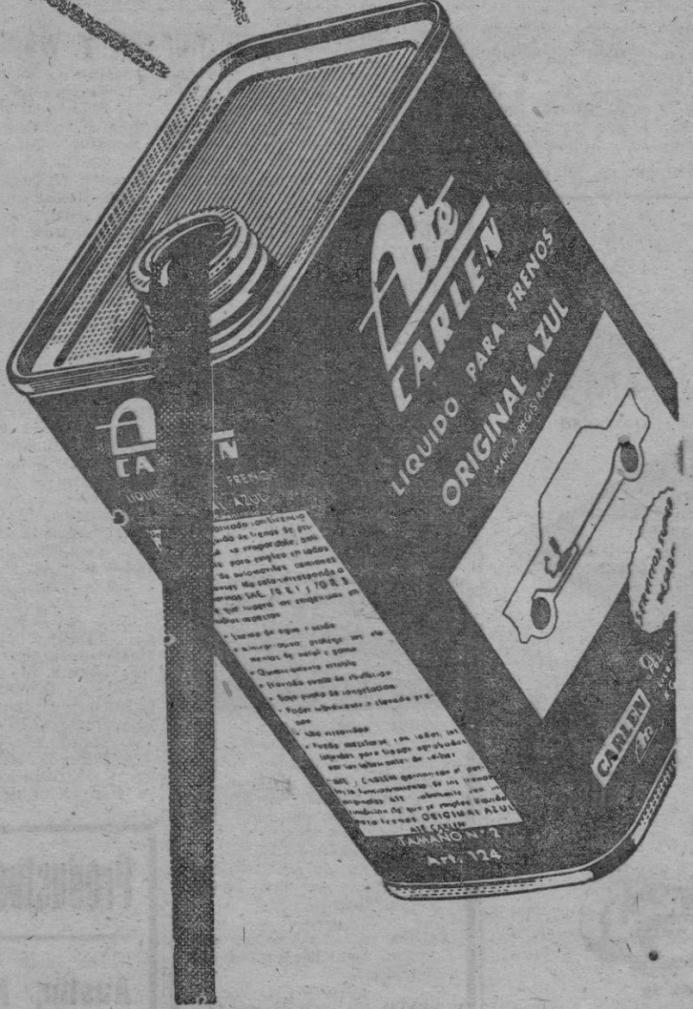


Seguridad ante todo

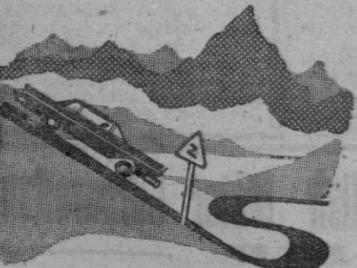
CARLEN

LIQUIDO PARA FRENOS ORIGINAL AZUL

FABRICADO CON LICENCIA DE ALTE ALFRED TEVES KG — DE FRANKFURT MAIN (ALEMANIA)



- * CARLEN es el resultado de una gran experiencia.
* 32 años en el perfeccionamiento de equipos originales para frenos hidráulicos.
* Homologados y adoptados en origen por las mayores marcas de la Europa continental.



CARLEN

GARANTIZA MARCAS DE CALIDAD Y PRESTIGIO MUNDIAL

PIES SIN OLOR

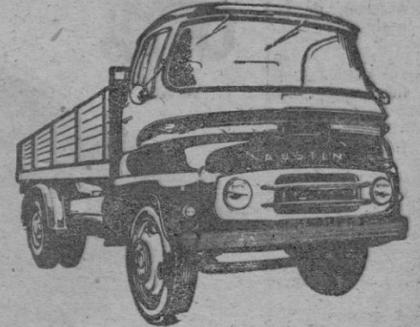
PIES SIN CANSANCIO PIES SIN GRIETAS usando HIDRATANTE PLANAS Venta en Perfumerías y Farmacias principales



«JERUSALEM»

saldrá el 23 Octubre 1962 de PALMA DE MALLORCA directo a NEW YORK Y MIAMI aceptando pasajeros en clases de 1.ª y turista. Informes y reservas Agencias de Viajes y en AEROMARITIMA, S. A. Paseo Generalísimo, 39. Teléfono 25940.

CAMIONES AUSTIN 6 Tn.



Motor BMC Diesel 6 cilindros 107 CV. y Volquete para 4 m.³

ENTREGAS INMEDIATAS



FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES

Finanzauto. S. A.

CONCESIONARIO PARA MALLORCA: Comercial GARAGE SEGURA Av. de A. Rosselló, 60 — PALMA DE MALLORCA

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria. URGENTE VENDER huerto seis cuarteradas, junto a "Son Homs", casa, vaquería, "GAYA", calle Rubí, 29, 1º (16) VENDO PISO frente Telefónica, esquina Borne propio oficinas, despachos, vivienda. "GAYA", calle Rubí, 29, 1º (15) FINCAS M. DARUER (Colegiado), Administración compra-venta solares, villas, chalets, pisos tras. pasos. Avda. A. Rosselló 8, pral. Palma. (18) VENDO FINCAS urbanas rústicas, pisos chalets. Agencia MAYRAIA (Colegiado), calle Jovellanos, 4. APARTAMENTOS céntricos en Palma, vendo, desde 175.000 pesetas. SANMARTIN. Pl. Mayor, 48, 1º Palma. (14) AGENCIA SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 1.º Teléfono 23730. Compra-ventas y alquileres de fincas. (14) DISPONGO de magníficos solares en primera y segunda línea, en Playas Arenal. Aptos para hotel. SANS, San Felipe Neri, 38. (20) VENDO en Pasco Mallorca y travesías, pisos cuatro dormitorios, sala y comedor, ascensor, etc. Facilidades pago. SANS, San Felipe Neri, 38. (21) RINTO HACIENDA, vendo magníficos pisos con ascensor, cuatro dormitorios, desde cuatrocientos diez mil pesetas. Facilidades pago. SANS, San Felipe Neri, 38. (21) URGENTE VENDER en Portals, chalet con gran jardín. Facilidades pago. SANS, San Felipe Neri, 38. (15) FANTAS BAJAS en Moitram, vendo, distintas situaciones y precios. SANS, San Felipe Neri, 38. (14) EN CA'N PASTILLA y Ca's Catalá, vendo apartamentos con magnífica vista, desde TRESCIENTAS MIL pesetas. SANS, San Felipe Neri, 38. (20) FINCAS JULIA, Jaime II, 44, vende solares en PALMA NOVA, desde 500 pesetas metro. (13) DIRECTO mar, vendo solar 2.000 m.² en Camp de Mar. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (15) VENDO en Vivero 965 m.² edificables. Informes: Beatriz de Pinós, 26. (11) VENTAS NINGUN articulo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. SE VENDE negocio en marcha acreditado confección ante con clientela, por aumentarse al extranjero. Preciándose socio capitalista para explotación negocio único en España y extranjero. Dirigirse a don Juan López Gayá. Calle Font y Monteros, 6, 1º (37) VENDEMOS máquinas escribir, sumadora y calculadora. Viajes CONDE. Avda. Jaime III, 41. (teléfono 25421). (12) SE VENDE estado nuevo: somieres y colchones 2-1 personas; estufa de gas butano; mesas; tocadiscos con amplificador y altavoces; alfombras; biombo; sillones de jardín; mueble-bar y bebidas; vajilla y objetos de cocina diversos. C/ Francisco Suau, 29. Matadero. Carretera Valldemosa. Teléfono 21989. (45) VENDO casco bote 40 pms, barato. Razón: Teléfono 12222. (10) VENDO embarcación 33 palmos motor Diesel muy nuevo. Teléfono 22415. (10) VENDO mesas y sillas estilo funcional metálico tapizadas plástico. Propias para bares y restaurantes. Informes: Teléfono 16517. Horario de oficina. Plaza Olivar, 36. Urbanización Palma Nova. (26) EN SON ARMADANS vendo apartamento para estrenar. Informes: Viajes Meliá. (10) BOMBAS de pistón, capacidad mínima 60 mil litros hora en perfecto estado. Bomba centrífuga acoplada motor eléctrico 4 HP, recién estrenada. Se venden. Informes: Via Roma, 84. Garage. (28) POR NO PODER atender comercialmente, vendo patente aparato electrodomésticos introducido mercado. Puedo cuidarme fabricación. Razón: Teléfono 14426. (18) SOMEDORES 2.500. Comedores curvados 7.500. Dormitorios nogal 6.000. Dormitorios curvados 7.500. Calle Sureda, 65. E. Balear. (16) VENDO tresillo mobiliario turco propio gran hotel, de 3 a 6 calle Arco Merced, 21 entlo. B. (18) VENDO acciones R. C. D. Mallorca con derecho a palco. Tel. 12964, horas oficina. (14) COMPRAS TRANSPORTES CAMPINS, alquiler motocicletas y camiones. Tarifas económicas. Tel. 17222. (10) CARBURADORES. Ajuste y reparación. Calle Buñola, 27. (10) FUNDAS y tapizados Maki. Colocación en el acto. Calle Ausias March 35. Palma. (13) ISETTA vendo buen estado. Razón: Capitán Castell 79, 3º, 1º (19) GARAGE COMERCIAL "Las Columnas", Plaza García Orell, 19-20 (Plaza Columnas). VENDO: Dodge modelo 1957 cambio normal; Seats 600 muy nuevos; Renault Juvaquatre, 8 H. P., 4 puertas; Citroen Stromber, 10 H. P. muy nuevo; Citroen B-14, 10 HP, propio reparto; Peugeot 202, radio, 4 puertas; Autocar Chevrolet 22 HP, 27 plazas, barato; Opel 9 HP, 4 puertas, P. M., muy nuevo; Deroi 98 c.c.; Cambios. Facilidades pago. (57) NO MENOS de 30.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

FINCAS JULIA, Jaime II, 44, vende solares en PALMA NOVA, desde 500 pesetas metro. (13) DIRECTO mar, vendo solar 2.000 m.² en Camp de Mar. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (15) VENDO en Vivero 965 m.² edificables. Informes: Beatriz de Pinós, 26. (11) VENTAS NINGUN articulo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. SE VENDE negocio en marcha acreditado confección ante con clientela, por aumentarse al extranjero. Preciándose socio capitalista para explotación negocio único en España y extranjero. Dirigirse a don Juan López Gayá. Calle Font y Monteros, 6, 1º (37) VENDEMOS máquinas escribir, sumadora y calculadora. Viajes CONDE. Avda. Jaime III, 41. (teléfono 25421). (12) SE VENDE estado nuevo: somieres y colchones 2-1 personas; estufa de gas butano; mesas; tocadiscos con amplificador y altavoces; alfombras; biombo; sillones de jardín; mueble-bar y bebidas; vajilla y objetos de cocina diversos. C/ Francisco Suau, 29. Matadero. Carretera Valldemosa. Teléfono 21989. (45) VENDO casco bote 40 pms, barato. Razón: Teléfono 12222. (10) VENDO embarcación 33 palmos motor Diesel muy nuevo. Teléfono 22415. (10) VENDO mesas y sillas estilo funcional metálico tapizadas plástico. Propias para bares y restaurantes. Informes: Teléfono 16517. Horario de oficina. Plaza Olivar, 36. Urbanización Palma Nova. (26) EN SON ARMADANS vendo apartamento para estrenar. Informes: Viajes Meliá. (10) BOMBAS de pistón, capacidad mínima 60 mil litros hora en perfecto estado. Bomba centrífuga acoplada motor eléctrico 4 HP, recién estrenada. Se venden. Informes: Via Roma, 84. Garage. (28) POR NO PODER atender comercialmente, vendo patente aparato electrodomésticos introducido mercado. Puedo cuidarme fabricación. Razón: Teléfono 14426. (18) SOMEDORES 2.500. Comedores curvados 7.500. Dormitorios nogal 6.000. Dormitorios curvados 7.500. Calle Sureda, 65. E. Balear. (16) VENDO tresillo mobiliario turco propio gran hotel, de 3 a 6 calle Arco Merced, 21 entlo. B. (18) VENDO acciones R. C. D. Mallorca con derecho a palco. Tel. 12964, horas oficina. (14) COMPRAS TRANSPORTES CAMPINS, alquiler motocicletas y camiones. Tarifas económicas. Tel. 17222. (10) CARBURADORES. Ajuste y reparación. Calle Buñola, 27. (10) FUNDAS y tapizados Maki. Colocación en el acto. Calle Ausias March 35. Palma. (13) ISETTA vendo buen estado. Razón: Capitán Castell 79, 3º, 1º (19) GARAGE COMERCIAL "Las Columnas", Plaza García Orell, 19-20 (Plaza Columnas). VENDO: Dodge modelo 1957 cambio normal; Seats 600 muy nuevos; Renault Juvaquatre, 8 H. P., 4 puertas; Citroen Stromber, 10 H. P. muy nuevo; Citroen B-14, 10 HP, propio reparto; Peugeot 202, radio, 4 puertas; Autocar Chevrolet 22 HP, 27 plazas, barato; Opel 9 HP, 4 puertas, P. M., muy nuevo; Deroi 98 c.c.; Cambios. Facilidades pago. (57) NO MENOS de 30.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 12 pías. y 120 por cada palabra mas. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 10 pías. y 100 por cada palabra mas.

ARRIENDOS

ALQUILARIA cochera-almacén, 100 m.² aproximadamente, calle ancha. Informen teléfono 12301 Casa Granada. (12) ALQUILO un apartamento dos dormitorios, bien situado, seis meses. Palmazure, S. A. Calle Jaime II, 92, 1º. Tel. 13137. (19) SE ALQUILA piso nuevo amueblado. Informes en esta Administración. (10) ALQUILO pisos amueblados temporada en Palma. Fincas Ascorbe. Teléfono 18927. (10) ALQUILARIA Hotel o Residencia 20-50 habitaciones. No importa situación isla, pero cerca mar. Informes: INTERTUR, señor Doménech. T. 12239 (20) DESEO alquilar chalet amueblado, todo confort, calefacción, teléfono, situación preferible Son Armadans, Terreno. Llamar Vingresor 12239. (16) ALQUILER de Apartamentos. Información Comercial. San Jaime 19. Teléfono 13123. (10) SE ALQUILA chalet amueblado. Todo confort, cerca del mar libre a partir septiembre. Precio económico de invierno Razón: Foto Durán, Sindicato. 20. (19) ALQUILO mes Septiembre, piso frente al mar en Ca'n Pastilla, con muebles. Tel. 16693. (14) CHALET amueblado todo confort. Situación espideña, lugar apacible (Génova). Tel. 14233. (11) ALQUILO pequeño apartamento en San Agustín. Todo confort. Informes: Siete Esquinas, 11. Teléfonos: 22313 y 22785. (16) LOCAL en barrio típico propio para cafe u otros. Inf. Tel. 21618. (11) LOCAL COMERCIAL con vivienda, se alquila. Berga, 5 de 12 a 2. (12) APARTAMENTO amueblado todo confort, calefacción central. Tel. 12335. (10) ALQUILO local para negocio, Terreno. Informes: A. Marqués-Marqués, 50 pral. 2. (12) CHALET deseo alquilar o comprar en Terreno o Son Armadans, recibiré ofertas. Tel. 21865 o en apartado Correos, 429. (19) BUSCO piso sin muebles, pago 1.500 a 2.000 pías. Tel. 16409, preguntarse señor Guillá. (15) DOS EXTRANJEROS adultos buscan piso céntrico, preferible sin amueblar. Tel.: 15231 de 11 a 1. (14) SE ALQUILA bodega. Informes: 11434. (10) GRATIFICARE información piso 1.500 pesetas. Quejgas, 21305. (19)

AUTOMOVILES

BAULENAS. Juan Alcover 30-36. (10) BAULENAS. Renault 4/4 Tablier Dauphine. (10) BAULENAS. Standard H. P. año 53. (10) BAULENAS. Seat 600 buen precio. (10) BTULENAS. Seat 1400 con radio. (10) BAULENAS. Renault Dauphine con radio impecable. (10) BAULENAS. Austin 7 plazas, barato. (10) BAULENAS. Largos plazas. (10) BAULENAS. Calidad. (10) BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10) AUTOMOVILES: Seat 1400 P. M.; Seat 600; Citroen D-19 moderno; Buick 1952; Morris; Austin 14 H. P., 11 plazas; Ford 6 plazas S. P. 1947; Donet; Rosengard 7 HP y Biscuter baratos. CAMION Chevrolet con volante, de bajo precio. Avenida Antonio Maura, 13. (42) VENDO Fiat 8 HP; Furgoneta Ford 1.000 Kg. y Furgoneta Citroen y muy baratos. Informes: Garage La Isla. Patronato Obrero, 63. (26) GARAGE COLISEO. Seat A y B; Dauphine; 600 y otros. Facilidades, cambios. Tel. 23474. (10) SEAT 600 varios colores. Facilidades pago. Automóviles Pons. Aragón, 52. (10) DAUPHINE aerostable varios colores. Facilidades pago. Automóviles Pons. Aragón, 52. (10) VENDO coche lujo y camión. Informes: Gral. R. Ortega, 83-85. (11) VENDO Seat 1400 Diesel e cambio con Seat gasolina. Garage Segur. Duquesa de la Victoria, 35. Tel. 25286. (10) COMPRA al contado, Bañal Oxford. Informes: Jerónimo Rosselló, 78. (10) VENDO Dauphine. Teléfono 17323. San Miguel, 5. Calle Sureda, 65. E. Balear. (16) GARAGE INSULAR. Servicio de Transporte con camiones Borgward, Barreiros motocicletas. Telés. 23871 y 24142. (15) VENDO Bañala; Morris; Ford; Citroen C-4. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (10) VENDO de turista a turista. Simca vedette Chambord, en perfectas condiciones. Entrega inmediata. Informarán: Tel. 16926. (16) TRANSPORTES CAMPINS, alquiler motocicletas y camiones. Tarifas económicas. Tel. 17222. (10) CARBURADORES. Ajuste y reparación. Calle Buñola, 27. (10) FUNDAS y tapizados Maki. Colocación en el acto. Calle Ausias March 35. Palma. (13) ISETTA vendo buen estado. Razón: Capitán Castell 79, 3º, 1º (19) GARAGE COMERCIAL "Las Columnas", Plaza García Orell, 19-20 (Plaza Columnas). VENDO: Dodge modelo 1957 cambio normal; Seats 600 muy nuevos; Renault Juvaquatre, 8 H. P., 4 puertas; Citroen Stromber, 10 H. P. muy nuevo; Citroen B-14, 10 HP, propio reparto; Peugeot 202, radio, 4 puertas; Autocar Chevrolet 22 HP, 27 plazas, barato; Opel 9 HP, 4 puertas, P. M., muy nuevo; Deroi 98 c.c.; Cambios. Facilidades pago. (57) NO MENOS de 30.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

ARRIENDOS

ALQUILARIA cochera-almacén, 100 m.² aproximadamente, calle ancha. Informen teléfono 12301 Casa Granada. (12) ALQUILO un apartamento dos dormitorios, bien situado, seis meses. Palmazure, S. A. Calle Jaime II, 92, 1º. Tel. 13137. (19) SE ALQUILA piso nuevo amueblado. Informes en esta Administración. (10) ALQUILO pisos amueblados temporada en Palma. Fincas Ascorbe. Teléfono 18927. (10) ALQUILARIA Hotel o Residencia 20-50 habitaciones. No importa situación isla, pero cerca mar. Informes: INTERTUR, señor Doménech. T. 12239 (20) DESEO alquilar chalet amueblado, todo confort, calefacción, teléfono, situación preferible Son Armadans, Terreno. Llamar Vingresor 12239. (16) ALQUILER de Apartamentos. Información Comercial. San Jaime 19. Teléfono 13123. (10) SE ALQUILA chalet amueblado. Todo confort, cerca del mar libre a partir septiembre. Precio económico de invierno Razón: Foto Durán, Sindicato. 20. (19) ALQUILO mes Septiembre, piso frente al mar en Ca'n Pastilla, con muebles. Tel. 16693. (14) CHALET amueblado todo confort. Situación espideña, lugar apacible (Génova). Tel. 14233. (11) ALQUILO pequeño apartamento en San Agustín. Todo confort. Informes: Siete Esquinas, 11. Teléfonos: 22313 y 22785. (16) LOCAL en barrio típico propio para cafe u otros. Inf. Tel. 21618. (11) LOCAL COMERCIAL con vivienda, se alquila. Berga, 5 de 12 a 2. (12) APARTAMENTO amueblado todo confort, calefacción central. Tel. 12335. (10) ALQUILO local para negocio, Terreno. Informes: A. Marqués-Marqués, 50 pral. 2. (12) CHALET deseo alquilar o comprar en Terreno o Son Armadans, recibiré ofertas. Tel. 21865 o en apartado Correos, 429. (19) BUSCO piso sin muebles, pago 1.500 a 2.000 pías. Tel. 16409, preguntarse señor Guillá. (15) DOS EXTRANJEROS adultos buscan piso céntrico, preferible sin amueblar. Tel.: 15231 de 11 a 1. (14) SE ALQUILA bodega. Informes: 11434. (10) GRATIFICARE información piso 1.500 pesetas. Quejgas, 21305. (19)

AUTOMOVILES

BAULENAS. Juan Alcover 30-36. (10) BAULENAS. Renault 4/4 Tablier Dauphine. (10) BAULENAS. Standard H. P. año 53. (10) BAULENAS. Seat 600 buen precio. (10) BTULENAS. Seat 1400 con radio. (10) BAULENAS. Renault Dauphine con radio impecable. (10) BAULENAS. Austin 7 plazas, barato. (10) BAULENAS. Largos plazas. (10) BAULENAS. Calidad. (10) BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10) AUTOMOVILES: Seat 1400 P. M.; Seat 600; Citroen D-19 moderno; Buick 1952; Morris; Austin 14 H. P., 11 plazas; Ford 6 plazas S. P. 1947; Donet; Rosengard 7 HP y Biscuter baratos. CAMION Chevrolet con volante, de bajo precio. Avenida Antonio Maura, 13. (42) VENDO Fiat 8 HP; Furgoneta Ford 1.000 Kg. y Furgoneta Citroen y muy baratos. Informes: Garage La Isla. Patronato Obrero, 63. (26) GARAGE COLISEO. Seat A y B; Dauphine; 600 y otros. Facilidades, cambios. Tel. 23474. (10) SEAT 600 varios colores. Facilidades pago. Automóviles Pons. Aragón, 52. (10) DAUPHINE aerostable varios colores. Facilidades pago. Automóviles Pons. Aragón, 52. (10) VENDO coche lujo y camión. Informes: Gral. R. Ortega, 83-85. (11) VENDO Seat 1400 Diesel e cambio con Seat gasolina. Garage Segur. Duquesa de la Victoria, 35. Tel. 25286. (10) COMPRA al contado, Bañal Oxford. Informes: Jerónimo Rosselló, 78. (10) VENDO Dauphine. Teléfono 17323. San Miguel, 5. Calle Sureda, 65. E. Balear. (16) GARAGE INSULAR. Servicio de Transporte con camiones Borgward, Barreiros motocicletas. Telés. 23871 y 24142. (15) VENDO Bañala; Morris; Ford; Citroen C-4. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (10) VENDO de turista a turista. Simca vedette Chambord, en perfectas condiciones. Entrega inmediata. Informarán: Tel. 16926. (16) TRANSPORTES CAMPINS, alquiler motocicletas y camiones. Tarifas económicas. Tel. 17222. (10) CARBURADORES. Ajuste y reparación. Calle Buñola, 27. (10) FUNDAS y tapizados Maki. Colocación en el acto. Calle Ausias March 35. Palma. (13) ISETTA vendo buen estado. Razón: Capitán Castell 79, 3º, 1º (19) GARAGE COMERCIAL "Las Columnas", Plaza García Orell, 19-20 (Plaza Columnas). VENDO: Dodge modelo 1957 cambio normal; Seats 600 muy nuevos; Renault Juvaquatre, 8 H. P., 4 puertas; Citroen Stromber, 10 H. P. muy nuevo; Citroen B-14, 10 HP, propio reparto; Peugeot 202, radio, 4 puertas; Autocar Chevrolet 22 HP, 27 plazas, barato; Opel 9 HP, 4 puertas, P. M., muy nuevo; Deroi 98 c.c.; Cambios. Facilidades pago. (57) NO MENOS de 30.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

ARRIENDOS

TRASPASO pequeño bar céntrico. Informes: San Miguel, 185, 1º, 2º (16) SE TRASPASA local adaptado para cualquier negocio - almacén, agencia, despacho - a 30 metros del Borne. Telefonar 15097. (17) SE TRASPASA bodega. Informes: 11434. (10) TRASPASO moderna peluquería señoras con gran vivienda, precio coste. Facilidades pago. Informes: Barón Santa Mª del Sepulcro, 28, 2º (19) TRASPASO taberna con vivienda, calle Miguel Santandreu, núm. 49. (10) TRASPASO o alquiler bodega, precio razonable. Informes: en esta Administración. (10) TRASPASO local céntrico con facilidades. También pondría local y Vd. lo demás. Tel. 16964. (14) TRASPASO charcutería colmada, dentro mercado, moderna, 6-m-4. Mucha venta. Única ocasión. Enfermedad. R. Uetam, 23, 3º, tardes. (19)

ENSEÑANZAS

CULTURA Comercial, turnos, diurnos y nocturnos Colegio Costá y Llobera Hnos. Barbará, 26. (13) BAILE MODERNO, profesor Santiago Arques Jua; Baula, 86. (10) ESPECIALISTAS de la Armada, preparación intensa y eficaz. Academia Progreso, Quejgas, 4, esquina Plaza Progreso (15) LOS IDIOMAS se aprenden más rápidamente en grupos reducidos. Ahorre tiempo y dinero estudiando el INGLES, ALEMÁN, FRANCÉS, con el método intensivo RAABL, con profesoras nativas a 200 pesetas mensuales. Pl. Santa Magdalena, 6. Traducciones. (35) COLEGIO SAN ISIDORO. Primera Enseñanza, Idioma, Repaso Bachiller. Preuniversitario. Clase teórica-práctica de Radio-televisión. Félix Marveles, 11. (18) JOVEN Bachiller superior, Magisterio, daría clases a domicilio. Teléfono 25252. (10) DELINEANTES. Preparación completa, clases teóricas y prácticas. Teléfono 24958. (10) INGRESO BACHILLERATO. Academia Cisneros. Clases intensivas de grupos reducidos, todas las mañanas. Informes y matrícula por la tarde. San Jaime, 36. (21) PREPARACION 4º y Reválida Academia Antena. Calida, Bachillerato, Colegio San Felipe Neri, 44, 2º (14)

PERDIDAS

PERDIDA pulsera oro (barbada) 20 actual. Gratificarán en Paseo Generalísimo, 1, 2º Palmer, encima Bar Expres. (16)

HIPOTECAS

DISPONGO capital primeras hipotecas buenas condiciones. Beltrán, Vezquez, 5. (10)

HOSPEDAJES

CABALLERO JOVEN busca casa particular de poca familia, para comer y cenar. Sitio céntrico. Sin habitación. Escribir al núm. 14.653 de esta Administración. (22)

HABITACIONES

CASA sería alquila habitación para caballero solo dormir. Obispo Maura, 150. Palma. (12) ALQUILO habitación para una o dos personas. Son Dureta. Avenida Sindical, primer chalet, a la derecha. (16)

ARRIENDOS

SE ALQUILAN habitaciones y departamentos con derecho cocina y sin, con buena vista al mar. Avenida Nacional 130. Arenal. (19) HABITACIONES calefacción central. Blanquerna, 21. Telef. 16004. (10) CEDO habitación con o sin pensión. Telef. 24754. (10) HABITACIONES solo dormir, baño. Precios razonables. General Riera, 38, 5º (10) HABITACION económica. Calle Gater, 9, 1º (Travesía San Miguel). (10) CASA particular desearía dos personas toda pensión o dormir. Victoria, 20. (11) HABITACIONES con baño, derecho cocina, una independiente. Padre Mir, 22. (10) SE ALQUILA habitación con derecho a comedor y cocina. Tel. 24830. (11)

VARIOS

INTERESA Perito / Profesor Mercantil hasta 25 años. Escribir pretensiones y curriculum vitae. D. Rodríguez. Ausias March, 33, pral. 1º (19) RENOVABLA casa de muebles holandesa-alemana, cuyo propietario se quedará hasta el 1.º en Mallorca, busca relaciones con comerciantes serios - también particular - que quieran vender solares o casas en Mallorca (no precios de fantasía). Se ruega dirigirse por escrito: Cloppenburg, Vía Alemania, 19, Palma. (45) INVERTIRIA hasta 40.000 pesetas negocio tipo casero, artesanía, Academia, etc., colaborando. Escribir a 14599 esta Administración. (16) SE NECESITA señorita para coger puntos de medias, PERFUMERIA PONS, Baratillo, 13. (13) CONSTRUCCIONES VERA. Tel. 24223. Desmontes, pavimentaciones, construcciones en general. Proyectos y presupuestos gratis. (13) CUARTOS DE BAÑO, instalaciones sanitarias, calefacción, reparaciones. Casa Martí, Cordelería número 52. (12) SUPRIMA el ruido, frío, humedad y calor, con FIBRAVID (fibra de vidrio). Concesionario exclusivo: CASA BUADES. Antonio Buades Ferrer, S. A. Avenida Alejandro Rosselló, 82. (25) TRANSFORMAMOS trajes, pantalones, abrigos y gabardinas en últimos modelos. Quedan como nuevos. San Magín, 150. Teléfono 22999. (17) DEPILACIONES eléctricas y a la cera. Instituto Bellera MADA. Pl. Santa Eulalia, 7. (12) BLANQUEADORES TUR, especialidad en cepillo pinturas. Restaura A'lareira. C. Cerdá 16. Tel. 16259 (14) INSTALACIONES eléctricas con personal especializado en Radio Buades. Calle Olmos, 139. Palma. (10) POSTALES. Buen surtido Precios especiales para vendedores. COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercedes, 7. Tel. 25743 (14) VIAS URINARIAS. Antonio Alomar, especialista en enfermedades sexuales y piel. Lorenz Vicens, 3 encima Banco Exterior España y Sindicato 198 (encima Café Triquet). Tel. 12664, horas de 2 a 2. (31) BILLETES FERROCARRILES FRANCESES, con 50% descuento. VIAJES CONDE, Avda. Jaime III, 41. Teléfono 25421. Agentes Oficiales en España. (17)

BARMAN... A la hora del aperitivo, de algo más a sus clientes: Palitos, siempre Palitos. Ellos se lo agradecerán. (19) MUEBLES. Al contado y a plazos. Casa Fuster. Brossa, 34. (10) BLANQUEADORES con cepillo, también pintores. Mateo Enrique Lladó, 34 Teléfono 15747. (12)

BOLSA DE TRABAJO

Las EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

DEMANDAS

SE NECESITA muchacha todo estar. Alvaro Bazán, 21. (10) FALTA aprendiz en MOTO. ACUSTICA MIRET. Calle Buñola, 27. (10) IMPORTANTE EMPRESA catalana, precisa joven deseé iniciarse como agente ventas. Sueldo y comisión inmediatos. Presentarse Peletería, 19. (17) ASERRADORA, falta ayudante aserrador. Huerto de Torrella, 56-60. (10) SE PRECISA auxiliar cajero. Informes: Casa Juliá. Plaza San Antonio 66. (11) SE PRECISAN pasteleros oficiales. Informes: Oficina Colocación. (10) LMACEN material eléctrico, de importancia nacional, precisa un viajante para su Delegación en Palma. Visitará clientes plaza. Sueldo comisión directa e indirecta y gastos pagados. Preferible joven de 23/30 años con deseos de labrarse un porvenir, a ser posible con conocimientos materia eléctrica y carnet conducir. Se decidirá antes de 15 días. Reserva absoluta para los colocados. Escribir con los máximos detalles a Monterrey, 102, Palma, indicando en el sobre: Para anuncio Viajante. Inútil presentarse personalmente. (77) SIRVIENTA necesito con informes. Llamar teléfono 15170. (10) CALZADOS BOSTON necesita dependiente conocedor del artículo, y aprendiz. Calle Cestos, número 1. (13) SE NECESITAN buenas planchadoras en Lavandería Americana con un buen salario. Pasaje Ca'n Faxina, 68. (15) SE NECESITA oficial lavador y peón. Tintes y Lavados Buades. Calle San Gabriel, 8. Vivero. Horario de 6 a 2. (10) SECRETARIA activa buena presencia, mecanografía, redacción comercial, archivo, con sentido responsable 25-30 años, para regentar despacho Comercial, sueldo y comisión, escribir Curriculum Vitae puño y letra. Apartado 295, Palma. (29) SE NECESITA señorita para despacho. Pocas horas. Tel. 11983. (10) NECESITAMOS oficiales cerrajeros. Herrajes Garau, S. A. Arturo Rizzi, 64. (11) NECESITAMOS oficiales para carpintería metálica. Herrajes Garau, S. A. Arturo Rizzi, 64. (11) SE PRECISA dependiente tienda electricidad, Eléctrica Ramblas. Navarra, 25. (10) APRENDIZ se precisa en Lazariño. Calle Puigdorff. (10) SE NECESITA chica para aprendizaje o dependiente para tienda de confecciones niños con práctica e idiomas. Informes: Telf. 16693. (18) SENORITA se necesita hablando francés e inglés e francés y alemán. Boutique S'ARC. Pl. Almoina, 2. (17) SE PRECISAN vendedores repartidores carnet conducción Primera Edad máxima 28 años Presentarse en Uetam, 60. (15) DEPENDIENTE DEPENDIENTE. Conozca idiomas Sentido responsable. Interés empleo estable. Presentarse tardes de 7 a 8,30 en Casa Planas. Avenida Antonio Maura, 34. (22) SE NECESITA muchacho para taller de fotografía y chica para taller de colores. Foto Durán, Sindicato, 20. (17)

AUXILIAR ADMINISTRATIVO. Con sentido responsabilidad, interés en empleo estable. Presentarse tardes de 7 a 8,30 en Casa Planas. Avda. Antonio Maura, 34. (22) NECESITO mozo 14 a 16 años. Informes: Paz Cuartera, 17. (10) SASTRERIA. - Modelo DAN, San Miguel, 44, 1º, precisan Oficiales y Oficiales, Planchadores Maquinistas, Medios Oficiales y Medias Oficiales. Aprendices y Aprendizías. Para Taller. SEMANA INGLESA. (26) SE NECESITAN repartidores prensa. Razón esta Administración. (10) SENORITAS necesita importante Empresa Sección Publicidad, edad 18 a 22 años. Cap. Cristóbal Real, 42. (15) IMPORTANTE Empresa precisa vendedores con carnet de conducción que deseen crearse un magnífico porvenir. Capitán Cristóbal Real, 42. (18) NECESITAMOS personal para prensas, (troqueles), preferible mujeres. Herrajes Garau. Arturo Rizzi, 64. (12) PARA NEGOCIO turismo se precisa mecanógrafa preferible con idiomas. Entrevístese con D. Armando Esteban. Teléfono 11976 y 11632. (18) SE NECESITA aprendiz de 14 años en Libros Ereso. Pellaire, 1. (10) PRECISAMOS operario electricistas y aprendices. CASA JORDI. Patronato Obrero, 18. (10) PROPIETARIOS: para extranjeros necesitamos habitaciones - un baño y cocina. Agencia FERNANDEZ. Plaza Santa Catalina Thomas 51. (16) INTERESA un oficial 2º, un ayudante y un mozo en Galerías del Mueble, O. mos, núm. 119. (16) SE NECESITA telefonista para hotel en Palma. Indispensable inglés, francés. Paseo Mallorca, 4. (13) JORNALERA para 4 horas mañanas en casa de extranjeros, buenas referencias. Visitas de 9 a 11 en calle Soldado Bonilla Mir nº 6, Terreno (final de Teniente Mulet). Teléfono 17387. (31) EMPRESA constructora necesita listeros. Presentarse Donato Lasa S. A. Calle Tous y Maroto número 21 de 7 a 8 tardes. (20) DEPENDIENTA joven conocimiento idiomas, se necesita en Fotografía Rul-lan. (10) IMPORTANTE EMPRESA, necesita vendedores a domicilio, para Baleares, jóvenes, activos, dinámicos y con espíritu de lucha. No importa ten-gan experiencia en las ventas. Los honorarios son a comisión. Abstenerse curiosos. Presentarse señor Barredo, Fondo "Las Palmeras", Plaza Mayor, 20-21, jueves 10 horas. (43)

OPERTAS

SE OFRECE Representante para Fábrica de Embutidos, para Valencia y provincia. Diríjanse a Antonio Monleón Ros. Calle Meilla, núm. 1, 3º, Valencia. (22) SE OFRECE matrimonio sin hijos para porteria o cuidar casa. Informes: Calle Reina Mª Cristina, 27. (10) SENORITA alemana hablando francés, inglés, solicita empleo. Informes: Telf. 15324. Horas 10-1 y 5 a 7. (17) SE OFRECE joven de 23 años, libre servicio militar, hablando alemán y francés. Diríjirse por escrito a Ramon Company, Poste Restante. Puerto Pollensa. (23) SE OFRECE oficiala peluquera. Informes esta Administración. (10) OFRECESE señorita alemana que posee inglés, español, mecanógrafa, para trabajo de oficinas u otro similar. Informes: Huerto de servicio doméstico y trabajos del hogar. Academia Información Comercial. San Jaime, 19. Teléfono 13123. (29) CAMAREROS, cocineros, todo servicio doméstico, hotel y similar. Información Comercial. San Jaime, 19. Teléfono 13123. (15) INGLESA quiere trabajar cuidar niños, en tienda. Hablando inglés-alemán. Informes: Tel. 23476 (13) OFRECESE chofer carnet de conducir. (11) NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico. (17)

ARQUITECTOS - PINTORES - DECORADORES FIBROLIT Pintura especial para rayados, imitación tela, salpicados, etc. DECORATIVA - RESISTENTE - ACUSTICA Soliciten muestras a Bendix Tel. 16323 - L. Riber, 23. Palma

CORREAS TRAPEZOIDALES CASA CODINA (JUNTO AL BORNE) Lea «Baleares»

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Religiosas

SANTORAL

Santos Cosme, Damián, Adolfo y Terencio, mártires.
CULTOS PARA MAÑANA
San Wenceslao, mártir.

Cuarenta Horas

Continúan en San Miguel, dedicadas a su Titular. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7'45, Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M. A las 8'15, Misa vespertina con sermón del Triduo por el R. P. Fray Diego de Aguilas, Capuchino.

Empiezan en San Jerónimo, que las RR. de este Monasterio dedican a su Titular. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7'30, Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

Actos religiosos

En la Basílica de San Francisco, continuación de la Novena del Seráfico San Francisco de Asís, Titular de esta Basílica. A las 7'30, Corona y solemne Novena con sermón por el R. don Jaime Capó, Profesor del Instituto.

Visita, etc.

A Nuestra Señora de la Misericordia, en Santa Magdalena.

CASA ROJALS



Siete Esquinas, 5-Tel. 12227-Palma
MUDANZA CONSULTA PRECIOS

Avisos y convocatorias

COLEGIO OFICIAL DE SECRETARIOS, INTERVENTORES Y DEPOSITARIOS DE ADMINISTRACION LOCAL DE BALEARES

De conformidad con lo previsto en el artículo 25 del Reglamento orgánico de Colegios de 31 de julio de 1953, se convoca a los Sres Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local, a fin de celebrar las elecciones pa-

ra cubrir las vacantes producidas con motivo de la dimisión total de la Junta de Gobierno.

Las elecciones se celebrarán con arreglo a lo previsto en los artículos 26 y siguientes del Reglamento y tendrán lugar el viernes día 12 de octubre a las 12 horas de la mañana en el salón de actos de la Excm. Diputación provincial de Baleares.

BACHILLERATO NOCTURNO

PRODUCTORES, OBREROS, EMPLEADOS, OFICINISTAS

Un Bachillerato al alcance de todos

Equiparado a los demás Bachilleres

CLASES DE 7 A 10 NOCHE.

Plazo de Matricula de Ingreso y cursos: Hasta el día 30 del actual.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA

«RAMON LLULL»

ALTA PELUQUERIA CABALLEROS

JAYMOR

Establecimientos MAR - Paseo Marítimo

(Subida con escalera automática)

SALON ULTRAMODERNO

ESCULPIDO A NAVAJA :—: MASAJE ELECTRICO

TINTURAS :—: BRULAGGE :—: MANICURA

COMODO APARCAMIENTO FRENTE AL LOCAL

PRECIOS CORRIENTES

300 TIPOS DE HOMBRES U «HOMBRES TIPO»

¿Qué piensa la mujer de todo esto?

Al descubrir que existen 300 "tipos" diferentes en el gran muestrario antropológico. ¿Qué piensa la mujer de todo esto? Sin duda que es práctico y que será bueno.

Pero, profundizando algo más, ¿Qué pensarán del sistema multitalla Boyman las mujeres? Especularán acaso con eso de que "cuando las barbas de tu vecino veas pelar..." perdonémoslo si alguna vez hemos pensado en que en la tipología humana hay más de una mujer barbuda— y piensen que corre peligro su modo de vestir, su "moda". Toda alteración del estatus actual, que riga su sociología puede verse alterado si también se introdujera para ellas un sistema parecido. Ellas viven muy a gusto con la moda actual de las modas. Por otra parte, a ellas no les perjudica lo del pudor. Todas las mujeres del mundo les confían sus defectillos a la modista y no les importa. Por otra parte comprar en la mercería si no guata para los hombros como en el caso del hombre que va al sastre, algo que subraye sus encantos. Esto es corriente, aunque sea atrevido decirlo.

Noel Clarasó, hablando del pudor de las mujeres afirma que lo pierden mucho antes que los hombres. Pero, y esto es importante, ellas también tardan más en perder su personalidad, su

distinción, aunque los resentidos llaman a esto coquetería. Para las mujeres sería desastroso que alguien investigase cuantos tipos femeninos, cuantas complexiones diferentes existen en el vario y sugestivo mundo de las hembras. Contra un sistema multitalla, ellas inventarían algo para seguir siendo diferentes. la excepción, un tipo singularizado y no genérico, un apartado donde no hubiera más que una sola. El número de complexiones sería entonces ilimitado. Posiblemente el hombre, galante a la postre o escéptico acaso, renunciaría a esta investigación antropológica que, por lo demás, no dejaría de

ser divertida. Piense Vd. en las posibilidades anatómicas de una clasificación de las hijas de Eva. Pero aunque la mujer no sea partidaria de la clasificación a efectos del vestido, para el hombre, este descubrimiento de las 300 complexiones masculinas diferentes, representan una cómoda innovación y una defensa de su pudor. Ese sistema "Boyman" o como se llame, nos ahorrará tiempo y nos evitará a la postre tener que pasar varias veces delante de quien conociendo los secretos de nuestros éxitos, sabe como están apuntalados con un elemental ortopedia de algodón en rama o ce crin de caballo.

BENDICION DEL NUEVO CAMARIN DEL CRISTO DE LA SANGRE

Actos organizados con motivo del V Centenario de la muerte de Fr. Bartolomé Catany, Franciscano y Fundador del Hospital General y bendición del nuevo Camarin del Santo Cristo de la Sangre.

Día 28 de setiembre

1º En «Radio Popular» a las 2,45 tarde, charla sobre «El P. Catany y los enfermos», por un enfermo del Hospital Provincial.

2º En «Radio Mallorca» a las 3,30, charla sobre «La obra del P. Catany bajo el aspecto médico», por el doctor don Pedro Alcover, Director del Hospital Provincial.

Día 29 de setiembre

1º En «Radio Popular» a las 2,45 tarde, charla sobre «El P. Catany y el Santo Cristo de la Sangre», por el Rvdo. don Bartolomé Morey, Pbro. Capellán de la Iglesia de la Anunciación y Hospital Provincial.

2º En «Radio Mallorca» a las 3,30 tarde, charla sobre «El P. Catany y la orden franciscana», por el P. Fr. Lorenzo Gari, T.O.R.

Día 30 de setiembre

A las 10: Solemne bendición del Nuevo Camarin del Santo Cristo de la Sangre por el Excmo. señor doctor Jesús Enciso, Obispo de Mallorca y Delegado Apostólico de esta Iglesia. Serán Padrinos un enfermo del Hospital y una niña de La Misericordia. Asistirán las primeras autoridades de la Provincia.

Seguidamente el mismo señor Obispo y Delegado Apostólico asistirá de Medio-Pontifical a la solemne Misa que cantará el Reverendo don Bernardo Ramis, Prior de la misma Iglesia. Predicará sermón de circunstancias el M. I. Señor Dr. Sebastián Garcías Palou, Magistral de la S.I.C.B. La Capilla Seráfica interpretará la «Missa in honorem Sancti Ferdinandi» del P. A. Martorell, T.O.R.



gran realismo

Por su perfecta reproducción y definición de imagen
Pantalla de 14" de 33" rectangular
Chasis frío que evita el calentamiento de sus componentes.
Seguridad de correcto funcionamiento ininterrumpido.



Radiodina TV

INCLUIDA MANO DE OBRA, VALVULAS Y TUBO DE IMAGEN

EL ÚLTIMO ACIERTO EN BIOLOGIA ESTETICA



CRÈME VIVANTE LANCASTER

A BASE DE CELULAS VIVAS ESTABILIZADAS

Este potente estimulante y regenerador fisiológico le dará la doble garantía de un tratamiento **ACTIVO y EFICAZ**

LE TRAITEMENT DE BEAUTÉ QUI ARRETE LA MARCHÉ DU TEMPS
TRATAMIENTOS y CONSULTAS

Reserve hora los días 28 al 6 Octubre, en

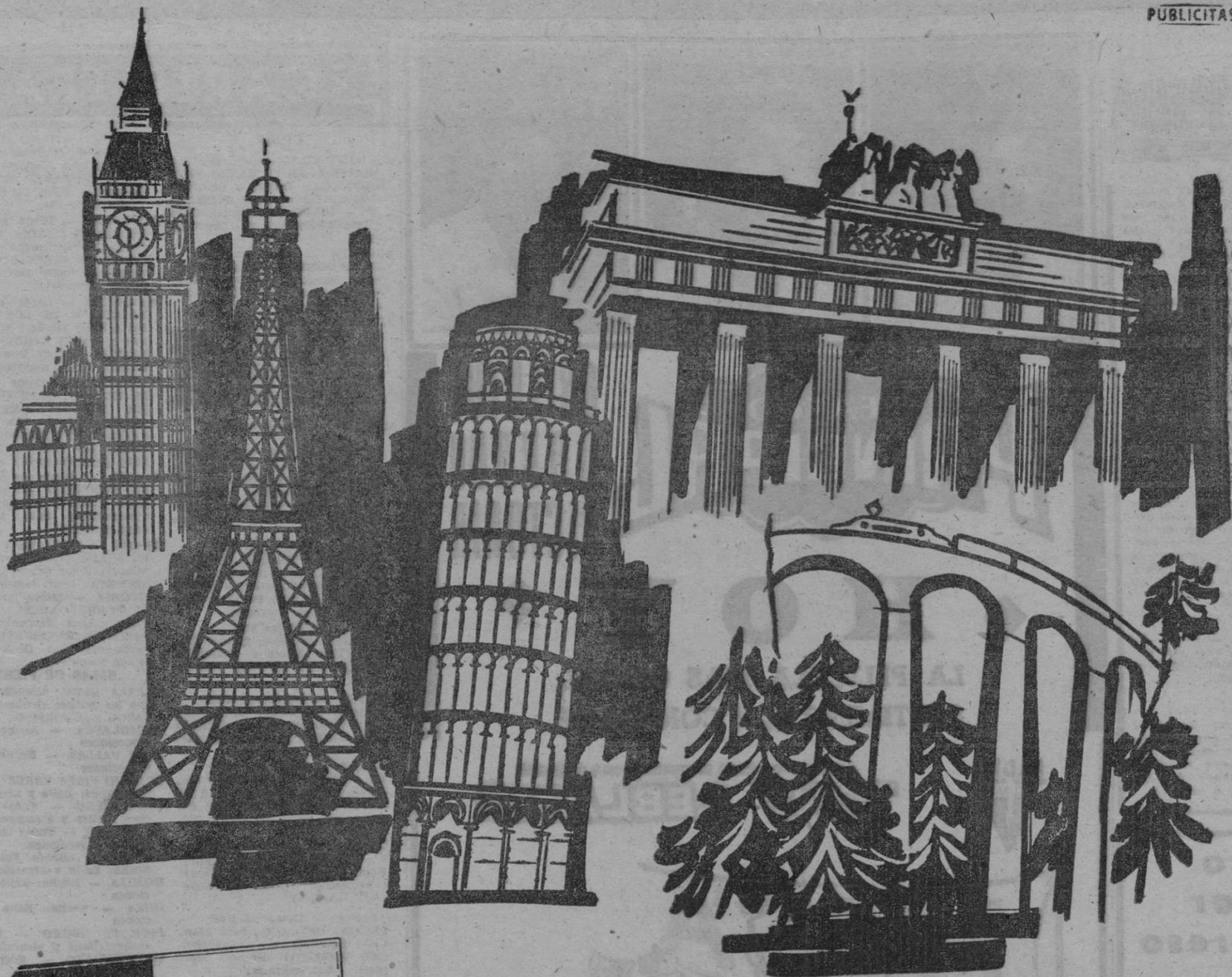
PERFUMERIA *Inglesa*

Cadena, 6 - Teléfono 17770

Se necesitan 2 dependientes y aprendices de 14 años en Comercial Garage Segura
Avda. Alejandro Rosselló, núm. 60. — Telef. 14404 y 17447.

EDIFICIO «EL TERRENO»

Venta de apartamentos. A pocos metros de Plaza Gomila. Vistas maravillosas a la bahía. Lugar el más tranquilo. Calefacción. Dos ascensores. Varios tamaños. Varios precios. Terrazas. Aparcamientos. Pagos aplazados.
Oficina de ventas: GONZALEZ, Plaza Mayor, 45, 2.º G. Telef. 18188.



CHOCOLATES *Loyola*

a la vanguardia
del mercado
común europeo.

SU CALIDAD
compite con las marcas más famosas
del mercado europeo.

SU PRESENTACION
es esmerada y tentadora.

SU PRECIO
no tiene rival.

CHOCOLATES *Loyola* LA MARCA QUE SE ACREDITA POR SI SOLA

Concesionario para las Islas Baleares:

D. LUIS FUERIS FANTOVA

Blanquerna, 144 - Teléfono 16453 - Palma de Mallorca

ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES



Como suponíamos ha traído «cola» el fallo del «IV Festival de la Canción del Mediterráneo». Resulta que hubo más votos que espectadores y ello ha llevado consigo que la votación haya sido anulada.

«Nubes de colores» ha traído otras «nubes» muy distintas, pues ahora el premio se tendrá que repartir entre las diez canciones finalistas, que pasan a ser las diez vencedoras.

Es de suponer que para la próxima edición se empleará un nuevo sistema de votación, pues de no ser así, mal vemos esos festivales.

El próximo sábado finalizará su temporada el «Sociedad dels Hams», que a lo largo del verano ha ofrecido selectos programas, tanto en materia de orquestas como de atracciones. De seguro que el programa del sábado no desentonará.

Sabemos que Serenella nos anda buscando, pues dice que le hemos atribuido una amistad «sospechosa»...

Anteanoche los locales al aire libre no tuvieron ni tiempo de retirar las mesas que ya tenían preparadas como de costumbre. Después se tuvieron que dedicar a «achicarse».

Lírico Balear Progreso

Aviso importante:

Estando a punto de caducar los pases de favor de la pasada temporada, se ruega a los poseedores de los mismos se personen en las Oficinas de la empresa (Teatro Balear, de 11 a 1 de la mañana) para su canjeo con los del año en curso.

¡Morucha y Juan José!

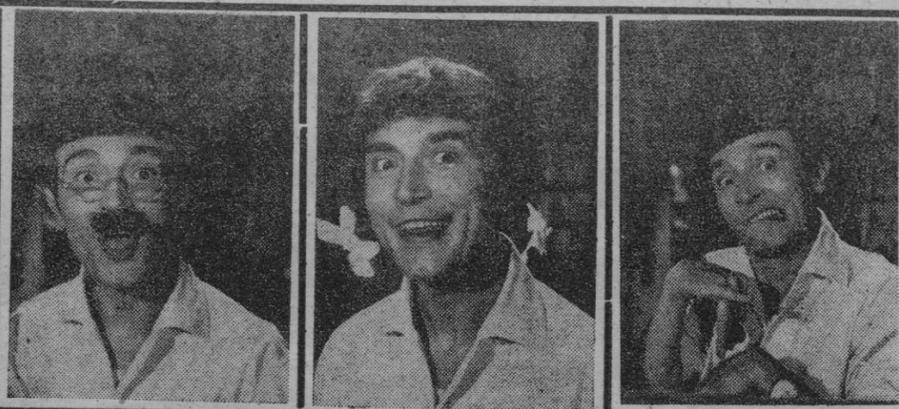
DOS NUEVOS ASTROS INFANTILES QUE LES DELENTARÁN CON SUS CANCELACIONES, SUS BAILES Y SUS TRAVESURAS

DISTRIBUIDA POR HISPANO FOXFILM, S.A.Z



LAS TRAVESURAS DE Morucha

MORUCHA - JUAN JOSE
MANOLO MORAN
JULIA CABA ALBA



TEATRO PRINCIPAL **ORIENTAL DORADO VICTORIA**

HOY

LA PELICULA MAS GENIAL, SENTIMENTAL Y COMICA DE



ARGUMENTO, MUSICA, INTERPRETACION Y DIRECCION **TONY LEBLANG**



EL POBRE GARCIA

LINA MORGAN • MANOLO GOMEZ BUR • JORGE RIGAUD
RAFAEL DURAN • FERNANDO SANCHO • JOSE MA RODER
LUIS PEÑA

Y LA COLABORACION DE
MANOLO MORAN JESUS TORDESILLAS
CON
TONY LEBLANG (HIJO)

PRODUCCION: GINTES FILMS, S.A. - TONY LEBLANG

**¡SE MONDARA DE RISA!
¡SE DIVERTIRA HORRORES!
¡SE DESTRIPIARA EL HIGADO**

EN EL MISMO PROGRAMA
A 23 PASOS DE BAKER STREET
CINEMASCOPE - COLOR DE LUXE

(TOLERADO MENORES)

CARTELERA

CINES

ACTUALIDADES — Desde las 3'30: **MISTERIO EN EL BARCO PER. DIDO** (Gary Cooper y Charlton Heston); Cinemascope, Technicolor. — **NO-DO A y B** núm. 1.029 e **IMAGENES** núm. 922 (Ases del agua). (Tol. menores).

AUGUSTA — Desde las 3'00: **EL INDOMITO** (Elvis Presley, Hope Lange y Tuesday Weld); Cinemascope, Color De Luxe. (Aut. mayores).

ASTORIA — Desde las 3: **SU ALTEZA LA NIÑA** (Estrèlita, José Luis Ozores, Antonio Ozores y Elisa Montes); Eastmancolor. — **HOMBRES TEMERARIOS** (Kirk Douglas); Cinemascope, Technicolor. (Tolerado menores).

AVENIDA — Desde las 3'00: **(Refrigerado)** **EL TERROR DE LOS TONGS** (Christopher Lee e Yvonne Monlaur); Technicolor. — **LA COLINA DEL ADIOS** (Jennifer Jones y William Holden); Cinemascope, Technicolor. (Autorizado mayores).

BALEAR — Desde las 3'00: **LA COLINA DE LOS DIABLOS DE ACERO** (Robert Ryan, Aldo Ray y Robert Keith). — **EDDIE DUOHIN** (Tyron Power y Kim Novak). (Aut. mayores).

BORN — Desde las 3'30: **PARRISH**. Director: Delmer Davis. (Troy Donahue, Claudette Colbert, Karl Malden). Technicolor.

CAPITOL — Desde las 3'30: **PECADO DE AMOR** (Sara Montiel); Eastmancolor. — **AMANCER INCIERTO** (Herbert Marshall). (Aut. mayores).

DORADO — Desde las 3'00: **EL POBRE GARCIA** (Tony Leblanc y Lina Morgan). — **A 23 PASOS DE BAKER STREET**. Cinemascope, color De Luxe. (Tolerado menores).

FANTASIO — Desde las 3'00: **EL INDOMITO** (Elvis Presley, Hope Lange y Tuesday Weld); Cinemascope, Color De Luxe. (Aut. mayores).

HISPANIA — Desde las 3'00: **PECADO DE AMOR** (Sara Montiel); Eastmancolor. — **AMANCER INCIERTO** (Herbert Marshall). (Aut. mayores).

LIRICO — Desde las 3'00: **LA COLINA DE LOS DIABLOS DE ACERO** (Robert Ryan, Aldo Ray y Robert Keith). — **EDDIE DUOHIN** (Tyron Power y Kim Novak). (Aut. mayores).

METROPOL — Desde las 3'00: **EL PRISIONERO**. Director: Peter Glenville (Alec Guinness, Jack Hawkins). — **SIEGA VERDE**. Director: Rafael Gil (Jeanne Valérie). Eastmancolor. (Autorizado mayores).

MODERNO — Desde las 6: **EL INDOMITO** (Elvis Presley, Hope Lange y Tuesday Weld); Cinemascope, Color De Luxe. (Aut. mayores).

ORIENTAL — Desde las 3'00: **EL POBRE GARCIA** (Tony Leblanc y Lina Morgan). — **A 23 PASOS DE BAKER STREET**. Cinemascope, color De Luxe. (Tolerado menores).

PRINCIPAL — Desde las 3: **EL POBRE GARCIA** (Tony Leblanc y Lina Morgan). — **A 23 PASOS DE BAKER STREET**. Cinemascope, color De Luxe. (Tolerado menores).

PROGRESO — Desde las 6'00: **LA COLINA DE LOS DIABLOS DE ACERO** (Robert Ryan, Aldo Ray y Robert Keith). — **EDDIE DUOHIN** (Tyron Power y Kim Novak). (Aut. mayores).

PROTECTORA — Desde las 3'15: **EL ULTIMO CUARTO DE HONRA**. Director: Roger Sattel. (Georges Riviere, Lucille Saint-simon, René Havard). — **ESA CLASE DE MUJER**. (Sofía Loren). (Aut. mayores).

RIALTO — Desde las 3'30: **EL INDOMITO** (Elvis Presley, Hope Lange y Tuesday Weld); Cinemascope, Color De Luxe. (Aut. mayores).

RIVOLI — Desde las 3'15: **EL ZURDO** (Paul Newman, Lita Milan y John Dehner). — **RED SECRETA**. (Aut. mayores).

VICTORIA — Desde las 6'00: **EL POBRE GARCIA** (Tony Leblanc y Lina Morgan). — **A 23 PASOS DE BAKER STREET**. Cinemascope, color De Luxe. (Tolerado menores).

SALAS DE FIESTA

CABALA (Hotel Almudaina). Todas las noches Orquesta Miguel Pañero y su conjunto.

CASABLANCA — Noche: «Balle y atracciones».

CASA VALLES — Noche: «Balle y atracciones».

CORTINO VISTA VERDE — Todas las noches: «Balle y atracciones».

CLUB SALEM — Todas las noches, «balle y atracciones».

EL MOLINO — Todas las noches: «Balle y atracciones».

EL CHICO («Bahía Palaces»). — Noche: «Balle y atracciones».

GOMILA — Noche: «Balle y atracciones».

IBIZA — Noche: «Balle y atracciones».

JACK EL NEGRO — Todas las noches: «Balle y atracciones».

MONTECRISTO — Noche: Folklore español.

OLIMPIA — Todas las noches: «Balle y atracciones».

PATIO DEL FAROLILLO (Hotel Mediterráneo). — Todas las noches: «Arte flamenco».

ROSALES — Todas las noches: «Balle y atracciones».

SAINT TROPEZ — Todas las noches: «Balle».

SESAMO — Noche: «Balle y atracciones».

TITOS — Noche: «Balle y atracciones».

TREBOL — Noche: «Balle y atracciones».

TROCADERO — Tarde y noche: «Balle y atracciones».

TRIANA — Tarde y noche: «Balle y atracciones».

SALA Rivaldi ¡Exito apoteósico!
¡Llenos absolutos!



¡UNA PELICULA DEL OESTE QUE CAUSA SENSACION!

En el mismo programa: **«RED SECRETA»** (Aut. mayores)

Horario: **«EL ZURDO»:** 4'50, 7'55, 11'10
«RED»: 3'15, 6'20, 9'30

CANSADA Y SIN PODER DORMIR

Después de un día de trabajo agotador, después de un día de fatigas y emociones, nos sentimos tan cansados y nerviosos a la vez, que no podemos conciliar el sueño. Esta sensación tan molesta, va haciéndose insufrible a medida que pasan las horas y el sueño no viene.

Venza este insomnio producido por el agotamiento nervioso con **MELISANA**, remedio vegetal de origen alemán, que se consume en toda Europa. Eficaz, inofensiva y agradable.

Todas las farmacias tienen **MELISANA**

ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

MADERA CHAPEADA H.I.S.A.



MICROMADERA en rollos

BME SALVA TORRES
PINTURA Y DECORACION.

Despacho: Plaza Sfa. Catalina Thomás, 49 - Tel. 14253

TENDRA QUE ESPERAR
UN DIA MAS

PERO...

Mañana

llegará a **SALA BORIN**
el fren de los maridos...

¡QUE JUERGA!

PREPARESE A

REIR!
REIR!
REIR!
REIR!
REIR!



SOLTEROS
DE
VERANO

Filmex

UNA PRODUCCION



...Acaban de dejar a sus esposas
veraneando y ellos regresan a la
ciudad a trabajar.

Señoras:

No se pierdan la ocasión
de ver a sus maridos
trabajando.

Películas de estreno

LIRICO GALAN PROGRESO
«LA COLINA DE LOS
DIABLOS DE ACERO»

«Cuéntame la historia del soldado de infantería y me contarás la historia de todas las guerras». Con estas palabras empieza «La colina de los diablos de acero» film que se une a un solo episodio, la marcha de una sección sitiada hacia la cota 465, donde creen encontrar a sus compatriotas. Esta acción se desarrolla en la que fué llamada la peor guerra, en el peor momento y en el peor lugar, el impopular conflicto de Corea.

Puede que ya sobre el papel el guión de Philip Jordan estuviera bien construido pero «La colina de los diablos de acero» es, ante todo, la obra de un realizador, de Anthony Mann, uno de los hombres de cine mejor preparados de Hollywood. Anthony Mann ha conducido la historia de la manera más adecuada al tema, con lentitud, recreándose en apurar el máximo cada escena, con meticulosidad casi excesiva en el detalle y sin olvidar al hombre, a cada uno de los que forman esta sección y que llegamos a conocer sin que éstos nos cuenten —como era lo corriente—, los pormenores de su vida. Llegan a interesarnos estos seres que más que héroes son hombres que buscan salvar su vida: el teniente que sabe lo que quiere, el coronel «tocado», el sargento histérico, el poseedor de un sexto sentido y cuya vida creemos adivinar por su cariño y fidelidad hacia el coronel; el enfermo, el que se saca, el negro etc. Todos nos interesan y seguimos su aventura por unos caminos donde acecha el enemigo invisible y un sin número de peligros.

A pesar de algunas concesiones y de algunos convencionalismos, creemos que «La colina de los diablos de acero» —producida en 1957— se acerca bastante más a la verdadera guerra que otros films en los que se trata de exaltar la violencia por ella misma. También aquí la hay pero Anthony Mann, como es característico en él, no se recrea en ella como muy bien podría haber hecho.

Anthony Mann emplea abundancia de primeros planos, y el «traveling» a base de teleobjetivo y no los emplea gratuitamente. La música es escasa, casi inexistente, la fotografía funcional al tema y la interpretación orquestal, destacando, por la longitud de su papel, Robert Rian y Aldo Rai, el teniente y el sargento guerrero intuitivo.

ASTORIA

«Su alteza la niña»

«Su alteza la niña» es lo que se dice una película simpática, de éstas que se catalogan dentro de esta producción intrascendente, brillante y de limpia factura técnica que ya empieza a ser tónica dominante en un cine español que no quiere complicarse la vida pero que es capaz de fabricar entretenimientos de cada día más comerciales, con la virtud de haber conseguido destruir el «tabú» que significaba para nuestro público todo lo que salía de nuestros estudios.

«Su alteza la niña» es un combinado de cuento infantil, novela rosa, comedia musical, farsa, sátira política y de las películas de miedo; tiene sus gotitas de folletín, para que nada falte, gags cómicos y un diálogo a veces «codornicesco». El film se desarrolla en muchos momentos dentro de un ambiente moderno pero en otros el marco es el característico de la opereta. Porque los personajes pertenecen al imaginario reino de Bratislava y entre los bratislavos exilados y los «camaradas» que buscan la niña heredera del trono del minúsculo país, los hay de todos los colores: desde la altiva princesa hasta el descendiente de Drácula con complejo de tal, pasando por los comunistas bobalicones y los politicastros aprovechados.

Mariano Ozores es con Luis de los Arcos el autor de este enredo cómico-sentimental musical y como director supera sus anteriores realizaciones, dando al film un ritmo ágil y vivaz usando bien del color y triunfando en la planificación de los números musicales, realmente buenos todos ellos y debidos o arreglados por el maestro García Segura.

No se ha parado mientes en la caricatura de los tipos que aparecen en esta producción a la que no se han escatimado medios materiales para que resultara un espectáculo brillante. Aunque su papel no sea absorbente —lo que es un mérito—, la simpática «Estrellita» destaca sobre los veteranos como actriz y como deliciosa in-

terprete de los bien escogidos bailes y canciones.

Además de «Estrellita» actúa en éste film la familia Ozores en pleno ya que además de ser el guión y la dirección de Mariano, figuran como actores, José Luis y Antonio, más la esposa de este último la guapa Elisa Montes que hace una madre bastante convincente. Entre los otros intérpretes señalamos a Ana María Custodio que ya es, casi, una princesa honoraria. «Su alteza la niña» supera la anterior película de «Estrellita» y será la que consagre a la pequeña actriz entre nuestro público. No creemos engañarnos al asegurarle un considerable éxito comercial. «Estrellita» asistió al estreno y fué aplaudidísima en su actuación personal cara al público.

AUGUSTA

«EL INDOMITO»

Elvis Presley, uno de los creadores del «rock and roll», nació y se crió en los barrios bajos y por eso le van como anillo al dedo esos papeles de muchacho de escasa formación, de ser inadaptable más o menos maleable según las influencias que reciba.

«El indomito» no es un modelo de continuidad pero tiene momentos muy aceptables sobre todo aquellos que reflejan las reacciones amorosas del protagonista con las mujeres que se cruzan en su vida. La secuencia del motel entre la viuda y él es convincente y las reacciones de ambos muy humanas teniendo en cuenta lo que cada uno siente por el otro: ansias de levantarlo del fango en ella y respeto y gratitud en él. Estas escenas acreditan a Phillip Dunne como realizador nada vulgar que sabe sacar partido de lo que se presta a ello y rozar lo escabroso sin caer en el mal gusto.

En otros momentos la película resulta excesivamente conformista aunque eso mismo se haga para satisfacer al público que rechaza de plano los films que no acaban como él quiere.

Ya hemos insinuado que Elvis Presley nos parece un actor del que se puede sacar partido aún sin su guitarra y sus vibrantes canciones. Hope Lange se ajusta al personaje de mujer formada y serena que sabe frenar a tiempo sus reacciones. En el papel de una chica que se deja llevar por sus impulsos aparece la joven Tuesday Weld, convincente en su personaje, Millie Perkins —la inolvidable Ana Evank— lucha con un papel más desdibujado.

La fotografía en color y cinemascopio capta muy bien un paisaje a veces bucólico de un Sur de los Estados Unidos muy fotogénico algunas de cuyas características pretende reflejar en algunos momentos «El indomito».

CINEFILO

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

CONCURSO OPOSICION

Se convoca la provisión de tres plazas de Auxiliares Administrativos, con programa de exámenes única y exclusivamente de materias de cálculo y contabilidad.

Presentación de instancias: Gas y Electricidad, S. A., Sección de Nóminas, Paseo Generalísimo Franco, 27. Palma.

Plazo de entrega de instancias: hasta el 6 de Octubre del 62.

Para detalles véase tablón de anuncios de la Empresa.

SALON IBIZA

TODOS LOS DIAS

BAILE y ATRACCIONES

CABALA

BOITE DEL HOTEL DE LA ALMUDAINA

AIRE ACONDICIONADO

Cada noche

MIGUEL PAÑERO y su conjunto

Consumición 50 pesetas

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 30 de Septiembre - Tarde a las 4:30
FANTASTICA CORRIDA DE TOROS

REPETICION DEL GRAN CABALLERO A LA JINETA

D. FERMIN BOHORQUEZ

NUEVA ACTUACION DE LAS FIGURAS TRIUNFADORAS

G. SANCHEZ

PEDROSA

SEGURA



1 hermoso novillo de DOÑA FRANCISCA MORA FIGUEROA PARA EL REJONEADOR

D. Fermín Bohórquez

EN LIDIÁ ORDINARIA

6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6

4 de los SEÑORES HERMANOS VILLAGODIO
2 de DOÑA FRANCISCA MORA FIGUEROA

GREGORIO SANCHEZ
RAFAEL PEDROSA
LUIS SEGURA

Localidades desde 35 pts. Especial niños 10 pts.

Abierto el despacho para la venta de localidades, en Teatro Lírico, Bar Rosales y Viajes Universal, Calvo Sotelo, 178. Terreno.



Tito's

presenta

LUCHO GATICA

DOS UNICAS GALAS
29 y 30 de Septiembre

Reserve su mesa Tel. 21144

LA LITERATURA Y EL ARTE EN SEIS COLUMNAS

LAS NOVELAS

Miguel Buñuel en su mundo para todos

Conversación en Son Danús

EL ARTE JOVEN, VIEJO

Por Lorenzo Villalonga

«La oración al Diablo»

Por Sempronio

A esta novela, finalista del Planeta 1961, algunos la llamarán «novela convencional».

«Sempronio», el popular periodista barcelonés, ha escrito un relato en torno del clásico tema del Fausto, el eterno tema.

«Sempronio», el popular periodista barcelonés, ha escrito un relato en torno del clásico tema del Fausto, el eterno tema.

«Sempronio», el popular periodista barcelonés, ha escrito un relato en torno del clásico tema del Fausto, el eterno tema.

«Sempronio», el popular periodista barcelonés, ha escrito un relato en torno del clásico tema del Fausto, el eterno tema.



LIBROS Y AUTORES

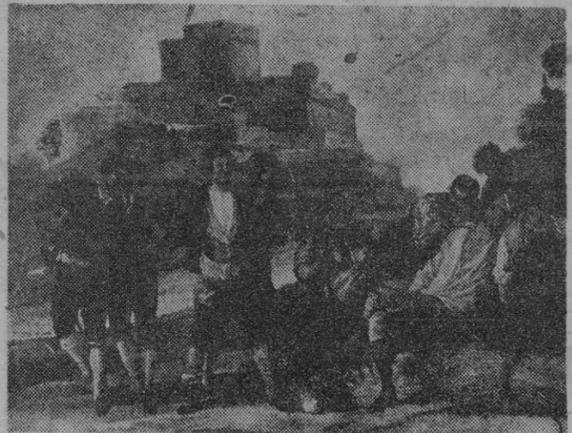
Estilo son bien conocidas de los lectores, cuenta de una manera clara, sin rebuscamientos, como se debe contar una historia para que ésta haya cobrado humanos acentos, unas veces alegres y otros dolorosos, que de todo hay en el vivir.

El libro, como decimos, es de los de fácil y amena lectura, como debe ser un relato de esta naturaleza y «Sempronio», en su primera novela —si no estamos mal informados— triunfa en toda la línea, es decir, da al lector unas nuevas dimensiones de su talento literario en la no fácil tarea de narrador.

«La oración al Diablo» está contado con una sutura y una viveza que hacen que penetre, rápidamente, en el interés de que lee: «Sempronio», cuyas dotes de observación y agilidad de

«Historia de la pintura hispánica»

Una obra de envergadura de «Aedos»



«La Era», de Goya

«Historia de la pintura hispánica» es, en su género, uno de los más ambiciosos libros de arte que se publican en España. La editorial «Aedos», de Barcelona, a la que debemos una esforzada y continuada labor en pro del libro bueno, realmente seleccionado, emprende esa obra entregándonos ya el primer volumen que constituye por sí solo un libro hermosísimo, una obra de arte editorial.

Este es, así, el primer volumen de una panorámica, dividida en tres partes, que abarcará todo el arte español, y el iberoamericano, todo lo que la raza ha producido en pintura, estudiado por firmas de rango.

De la prehistoria a los clásicos, desde los más primitivos a Goya es lo que estudia el académico don Juan Subiá Galter, autoridad bien probada en arte, que nos da, tanto por el texto como por el lenguaje de la imagen oportuna y bien seleccionada, una visión completísima de ese fabuloso período que abarca el libro.

La visión es resumida, pero con puntos de vista muy originales, con gran acopio de datos puestos al día, y al propio tiempo visión minuciosa, es decir, que no por resumir se pierden figuras u obras que tengan real importancia en la historia del arte español, al contrario. Cada artista estudiado, lo es en sus obras más significativas, más personales, y al mismo tiempo se ha buscado el acompañamiento gráfico que mejor pueda servir al lector para comprender y estimar al artista.

estupendamente impreso, con infinitas láminas a todo color, recorre las distintas etapas que recoge el volumen que es, por completo, un recreo y una sabrosa enseñanza.

La poderosa figura de Goya, que cierra el volumen, constituye una maravilla de ensayo sobre el gran aragonés, «fenómeno sorprendente del siglo XVIII, en el que brilla el genio de primera magnitud que fue». Amplio estudio, de gran precisión, que ya vale por todo el libro.

«Aedos» ha hecho un gran esfuerzo, logrado en una sustancial realidad, de amor al arte hispánico, con este primer volumen de una obra que quedará como imprescindible para el hombre culto que quiera acercarse al estudio de la maravillosa pintura que han hecho y siguen haciendo los artistas españoles. — B.

«Corpus de Toponimia de Mallorca»

J. Mascaró Pasarius, después de haber dado fin a su extraordinario Mapa General de Mallorca, una obra que difícilmente se podrá agradecer a su inquieto creador, éste inicia una nueva obra, complementaria, a la que sin duda espera un nuevo y justo éxito entre nuestro público.

El «Corpus de Toponimia de Mallorca». Esta obra, es una relación por orden alfabético de los nombres que registra el mapa, naturalmente no una fría relación. Especialistas redactan su significado, la historia, el folklore y, asimismo, el capítulo económico y geográfico del lugar.

Además de darle la situación

ACABO de leer «Un mundo para todos» (1), de Miguel Buñuel. Me gusta escribir de un libro que acabo de leer, del que apenas puedo sacar nada más que las primeras impresiones. Los libros buenos, sin embargo, quedan en el corazón. Con el tiempo, los recuerdos amplían el recuerdo del libro. Hay que dejar ahí las impresiones, aunque, a veces, uno guste de llevarlas al papel. Es, este un homenaje al autor que nos ha gustado. Una manera de ser agradecidos. Inmediatamente agradecidos.

El quijotismo, en nuestro país, atraerá siempre a los escritores, tocados de ternura hacia el prójimo. Entre otras muchas cosas, Cervantes escribió un libro lleno de ternura, a ratos desbordante de amor.

Buñuel, a quién debemos muy bellas historias de niños para hombres y de hombres para niños, era justo que cayese en esta trampa, gustosamente por otra parte. «Un mundo para todos» es el mundo imposible que nos ha tocado vivir, y no tenemos otro, donde el desorden, la injusticia, la falta de paz y de pan, están como repartidos al buen tun tun y tocan a quien tocan. Nada hay repartido con equidad en este mundo, nada. Entonces, Buñuel ha imaginado unos personajes —personajes castizos que el lector no olvidará así como así— tales como Salomón, Gandhi, Napoleón y el quijotesco don Cristóbal que quieren, con todas sus fuerzas, imponer un poco de orden en el desorden, un poco de justicia donde reina la injusticia.

Es claro, esos tipos están locos, locos rematados, locos de atar, pero, entre otras cosas, sencillamente locos de cristiano amor al prójimo. En un mundo donde los cuerdos, los vivales y despiertos, se las imaginan todas para que reine la mala hierba de la injusticia, para que todo esté repartido sin equidad, ¿no será loco el que intente remediar lo, por otra parte, irremediable? Es claro que sí.

Pero al poeta —al creador, a Miguel Buñuel— le ha de importar muy poco el rascero de la gente para medir las locuras de los que creen en un mundo mejor. El poeta debe construir su mundo, a la manera cervantina, y que el que quiera entender entienda. No es difícil penetrar esta bella y larga narración de Buñuel. No hay escondido mensaje, no hay oscura clave. Todo está



exacta de todos los nombres que registra el Mapa, se da una explicación de su significado en muchos casos. Es decir: «S'hort de Baix», o «Es Molí d'En Garra» no necesitan explicación de ninguna clase. Todos comprenden perfectamente su significado, y basta dar su situación sobre el Mapa. Pego, ¿se sabe que «Albarca» quiere decir en árabe «la bendición»; «Alcúdia» «la colina»; «Aranjassa», «la naranja»; «S'Arrom», «los cristianos»; «Almonia», «el huerto»; y así muchos más. ¿Se sabe que antiguos nombres de la isla como son Magaluf, Deulosal, Marola, etc., son hebreos? ¿O por qué fué abandonado por sus habitantes el caserío de «Biniarroi»? ¿Se conoce que la tierra de los Conquistadores es recordada en la toponimia de Mallorca por antiquísimos nombres, entre ellos: Barcelona, Gerona y el Pla de Tarragona, que corresponden a «sementers de possessió»?

La obra aparece en fascículos y en cada uno de ellos van ocho láminas de material gráfico seleccionado: viejas atalayas, torres, castillos y fortalezas, antiguas posesiones, capillas, construcciones prehistóricas, etc.

El «Corpus de Toponimia de Mallorca», desde su primer fascículo, se acredita como una nueva obra, muy importante para nuestra tierra y que viene a acreditar de nuevo el entusiasmo y la vocación de su autor, acertado de nuevo en esta nueva entrega.

claro en él, comenzando por el lenguaje, que es el cotidiano, el que se escucha en la calle, en la cola del autobús, en la entrada o la salida del cine, y en las casas, en los grandes como en los chicos acontecimientos.



MIGUEL BUÑUEL

Buñuel ha acotado su mundo en un barrio madrileño, en la Guindalera, donde vive don Cristóbal y donde sufre de muchas miserias ajenas. Por ellas, don Cristóbal lo pierde todo y se convierte él, a su vez, en el más miserable de todos. Empleado del Monte de Piedad, imagina una verdadera piedad, una verdadera caridad, dando sin pedir nada a cambio, sólo la buena palabra de los necesitados. Y, naturalmente, le echan. Ya su vida, a partir de su «invento» de una caridad auténtica —que no puede ser de este mundo—, es un puro ser despedido de todas partes, él y su escudero de turno. Sus confidentes son los pintorescos Gandhi, Salomón y Napoleón, tres tipos realmente alegres y có-

micos, con los que el lector entra en rápida simpatía. Don Cristóbal se lo toma todo en serio. Sus tres mosqueteros, que le llevan la corriente mientras perpetran sus pequeñas y alegres locuras, se lo toman con más «filosofía», es decir, con menos gravedad...

Buñuel pudo haber escrito un libro agrio. Ha preferido escribir con humor. Tal vez sea mejor. Tal vez sea la única manera de hablar a la gente de ciertas cosas sin caer en el melodrama, en el folletín, en la cursilería. ¡Ah, la gente llama cursilería a tantas cosas dramáticas, ante las que pasa, una y otra vez, apenas sin enterarse! Es mejor así. Así, por el procedimiento de quitar hierro, Miguel Buñuel ha escrito una novela que el lector lee sin perder la sonrisa. Y la sonrisa, que no la carcajada, es una manera muy humana de ser hombre y de estar en el mundo. Ese mundo, que debiera ser para todos, y es para unos cuantos, que debiera estar ya, con tantos millones de años como dicen que tiene, mucho mejor organizado de lo que está.

Ha muerto en Barcelona

El pintor Domingo Carles

Domingo Carles ha muerto. La noticia de su fallecimiento nos ha impresionado vivamente no sólo por lo que representa en el ámbito artístico sino por lo que significa su pérdida en el terreno estrictamente humano, pues tuvimos la satisfacción de tratarle y podermos dar fe de sus cualidades de amigo y caballero sin tacha, de hombre lleno de inquietudes, de curiosidad por todo aquello que tuviese relación no ya con el arte sino con el espíritu.

A este propósito es útil conocer el punto de vista de José Plá, magistralmente expuesto en el prólogo del libro «Memorias de un pintor», de que es autor Domingo Carles.

Dice Plá, entre otros extremos igualmente significativos: «Pero se equivocaría quien creyera que el temperamento de Carles tiene una sola cuerda expresiva. En efecto: es más que un pintor. Aparte de haber sido y ser el decorador que en este país y en esta época ha demostrado tener un gusto más seguro, Carles es un conversador apreciadísimo, un incansable promotor de buen gusto y de finas apertencias, y un valorizador de las cosas más elevadas de la vida. Ha construido bellas casas, elegantes jardines y ha contribuido como nadie a la formación de sensibilidades e inteligencias. Su método de sugestión es fugaz y alado, como el de los antiguos. Es un método que está por encima del exclusivamente mecánico y lógico. Es un método que consiste en poner un poco —o un mucho— de gracia a todo lo que la vida va presentando día tras día».

Pocas cosas podemos añadir a lo que dice Plá, tan certero, tan expresivo. Diremos por nuestra cuenta que Carles, su personalidad, nos recuerda la de Miguel

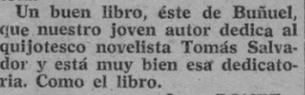
Ferrá. Ambos eran dos «spronts de choix» que por tanto temperamento como por educación, chocaban un poco con las tendencias de última hora y, ni que decir tiene, con la vulgaridad.

Buñuel pudo haber escrito un libro agrio. Ha preferido escribir con humor. Tal vez sea mejor. Tal vez sea la única manera de hablar a la gente de ciertas cosas sin caer en el melodrama, en el folletín, en la cursilería. ¡Ah, la gente llama cursilería a tantas cosas dramáticas, ante las que pasa, una y otra vez, apenas sin enterarse! Es mejor así. Así, por el procedimiento de quitar hierro, Miguel Buñuel ha escrito una novela que el lector lee sin perder la sonrisa. Y la sonrisa, que no la carcajada, es una manera muy humana de ser hombre y de estar en el mundo. Ese mundo, que debiera ser para todos, y es para unos cuantos, que debiera estar ya, con tantos millones de años como dicen que tiene, mucho mejor organizado de lo que está.

Un buen libro, éste de Buñuel, que nuestro joven autor dedica al quijotesco novelista Tomás Salvador y está muy bien esa dedicación. Como el libro.

Juan BONET

(1) «Un mundo para todos», Seleccionados Lengua Española, Mayo, editorial «Plaza-Janés», Barcelona, 1962.



«Un problema de actualidad? Me apresuro a negarlo. ¿Qué más quisiera que tener veinticinco años! Entonces, si era actualidad, aunque nunca Ortega le atribuyó el alcance que han pretendido algunos. La síntesis de la doctrina orteguiana, que muchos podríamos suscribir, era la siguiente: «Todas las grandes épocas han procurado que el arte no tenga en lo humano su centro de gravedad». Erasegrando un poco, Beethoven y Wagner serían melodrama. El llanto y la risa son estéticamente fraudes. Y acuden los ejemplos: Debussy; el orientalismo proscrito o estilizando las figuras; las chimeras del siglo XVIII francés, etc.

La deshumanización, el arte más o menos abstracto, fue por los «efectivos veinte» una novedad —relativa— lanzada por una minoría selecta, curiosa y un poco «snob», que todo es necesario. El cómo una moda lanzada casi por juego —y así lo proclamó Ortega, que abominaba «en aquellos momentos» del trascendentalismo— ha podido imponerse e imprimir su fisonomía al mundo de Occidente es lo que a mi inteligente impugnador, en este atardecer sereno, le parece interesante como fenómeno social.

No cabe duda que lo es, pero tampoco me parece misterioso en exceso. En primer lugar, niego que el abstractismo se haya impuesto «tanto tiempo». Hace muchos años que el abstractismo y la pintura no figurativa son vejez incluida en América, donde a la hora de la verdad lo que se cotiza, como en Europa, son, aparte de los clásicos, los impresionistas franceses. A nuestro lado se halla Mercedes Llimona, atenta y reflexiva, y a mis requerimientos tiene que reconocer que las célebres esculturas de su padre son más actuales ahora que hace quince o veinte años. Incluso un pintor tan personal como nuestro Miguel Llabrés, entre los muchos moldes en que hubiera podido volcar su genio, ha elegido el del impresionismo y mi buen amigo Paul Fornés es de día en día más humano. Cito solo a los grandes. En general lo figurativo ha vuelto al galope, porque ni las minorías selectas ni las masas amorfas podían ya tolerar tanto camelo como les fue servido durante un cuarto de siglo. Y no hablemos de la poesía, cada vez más concreta, ni de la novela realmente moderna (Sartre, Camús, Green, Panesse, Lampedusa) ni del actual teatro, tan lleno de inquietudes...

Aquellos tiempos, amigo mío, pasaron. Si aun coleccion algunas supervivencias comprendo años no faltarian razones para explicar el caso. Se me ocurren algunas, pero aunque sólo se trate de atisbos sin importancia no puedo exponerlos en diez líneas y serán objeto de otro artículo, escrito en la soledad de mi cuarto. Y he aquí por qué me negué a seguir hablando de asunto en aquella maravillosa terraza de Son Danús, donde, entre tanta gente agradable, no debí intentar sentar cátedra.

Como pintor, Carles siguió toda su vida las tendencias del impresionismo. Recordamos con agrado el tono de personal melancolía que sabía poner en todas sus obras, aún en aquellas más vistosas y decorativas. Sus exposiciones, celebradas en Galerías Costa, serán siempre recordadas con mucho agrado.



DOMINGO CARLES

Ha muerto un buen pintor, un buen amigo, y un caballero, un hombre que supo vivir su época, libando con exquisita delectación lo mejor de su esencia.— G.

CALEFACCION POR SISTEMA AIRE ACONDICIONADO APLICACIONES DEL FRIO Organización AF Blanquerna, 149 - Tel. 24354

